



Santé Health
Canada Canada

Enquête canadienne sur le cannabis 2021

Rapport méthodologique

Préparé pour Santé Canada

Nom du fournisseur : Advanis Inc.

Numéro de contrat : HT372-204311/001/CY

Valeur du contrat : 249 730,00 \$ (incluant la TVH)

Date d'attribution du contrat : 18 janvier 2021

Date de soumission : 8 juillet 2021

Numéro d'enregistrement : POR 102-20

Pour plus d'information sur ce rapport, veuillez communiquer avec Santé Canada au:

hc.cpab.por-rop.dgcap.sc@canada.ca

This report is available in English.

Canada

Enquête canadienne sur le cannabis 2021

Rapport méthodologique

Préparé pour Santé Canada

Nom du fournisseur : Advanis Inc.

Juillet 2021

Cette recherche sur l'opinion publique présente les résultats d'un sondage en ligne mené par Advanis Inc pour Santé Canada. Cette étude a été réalisée auprès de 10 736 Canadiens entre le 7 avril et le 28 juin 2021.

Cette publication peut être reproduite à des fins non commerciales seulement. Il faut obtenir une permission écrite au préalable de Santé Canada pour toutes autres utilisations. Pour de plus amples renseignements sur ce rapport, veuillez écrire à Santé Canada à : hc.cpab.por-rop.dgcap.SC@canada.ca ou à :

Santé Canada, DGCAP
200 Eglantine Driveway, Tunney's Pasture
Édifice Jeanne Mance, AL 1915C
Ottawa, Ontario K1A 0K9

Numéro de catalogue:

H21-312/2021F-PDF

Numéro international normalisé du livre (ISBN):

978-0-660-39835-8

Publications connexes (numéro d'enregistrement : POR 102-20):

Numéro de catalogue H21-312/2021E-PDF (Rapport final anglais)

ISBN 978-0-660-39834-1

Table des Matières

1.0 Contexte et objectifs	1
1.1 Contexte.....	1
1.2 Objectifs de l'étude.....	2
1.3 Total des dépenses.....	3
2.0 Échantillonnage	3
2.1 L'approche globale.....	3
2.2 Les dates de prétest et de l'enquête.....	4
2.3 Contrôle de la qualité.....	4
2.4 Plan d'échantillonnage et collecte de données.....	7
3.0 Pondération	8
3.1 L'approche de pondération.....	8
3.2 Le calcul de l'effet de plan.....	8
3.3 Effet de plan et taille efficace de l'échantillon.....	15
4.0 Traitement des données, grandes lignes de l'analyse et publication	16
4.1 Traitement et codification des données.....	16
4.2 Grandes lignes de l'analyse et utilisation des poids.....	16
Annexes	18
Annexe A: Calcul du taux de réponse.....	18
Annexe B: Exigence de la politique de neutralité.....	19
Annexe C: Questionnaire.....	20

1.0 Contexte et objectifs

1.1 Contexte

La consommation de cannabis est courante au Canada. En 2017, l'Enquête canadienne sur le tabac, l'alcool et les drogues (ECTAD) de Santé Canada a révélé que 15 % des répondants âgés de 15 ans et plus ont consommé du cannabis au cours de la dernière année. Au cours de cette période, la consommation était plus commune auprès des hommes en comparaison avec les femmes. Les Canadiens âgés de 15 à 24 ans étaient significativement plus susceptibles d'avoir consommé du cannabis au cours des 12 derniers mois que ceux de 25 ans et plus. Sa consommation est aussi courante parmi les étudiants : 18 % des élèves de la 7^e à la 12^e année (de la 1^{re} à la 5^e année du secondaire au Québec) de l'année dernière a rapporté en avoir consommé dans l'Enquête canadienne sur le tabac, l'alcool et les drogues chez les élèves (ECTADE) 2018-2019. Des données internationales sur la consommation du cannabis datant de 2018 montrent que les États-Unis ont un de taux de prévalence au cours de la vie de 45,3 %¹, suivi de près par le Canada avec 46,6 %². Pour la dernière année, les taux de prévalence pour l'utilisation du cannabis étaient plus élevés en Amérique du Nord (14,6 %) en comparaison avec les autres régions du monde (Australie et Nouvelle Zélande (10,6 %); l'Afrique centrale et de l'ouest (9,3 %); Europe (5,4 %) et l'Asie (1,9 %))³.

En 2015, suite au Discours du Trône, le Gouvernement du Canada s'est engagé à légaliser, réglementer et restreindre l'accès au cannabis. En 2016, le Groupe de travail sur la légalisation et la réglementation du cannabis du gouvernement a publié un document de discussion intitulé « Vers la légalisation, la réglementation et la restriction de l'accès à la marijuana » qui a initié des consultations plus larges et un dialogue plus ouvert sur son intention dans ce domaine (voir: <https://www.canada.ca/content/dam/hc-sc/healthy-canadians/migration/health-system-systeme-sante/consultations/legalization-marijuana-legalisation/alt/legalization-marijuana-legalisation-fra.pdf> pour plus d'information). En 2017, le projet de loi C -45, la Loi concernant le cannabis et modifiant la loi réglementant certaines drogues et autres substances, le Code criminel et d'autres lois a été présenté à la Chambre des communes. La nouvelle Loi sur le cannabis est entrée en vigueur en octobre 2018, créant un marché légal réglementé pour l'usage de cannabis non médical chez les adultes au Canada.

La légalisation et la réglementation du cannabis au Canada ont généré une politique ainsi qu'une exigence scientifique de recueillir de nouvelles données complètes sur la consommation et la non-consommation du cannabis, y compris des indicateurs du domaine de la santé, de la sécurité publique et des différents marchés. De nouvelles recherches sur l'utilisation du cannabis aident le gouvernement à mieux évaluer les impacts possibles liés à sa légalisation, sa réglementation et sa restriction. Entre mai et juin 2016, Santé Canada a réalisé l'*Enquête de base sur la*

1 United States Department of Health and Human Services. Substance Abuse and Mental Health Services Administration, National Survey on Drug Use and Health, 2017. Disponible au <https://www.drugabuse.gov/national-survey-drug-use-health>. Repéré le 6 novembre 2020.

2 Santé Canada, Enquête canadienne sur le tabac, l'alcool et les drogues (ECTAD) : [tableaux détaillés](https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/enquete-canadienne-tabac-alcool-et-drogues/sommaire-2017/tableaux-detailles-2017.html#t13) pour 2017. Disponible au <https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/enquete-canadienne-tabac-alcool-et-drogues/sommaire-2017/tableaux-detailles-2017.html#t13>. Repéré le 6 novembre 2020. L'ECTAD est réalisé sur une base biennale.

3 United Nations Office on Drugs and Crime, World Drug Report 2020: annual prevalence of the drugs by region and globally. Disponible au <https://dataunodc.un.org/data/drugs/Prevalence-general>. Repéré le 14 juillet 2021.

sensibilisation, les connaissances et le comportement associés à l'usage récréatif de la marijuana (administrée par Ekos Research Associates). Cette étude a examiné la connaissance, l'acceptabilité perçue, les risques pour la santé, les modèles d'usage récréatif et les comportements de recherche d'information. Cette étude a révélé que 58 % des répondants ont déclaré avoir consommé du cannabis au cours de leur vie et que 22 % ont déclaré en avoir consommé au cours des 12 derniers mois. Parmi ceux qui n'ont pas signalé leur consommation au cours des 12 derniers mois, 85 % ont estimé qu'il était peu probable qu'ils consomment du cannabis une fois qu'il sera légalisé.

La première Enquête canadienne sur le cannabis a été complétée en 2017 et elle est reconduite annuellement. Elle examinait, plus en profondeur, les modes de consommation, tels que les quantités de cannabis consommées et l'utilisation du cannabis à des fins médicales; le marché du cannabis, ses sources et ses prix; ainsi que les problèmes de sécurité publique, tels que la conduite sous l'effet du cannabis. En 2019, l'Enquête canadienne sur le cannabis visait à collecter de l'information additionnelle sur l'acceptabilité sociale à dévoiler publiquement l'usage du cannabis depuis la légalisation, l'exposition aux campagnes d'éducation, les messages sur la sécurité ou la santé publique, les sources d'approvisionnement du cannabis depuis l'entrée en vigueur de la Loi sur le cannabis et sur les niveaux relatifs de THC et de CBD présents dans les produits généralement consommés. En 2021, Santé Canada a conduit le cinquième cycle de l'Enquête canadienne sur le cannabis (ECC). L'enquête a eu lieu du 7 avril 2021 au 28 juin 2021 et a recueilli des données auprès d'approximativement 11 000 personnes âgées de 16 ans et plus. Le nouveau contenu pour le cycle de 2021 incluait des questions par rapport à l'exposition à la fumée/vapeur secondaire de cannabis, la culture de plants à la maison et la préparation de produit comestible à base de cannabis maison, davantage de détails sur les appareils de vaporisation de cannabis, la fréquence d'obtention par des sources légales et illégales et les impacts de la pandémie de COVID-19 sur la consommation de cannabis. Parmi les réponses reçues, environ 3 900 provenaient de personnes indiquant qu'elles avaient fait usage de cannabis au cours des 12 derniers mois soient pour des fins non médicales ou pour des fins médicales.

Note : Pour faciliter la lecture, le masculin a été utilisé de façon générique pour désigner aussi bien les femmes que les hommes.

1.2 Objectifs de l'étude

L'objectif de l'Enquête canadienne sur le cannabis en 2021 était d'obtenir davantage de données afin de suivre les changements par rapport aux données recueillies lors des sondages de 2017, 2018, 2019 et 2020. Les objectifs pour du sondage pour l'année 2021 visait entre autres les objectifs suivants :

- Consommation et non-consommation du cannabis au Canada;
- Modes de consommation (par exemple âge d'initiation, la fréquence de consommation, les quantités et produits utilisés);
- Préoccupations publiques liées au cannabis, incluant la consommation problématique et la conduite sous l'effet du cannabis;
- Perception du risque et de la banalisation de la consommation;
- Consommation de cannabis à des fins médicales et les raisons de cette consommation.

1.3 Total des dépenses

Le coût total de cette étude était de 249 730,00\$ incluant la TVH.

2.0 Échantillonnage

2.1 L'approche globale

L'approche utilisée était un processus de recrutement en deux étapes où des répondants ont d'abord été recrutés par téléphone (lignes fixes et mobiles) en utilisant une courte série de questions filtres approuvées par Santé Canada, et cohérent avec les cycles précédents. Les répondants qui ont complété les questions de filtrage et qui ont été qualifiés pour l'enquête ont ensuite reçu un hyperlien vers le questionnaire en ligne, soit par courrier électronique ou par SMS, selon leur préférence. Les répondants ont été recrutés à partir de listes de numéros de téléphone aléatoires (RDD) qui étaient en service après vérification par Advanis. La distribution des numéros de téléphone était d'environ 85 % de téléphones mobiles et 15 % de lignes fixes.

La raison d'être de l'utilisation d'un volume plus élevé de numéros de téléphone cellulaire que de numéros de téléphone fixe provient de l'obligation de suréchantillonner les jeunes âgés de 16 à 24 ans. Par expérience, nous savons que ce groupe peut être très difficilement joignable par téléphone fixe conventionnel pour deux raisons majeures : soit ils utilisent le téléphone fixe de leurs parents et nous avons du mal à les joindre; soit ils ont quitté la maison de leurs parents et utilisent très probablement un téléphone cellulaire plutôt qu'un téléphone fixe.

Au total, nous avons composé 129 902 numéros de téléphone et 19 809 personnes ont accepté de participer au sondage. Parmi ces appels, 14 % ont été menés en français et 86 % ont été menés en anglais. Le taux de réponse pour l'année 2021 était de 21,1 %. Le calcul du taux de réponse est présenté à l'Annexe A.

Au cours du recrutement par entretiens téléphoniques assistés par ordinateur (CATI), Advanis a sollicité l'autorisation d'envoyer l'hyperlien de l'enquête aux téléphones mobiles des répondants en envoyant un court message via un service de messagerie texte (SMS). L'avantage des invitations par SMS est que, contrairement aux invitations par courriel, elles évitent les problèmes liés aux adresses électroniques incorrectes et au filtrage des pourriels. Si le répondant recruté n'avait pas de téléphone intelligent ou a préféré recevoir un courrier électronique, les hyperliens d'enquête furent envoyés par courriel. Parmi les répondants ayant rempli le questionnaire CATI, 91 % ont été recrutés par SMS et 9 % ont été recrutés par courrier électronique. Parmi les personnes recrutées pour l'enquête en ligne par SMS, 51,7 % ont rempli le questionnaire en ligne. Parmi ceux à qui une invitation a été envoyée par courrier électronique, le taux de questionnaires complétés en ligne était de 78,2 %.

Pour augmenter le taux de réponse, les appels entrants étaient permis et étaient acheminés aux intervieweurs formés sur le projet. Si un répondant potentiel rappelait depuis le numéro de téléphone initialement composé, l'appel était

automatiquement transféré à un recruteur du centre d'appel d'Advanis. En 2021, près de 13 000 appels entrants ont été reçus et environ 2 300 répondants ont été recrutés lors de ces appels.

Des rappels par courrier électronique ont été envoyés les 3^e et 6^e jours suivant l'invitation. Un troisième rappel SMS/courriel a été envoyé aux répondants identifiés comme ayant moins de 25 ans, 3 jours après le deuxième rappel afin de tenter d'augmenter le taux de réponse. Advanis a également effectué des rappels téléphoniques 3 jours après le dernier rappel à ceux qui ont été recrutés par courrier électronique pour confirmer que les courriels avaient bel et bien été reçus et pour corriger des adresses courriel si nécessaire. Pendant ces appels (effectués une fois seulement), des messages vocaux ont été laissés pour rappeler aux répondants que l'enquête était toujours ouverte et une invitation finale était automatiquement envoyée.

La durée moyenne de l'enquête par questionnaire pour les répondants ayant consommé du cannabis au cours des 12 derniers mois était de 26 minutes et la durée moyenne était 13 minutes pour ceux n'ayant pas consommé du cannabis au cours des 12 derniers mois. Veuillez noter que lors d'une enquête en ligne, le temps écoulé ne s'harmonise pas nécessairement avec la durée du questionnaire, car il est possible d'interrompre et redémarrer la session. En ce qui concerne la durée des contacts de recrutement, la durée moyenne était d'un peu plus de 2 minutes.

2.2 Les dates de prétest et de l'enquête

Le prétest s'est déroulé en anglais et en français les 7 et 8 avril 2021. Durant ce prétest, nous avons recruté 85 personnes par téléphone, 56 en anglais et 29 en français. Cela s'est traduit en 20 sondages complétés en ligne, 10 en anglais et 10 en français. La validation des données a été complétée le matin du 8 avril. Cette validation incluait les répondants ayant consommé du cannabis au cours des 12 derniers mois, ainsi que ceux n'en ayant pas consommé, de façon à s'assurer que toutes les questions aient été testées. Lors de la validation des données du prétest, il a été suggéré d'ajouter un choix à la question ix (principale activité la semaine dernière) pour ajouter l'option « temporairement en arrêt de travail à cause des restrictions liés à la pandémie ». Ce changement a été fait le 8 avril. Étant donné le changement mineur, tous les participants ont été conservés. La période de collecte de données était du 7 avril au 28 juin 2021.

2.3 Contrôle de la qualité

2.3.1 – Contrôle de qualité dans la programmation du questionnaire

Advanis se sert de la technologie pour maximiser le contrôle de qualité dans la programmation de questionnaire. Ayant développé un outil de collecte de données exclusif, les professionnels d'Advanis sont en mesure de concevoir et de programmer un questionnaire dans un environnement Web, ce qui élimine le besoin de le soumettre à un programmeur qui est moins familier avec l'objet d'étude. Voici les étapes suivies pour assurer la qualité des questionnaires :

- Les questionnaires ont été minutieusement testés au préalable par les professionnels d'Advanis membres de l'équipe de projet ainsi que par des non-membres de l'équipe du projet (les professionnels d'Advanis non membres de l'équipe du projet y apportent un «regard neuf»).
- Les questionnaires en ligne ont été envoyés et testés par les représentants de Santé Canada (et leurs testeurs désignés). Cela a permis à Santé Canada de vérifier que les sauts et les questions liées à l'étude étaient correctement programmés.

2.3.2 – La méthodologie CATI et le contrôle de qualité

Le script de recrutement CATI a été programmé sur la plate-forme CATI exclusive d'Advanis sans aucune difficulté. Advanis a su mettre à profit son expérience de programmation de questionnaire et son processus de rappel afin d'atteindre des normes de qualité élevée.

Advanis a mis en œuvre les éléments suivants afin d'assurer la plus grande fiabilité des données colligées:

- Former les intervieweurs à mieux comprendre les objectifs de l'étude et s'assurer qu'ils sont en mesure de bien prononcer et de comprendre la formulation du questionnaire.
- Les enregistrements d'appels détaillés sont conservés par le système CATI automatisé et sont complétés par des fichiers de sortie de données depuis SPSS pour une analyse de productivité (c'est-à-dire, non sujette à une erreur humaine);
- Les scripts de sélection contenaient une description de l'importance de la recherche et de l'importance de la participation des répondants, servant de motivation à ceux-ci;
- Le script de recrutement a été préalablement testé afin d'être le plus fluide possible;
- Le briefing (ou « breffage » au Québec) a été effectué de façon continue pour s'assurer que tous les intervieweurs soient à jour sur les informations d'actualité concernant le projet;
- Notre moyenne d'ancienneté d'intervieweur est très solide compte tenu des normes de l'industrie, ce qui se traduit par une équipe d'intervieweurs dont les connaissances et l'expérience avec le public cible augmentent la qualité des entrevues;
- L'équipe d'assurance de la qualité d'Advanis a écouté les enregistrements de dix pour cent des questionnaires complétés et a comparé les réponses à celles entrées par les intervieweurs pour s'assurer que les réponses soient correctement enregistrées. Cela s'ajoute à la surveillance en temps réel effectuée par les superviseurs de terrain;
- Les superviseurs d'équipe effectuent des évaluations régulières et plus formelles avec chaque intervieweur, en plus du suivi quotidien, en temps réel, de chaque intervieweur sur son équipe.

Pour assurer une entrevue de haute qualité, nos intervieweurs sont formés à utiliser diverses techniques d'entrevue. En plus de maintenir une attitude professionnelle, nos intervieweurs doivent également être convaincants, capables de lire mot à mot, prendre des notes, approfondir les questions semi-ouvertes et ouvertes, confirmer systématiquement les informations fournies et écouter les répondants.

2.3.3 – Méthodologie Web et contrôle de qualité

Tous les questionnaires Web d'Advanis sont hébergés à l'interne et nous utilisons un ensemble strict et rigoureux de mécanismes de contrôle de la collecte des données afin d'assurer la plus haute qualité des données colligées, incluant :

- Les répondants ont un code d'accès unique pour s'assurer que seul ce participant peut remplir le questionnaire en ligne;
- Des vérifications logiques étendues sont programmées directement dans le questionnaire pour garantir des réponses logiques ;
- Les questionnaires Web sont conçus à l'aide du logiciel exclusif d'Advanis (qui est conçu pour gérer des questionnaires à formats complexes);
- Advanis a effectué un test détaillé à l'interne et un prétest externe pour s'assurer que l'instrument d'enquête fonctionnait comme prévu;
- Nous avons testé le questionnaire dans plusieurs navigateurs et nous avons envoyé un lien à Santé Canada pour qu'ils puissent effectuer des tests à l'interne.

2.3.4 – Contrôle de la qualité dans la manipulation des données et la présentation de rapports

Pour toutes les données recueillies, Advanis développe des règles pour vérifier la validité de celles-ci. Ces règles comprennent des éléments tels que :

- Durée nécessaire pour remplir le questionnaire (ceux qui ont terminé le questionnaire trop rapidement sont supprimés);
- Vérification de la cohérence des données (les répondants qui ont répondu à plusieurs questions de manière incohérente ont été retirés);
- Réponses linéaires (vérifient les répondants qui fournissent la même réponse pour chaque question);
- Contrôles rigoureux effectués pour s'assurer que les données sont précises et sans erreur suivant la logique du questionnaire (modèles de saut).

Le personnel d'Advanis utilise le logiciel de statistique SPSS Statistics depuis 20 ans et, en tant que tel, est très expérimenté dans l'utilisation de cet outil. Tout le traitement des données effectué sur un projet est décrit dans les fichiers de syntaxe avec des fichiers de données intermédiaires sauvegardés tout au long du processus. Cela garantit que le fichier original contenant les données brutes ne soit jamais écrasé et que, si une erreur est découverte dans nos codes, nous pouvons rapidement et facilement exécuter de nouveau la syntaxe pour générer un nouveau fichier de données. Ceux qui développent un code y intègrent des contrôles internes (par exemple, les tableaux croisés) pour s'assurer que la syntaxe a eu l'effet désiré. En outre, toute autre syntaxe est examinée par un autre membre de l'équipe ou un spécialiste technique pour en assurer la précision.

2.4 Plan d'échantillonnage et collecte de données

Les Canadiens de 16 ans et plus constituent le public ciblé par ce projet. Cette étude comprenait à la fois des personnes ayant consommé du cannabis que des personnes n'en ayant pas consommé. Une « personne ayant consommé du cannabis » est une personne ayant consommé du cannabis au cours des 12 derniers mois. L'incidence d'utilisation du cannabis prévue dans la population générale est de 15 %, selon les données de Santé Canada.

Les principales variables de sous-groupes nécessitant des quotas étaient les suivantes:

- Âge (16-19 ans, 20-24 ans et 25 ans et plus);
- Région; et
- Sexe.

L'échantillon comprenait un échantillon central de 10 000 Canadiens âgés de 16 ans et plus (ceux qui utilisent et ceux qui n'utilisent pas du cannabis). Au final, nous avons recueilli 10 736 réponses (9 175 en anglais et 1 561 en français) afin d'atteindre notre objectif de quotas. Le tableau 1 présente les résultats pour l'ensemble de la collecte de données par rapport au quota de l'échantillon de base.

Tableau 1: L'Échantillon total et les résultats

Province	Taille minihomme de l'échantillon	Taille de l'échantillon cible	Résultats
Terre-Neuve et Labrador	400	400	453
Île-du-Prince-Édouard	400	400	421
Nouvelle-Écosse	400	400	467
Nouveau-Brunswick	400	400	416
Québec	1 900	1 900	1 933
Ontario	2 800	2 900	3 039
Manitoba	400	400	426
Saskatchewan	400	400	429
Alberta	1 100	1 200	1 403
Colombie-Britannique	1 300	1 400	1 551
Territoires	180	200	198
Total	---	10 000	10 736
Âge			
16 à 19 ans	500	800	985
20 à 24 ans	800	1 000	1 228
25 ans et plus	7 000	8 200	8 523
Sexe			
Homme	3 800	5 000	5 014
Femme	3 800	5 000	5 722

3.0 Pondération

3.1 L'approche de pondération

Dans l'ensemble, 10 736 entrevues Web ont été menées au cours de la collecte. La pondération du fichier final était basée sur trois variables: la région, l'âge et le sexe à la naissance. En 2021, la question du sexe à la naissance était obligatoire afin que nous puissions inclure l'ensemble des répondants dans l'analyse. La taille des populations a été basée sur les dernières données publiées du recensement de Statistiques Canada, soit celui de 2016. Étant donné que la valeur pour la catégorie des 16 à 19 ans n'était pas disponible (seulement celle de 15 à 19 était fournie), nous avons réduit la catégorie de 15 à 19 ans par 1/5 de la taille pour refléter la meilleure estimation du nombre de 16 à 19 ans. Voir la section 4.2 pour les lignes directrices sur la limitation de l'analyse avec les poids.

Tableau 3: La pondération

Clé	Région	Sexe	Âge	Poids
1M1	AB	Homme	16 à 19	1735,02
1M2	AB	Homme	20 à 24	2196,56
1M3	AB	Homme	25 à 29	3198,27
1M4	AB	Homme	30 à 34	3723,33
1M5	AB	Homme	35 à 39	1969,87
1M6	AB	Homme	40 à 44	1827,56
1M7	AB	Homme	45 à 49	1886,88
1M8	AB	Homme	50 à 54	2633,43
1M9	AB	Homme	55 à 59	2474,38
1M10	AB	Homme	60 à 64	2224,31
1M11	AB	Homme	65 plus	2860,31
1F1	AB	Femme	16 à 19	1389,97
1F2	AB	Femme	20 à 24	2166,86
1F3	AB	Femme	25 à 29	2909,91
1F4	AB	Femme	30 à 34	2509,47
1F5	AB	Femme	35 à 39	2024,73
1F6	AB	Femme	40 à 44	1631,29
1F7	AB	Femme	45 à 49	2717,96
1F8	AB	Femme	50 à 54	2220,31
1F9	AB	Femme	55 à 59	2490,36
1F10	AB	Femme	60 à 64	2211,57
1F11	AB	Femme	65 plus	2768,35
2M1	BC	Homme	16 à 19	1182,22
2M2	BC	Homme	20 à 24	1822,41
2M3	BC	Homme	25 à 29	3093,67

Clé	Région	Sexe	Âge	Poids
2M4	BC	Homme	30 à 34	3163,88
2M5	BC	Homme	35 à 39	1683,12
2M6	BC	Homme	40 à 44	2896,53
2M7	BC	Homme	45 à 49	2546,31
2M8	BC	Homme	50 à 54	3308,94
2M9	BC	Homme	55 à 59	3642,77
2M10	BC	Homme	60 à 64	2607,42
2M11	BC	Homme	65 plus	2887,30
2F1	BC	Femme	16 à 19	1652,20
2F2	BC	Femme	20 à 24	1686,08
2F3	BC	Femme	25 à 29	2856,79
2F4	BC	Femme	30 à 34	2441,69
2F5	BC	Femme	35 à 39	2595,26
2F6	BC	Femme	40 à 44	2944,42
2F7	BC	Femme	45 à 49	2420,80
2F8	BC	Femme	50 à 54	2250,68
2F9	BC	Femme	55 à 59	2742,09
2F10	BC	Femme	60 à 64	2122,09
2F11	BC	Femme	65 plus	3686,38
3M1	MB	Homme	16 à 19	2431,43
3M2	MB	Homme	20 à 24	4042,27
3M3	MB	Homme	25 à 29	1815,42
3M4	MB	Homme	30 à 34	2814,00
3M5	MB	Homme	35 à 39	2099,47
3M6	MB	Homme	40 à 44	1797,05
3M7	MB	Homme	45 à 49	2064,21
3M8	MB	Homme	50 à 54	1934,13
3M9	MB	Homme	55 à 59	1814,58
3M10	MB	Homme	60 à 64	3148,33
3M11	MB	Homme	65 plus	3179,46
3F1	MB	Femme	16 à 19	1679,58
3F2	MB	Femme	20 à 24	2643,75
3F3	MB	Femme	25 à 29	3080,36
3F4	MB	Femme	30 à 34	2046,67
3F5	MB	Femme	35 à 39	1329,52
3F6	MB	Femme	40 à 44	1657,92
3F7	MB	Femme	45 à 49	2360,59
3F8	MB	Femme	50 à 54	3023,67
3F9	MB	Femme	55 à 59	3684,58
3F10	MB	Femme	60 à 64	2808,93

Clé	Région	Sexe	Âge	Poids
3F11	MB	Femme	65 plus	3435,78
4M1	NB	Homme	16 à 19	983,53
4M2	NB	Homme	20 à 24	1329,69
4M3	NB	Homme	25 à 29	2820,71
4M4	NB	Homme	30 à 34	1438,57
4M5	NB	Homme	35 à 39	1028,10
4M6	NB	Homme	40 à 44	980,00
4M7	NB	Homme	45 à 49	1679,67
4M8	NB	Homme	50 à 54	1489,75
4M9	NB	Homme	55 à 59	1438,57
4M10	NB	Homme	60 à 64	2011,79
4M11	NB	Homme	65 plus	2446,43
4F1	NB	Femme	16 à 19	1212,31
4F2	NB	Femme	20 à 24	1680,42
4F3	NB	Femme	25 à 29	1218,75
4F4	NB	Femme	30 à 34	1186,94
4F5	NB	Femme	35 à 39	1757,69
4F6	NB	Femme	40 à 44	996,20
4F7	NB	Femme	45 à 49	815,78
4F8	NB	Femme	50 à 54	1563,25
4F9	NB	Femme	55 à 59	1313,75
4F10	NB	Femme	60 à 64	1245,63
4F11	NB	Femme	65 plus	3649,32
5M1	NL	Homme	16 à 19	860,31
5M2	NL	Homme	20 à 24	732,63
5M3	NL	Homme	25 à 29	1281,36
5M4	NL	Homme	30 à 34	1289,55
5M5	NL	Homme	35 à 39	808,61
5M6	NL	Homme	40 à 44	1116,33
5M7	NL	Homme	45 à 49	749,60
5M8	NL	Homme	50 à 54	1036,50
5M9	NL	Homme	55 à 59	1314,69
5M10	NL	Homme	60 à 64	822,80
5M11	NL	Homme	65 plus	1684,64
5F1	NL	Femme	16 à 19	708,00
5F2	NL	Femme	20 à 24	1723,13
5F3	NL	Femme	25 à 29	1179,17
5F4	NL	Femme	30 à 34	761,00
5F5	NL	Femme	35 à 39	578,04
5F6	NL	Femme	40 à 44	710,40

Clé	Région	Sexe	Âge	Poids
5F7	NL	Femme	45 à 49	603,64
5F8	NL	Femme	50 à 54	781,79
5F9	NL	Femme	55 à 59	847,88
5F10	NL	Femme	60 à 64	794,81
5F11	NL	Femme	65 plus	1795,17
6M1	NS	Homme	16 à 19	954,18
6M2	NS	Homme	20 à 24	1340,24
6M3	NS	Homme	25 à 29	2435,45
6M4	NS	Homme	30 à 34	1570,63
6M5	NS	Homme	35 à 39	1535,31
6M6	NS	Homme	40 à 44	1513,61
6M7	NS	Homme	45 à 49	1857,19
6M8	NS	Homme	50 à 54	2034,17
6M9	NS	Homme	55 à 59	1605,43
6M10	NS	Homme	60 à 64	2108,44
6M11	NS	Homme	65 plus	3089,44
6F1	NS	Femme	16 à 19	1111,78
6F2	NS	Femme	20 à 24	1273,18
6F3	NS	Femme	25 à 29	1923,93
6F4	NS	Femme	30 à 34	1266,67
6F5	NS	Femme	35 à 39	946,55
6F6	NS	Femme	40 à 44	1027,76
6F7	NS	Femme	45 à 49	1109,31
6F8	NS	Femme	50 à 54	1346,90
6F9	NS	Femme	55 à 59	1522,31
6F10	NS	Femme	60 à 64	1811,25
6F11	NS	Femme	65 plus	3861,92
7M1	ON	Homme	16 à 19	2020,51
7M2	ON	Homme	20 à 24	2791,59
7M3	ON	Homme	25 à 29	4545,26
7M4	ON	Homme	30 à 34	3969,81
7M5	ON	Homme	35 à 39	3597,28
7M6	ON	Homme	40 à 44	4404,89
7M7	ON	Homme	45 à 49	3432,61
7M8	ON	Homme	50 à 54	4788,61
7M9	ON	Homme	55 à 59	3444,86
7M10	ON	Homme	60 à 64	3331,97
7M11	ON	Homme	65 plus	5155,61
7F1	ON	Femme	16 à 19	1847,67
7F2	ON	Femme	20 à 24	1819,04

Clé	Région	Sexe	Âge	Poids
7F3	ON	Femme	25 à 29	5277,17
7F4	ON	Femme	30 à 34	4576,96
7F5	ON	Femme	35 à 39	3461,26
7F6	ON	Femme	40 à 44	3215,67
7F7	ON	Femme	45 à 49	3641,20
7F8	ON	Femme	50 à 54	4608,29
7F9	ON	Femme	55 à 59	3473,80
7F10	ON	Femme	60 à 64	3461,77
7F11	ON	Femme	65 plus	5618,18
8M1	PE	Homme	16 à 19	295,33
8M2	PE	Homme	20 à 24	439,00
8M3	PE	Homme	25 à 29	285,00
8M4	PE	Homme	30 à 34	311,25
8M5	PE	Homme	35 à 39	242,81
8M6	PE	Homme	40 à 44	423,50
8M7	PE	Homme	45 à 49	332,14
8M8	PE	Homme	50 à 54	543,00
8M9	PE	Homme	55 à 59	318,82
8M10	PE	Homme	60 à 64	325,63
8M11	PE	Homme	65 plus	395,00
8F1	PE	Femme	16 à 19	306,55
8F2	PE	Femme	20 à 24	384,55
8F3	PE	Femme	25 à 29	207,89
8F4	PE	Femme	30 à 34	201,25
8F5	PE	Femme	35 à 39	148,10
8F6	PE	Femme	40 à 44	163,75
8F7	PE	Femme	45 à 49	175,36
8F8	PE	Femme	50 à 54	277,38
8F9	PE	Femme	55 à 59	184,84
8F10	PE	Femme	60 à 64	238,04
8F11	PE	Femme	65 plus	407,43
9M1	QC	Homme	16 à 19	2218,43
9M2	QC	Homme	20 à 24	1530,91
9M3	QC	Homme	25 à 29	4593,06
9M4	QC	Homme	30 à 34	4931,44
9M5	QC	Homme	35 à 39	4501,56
9M6	QC	Homme	40 à 44	3025,00
9M7	QC	Homme	45 à 49	3472,07
9M8	QC	Homme	50 à 54	5943,56
9M9	QC	Homme	55 à 59	5067,58

Clé	Région	Sexe	Âge	Poids
9M10	QC	Homme	60 à 64	5020,73
9M11	QC	Homme	65 plus	5399,88
9F1	QC	Femme	16 à 19	1774,78
9F2	QC	Femme	20 à 24	1337,86
9F3	QC	Femme	25 à 29	4667,55
9F4	QC	Femme	30 à 34	3866,64
9F5	QC	Femme	35 à 39	2999,40
9F6	QC	Femme	40 à 44	2103,50
9F7	QC	Femme	45 à 49	2910,28
9F8	QC	Femme	50 à 54	3267,00
9F9	QC	Femme	55 à 59	3503,10
9F10	QC	Femme	60 à 64	4093,29
9F11	QC	Femme	65 plus	7371,47
10M1	SK	Homme	16 à 19	2774,40
10M2	SK	Homme	20 à 24	2121,76
10M3	SK	Homme	25 à 29	2455,63
10M4	SK	Homme	30 à 34	2271,18
10M5	SK	Homme	35 à 39	1562,61
10M6	SK	Homme	40 à 44	1354,58
10M7	SK	Homme	45 à 49	2648,33
10M8	SK	Homme	50 à 54	2863,85
10M9	SK	Homme	55 à 59	2538,00
10M10	SK	Homme	60 à 64	2262,33
10M11	SK	Homme	65 plus	2033,29
10F1	SK	Femme	16 à 19	2029,54
10F2	SK	Femme	20 à 24	1888,33
10F3	SK	Femme	25 à 29	3823,50
10F4	SK	Femme	30 à 34	1945,75
10F5	SK	Femme	35 à 39	1550,00
10F6	SK	Femme	40 à 44	954,12
10F7	SK	Femme	45 à 49	1766,39
10F8	SK	Femme	50 à 54	2111,94
10F9	SK	Femme	55 à 59	1412,22
10F10	SK	Femme	60 à 64	1477,61
10F11	SK	Femme	65 plus	3726,40
11M1	Territoires	Homme	16 à 19	320,40
11M2	Territoires	Homme	20 à 24	700,00
11M3	Territoires	Homme	25 à 29	2307,50
11M4	Territoires	Homme	30 à 34	446,00
11M5	Territoires	Homme	35 à 39	364,09

Clé	Région	Sexe	Âge	Poids
11M6	Territoires	Homme	40 à 44	300,00
11M7	Territoires	Homme	45 à 49	626,67
11M8	Territoires	Homme	50 à 54	661,67
11M9	Territoires	Homme	55 à 59	374,00
11M10	Territoires	Homme	60 à 64	268,18
11M11	Territoires	Homme	65 plus	356,92
11F1	Territoires	Femme	16 à 19	232,62
11F2	Territoires	Femme	20 à 24	1290,00
11F3	Territoires	Femme	25 à 29	1531,67
11F4	Territoires	Femme	30 à 34	386,25
11F5	Territoires	Femme	35 à 39	523,13
11F6	Territoires	Femme	40 à 44	315,83
11F7	Territoires	Femme	45 à 49	305,00
11F8	Territoires	Femme	50 à 54	439,44
11F9	Territoires	Femme	55 à 59	268,85
11F10	Territoires	Femme	60 à 64	442,50
11F11	Territoires	Femme	65 plus	420,00

3.2 Le calcul de l'effet de plan

La méthode d'échantillonnage utilisé peut avoir un impact sur la précision des estimations des résultats lorsqu'il n'est pas possible de faire un échantillonnage aléatoire simple (ÉAS) avec un taux de réponse de 100%. Cet impact sur la précision des estimations est connu sous le vocable « effet de plan », une constante que l'on peut appliquer aux estimations du sondage afin d'offrir une approximation d'un ÉAS⁴.

Le tableau suivant présente l'effet de plan pour chaque région séparément aussi bien que pour l'ensemble du pays. Ce tableau montre la taille « efficace » de l'échantillon, une estimation de la taille qui aurait été nécessaire pour avec une ÉAS avec le même niveau de précision.

La différence en matière de taille « efficace » de l'échantillon » entre la somme des régions et le Canada en entier est due à l'utilisation d'un minimum de réponses dans chaque région plutôt que l'utilisation d'un échantillon proportionnel.

3.3 Effet de plan et taille efficace de l'échantillon

Tableau 4: Effet de plan pour l'échantillon

Province	Moyenne des poids	N	Écart-type	Effet de plan	Taille d'échantillon efficace	Marge d'erreur
Alberta	2309,3435	1 403	518,2294	1,05035784	1 336	2,7%
Colombie-Britannique	2517,6331	1 551	683,1898	1,07363729	1 445	2,6%
Manitoba	2389,8169	426	719,8110	1,09072098	391	5,0%
Nouveau-Brunswick	1510,7692	416	673,9100	1,19897915	347	5,3%
Terre-Neuve Labrador	970,9029	453	371,1641	1,14614381	395	4,9%
Nouvelle-Écosse	1669,2270	467	746,9094	1,20021892	389	5,0%
Ontario	3645,3343	3 039	1143,8896	1,09846763	2 767	1,9%
Île-du-Prince-Édouard	281,4751	421	99,7403	1,12556298	374	5,1%
Québec	3489,4542	1 933	1653,7110	1,22459714	1 578	2,5%
Saskatchewan	2025,9744	429	703,4778	1,12056824	383	5,0%
Territoires (NT, NU, YT)	430,3434	198	284,5110	1,43708702	138	8,3%
Canada	2692,5192	10 736	1420,6044	1,278374	8 398	1,1%

⁴ <https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/pub/12-001-x/2015002/article/14236-fra.pdf?st=tu8KwGUP>

4.0 Traitement des données, grandes lignes de l'analyse et publication

4.1 Traitement et codification des données

Une fois la collecte terminée, le traitement des données a été effectué pour assurer une grande fiabilité des résultats. Comme pour l'enquête de 2020, les répondants avaient la possibilité de refuser de répondre à des questions. Ces questions étaient volontaires (non requises) plutôt que de présenter une option de refus de répondre. Ce choix permettait aux répondants de sauter les questions auxquelles ils préféreraient ne pas répondre (à l'exception de la question de l'âge et du sexe à la naissance qui étaient requises). Au cours du nettoyage des données, les répondants à qui on a posé la question et qui ont refusé de fournir une réponse ont été recodés avec « Préfère ne pas répondre ».

L'étape suivante consistait à effectuer la codification de données nécessaires. Une échelle détaillée a été utilisée pour décrire les quantités à travers le questionnaire. Une fois la collecte des données terminée, ces échelles ont été transformées en questions métriques pour faciliter l'analyse. Le type de question métrique simplifie l'analyse en fournissant facilement des mesures de moyenne, médiane, etc. Pour ce recodage des échelles en une valeur métrique, le point médian de l'échelle a été utilisé pour créer la valeur métrique, utilisant la même logique que lors de l'Enquête canadienne sur le cannabis 2020 afin d'assurer la cohérence et la comparabilité des résultats. L'échelle utilisée est la même que lors de la phase précédente du projet. L'échelle de recodage utilisée a été fournie par Santé Canada.

Un examen des réponses ouvertes a également été effectué dans le cadre du traitement des données. Toutes les réponses « autres » ont été recodées dans les catégories existantes appropriées. Un guide de codification a été créé pour les réponses qui avaient un nombre suffisant de mentions à ajouter en tant que nouveau choix de réponse. Les thèmes textuels spécifiques n'ayant pas eu un nombre suffisant de mentions ont été laissés dans la catégorie « autre ». Sur la base de cet examen, des niveaux ont été ajoutés pour des questions du sondage en fonction des réponses « autre, veuillez préciser ». À la Q23b et Q23c, où les répondants ont été interrogés sur les changements au niveau de leur consommation dus à la COVID-19, des niveaux supplémentaires ont été ajoutés à la suite de l'examen des données. De manière similaire aux cycles précédents, pour la question M5, le niveau « douleur due à une blessure, une maladie ou des migraines » a été ajouté pour diminuer la proportion de réponses « autre ».

4.2 Grandes lignes de l'analyse et utilisation des poids

Lors de l'analyse, il est important d'aligner le plan d'analyse avec le schéma de pondération. Les poids ajustent les données pour mieux refléter la population en fonction des paramètres choisis pour maximiser le niveau de détail sans créer de distorsion en raison de poids extrêmes (un poids extrême se produira lorsqu'un groupe de population est

représenté par un sous-ensemble de répondants proportionnellement plus petit comparé à d'autres groupes de population, introduisant ainsi un risque important de biais en raison de leur profil spécifique).

Pour cette étude, les informations sociodémographiques de base qui devraient être utilisées dans l'analyse des résultats sont:

- Les provinces et territoires
- L'âge: 16 à 19, 20 à 24, 25 à 29, 30 à 34, 35 à 39, 40 à 44, 45 à 49, 50 à 54, 55 à 59, 60 à 64 et 65+ ou tout autre regroupement ne modifiant pas ces intervalles (par exemple, 16 à 24 ou 35 à 54)
- Le sexe: homme ou femme

L'utilisation de groupes d'âge autres que ceux décrits ci-dessus pour ces catégories sociodémographiques pourrait potentiellement produire des données déformées. Puisque ces résultats seraient inexacts en fonction de la façon dont les poids ont été calculés, nous recommandons vivement de ne présenter aucun résultat ne s'alignant pas avec ces catégories spécifiées.

Dans le fichier de données fourni, la variable à utiliser dans un programme d'analyse statistique pour pondérer les données est simplement appelée «poids». Dans ce cas, il a été décidé de projeter la population totale à environ 28 millions de résidents canadiens (pour le recensement de Statistiques Canada de 2016).

Tous les résultats avec une taille de cellule non pondérée de 30 répondants ou moins ne doivent pas être rapportés, en raison de la robustesse statistique. La raison de la suppression des résultats avec de petites tailles de base est due à une hausse du coefficient de variation et, par conséquent, à des intervalles de confiance plus importants pour les résultats avec des bases plus petites.

Pour toutes les estimations basées sur des tailles de cellule de 30 ou plus, les lignes directrices suivantes pour la suppression de données, liées aux coefficients de variation (CV), doivent être utilisées pour la présentation des résultats:

Intervalle du CV ⁵	Estimation de la stabilité
0 – 16,5	Acceptable, l'estimation est stable
16,6 – 33,3	Marginale, l'estimation présente une variabilité d'échantillonnage modérée et doit être interprétée avec prudence
>33,3	Inacceptable, l'estimation est instable et devrait être supprimée

⁵ CV= (erreur standard / coefficient) * 100 où le coefficient est soit le coefficient de régression, soit l'estimation proportionnelle.

Annexes

Annexe A: Calcul du taux de réponse

	TOTAL	%
GÉNÉRÉ	129902	100,0%
Utilisé	129902	100,0%
Aucun service	14285	11,0%
Non résidentiel/entreprise	1835	1,4%
Problèmes de ligne	1327	1,0%
Télécopieur	653	0,5%
Mauvais numéro	111	0,1%
Non valide⁶	18211	14,0%
Potentiellement admissible	111691	86,0%
U. Aucune réponse	18986	17,0%
U. Occupé	405	0,4%
U. Répondeur/messagerie vocale	22939	20,5%
U. Non résolu⁷	42330	32,6%
P. Barrière linguistique	890	0,8%
P. Maladie/Incapacité	280	0,3%
P. Refus de la part du foyer	17915	16,0%
P. Refus de la part du répondant	24567	22,0%
P. Rendez-vous	2102	1,9%
P. Portée du sondage Sans réponse⁸	45754	35,2%
R. Non admissible	3798	3,4%
R. Quota bloqué	0	0,0%
R. Entrevues complétées	19809	17,7%
R. Unités participantes⁹	23607	21,1%

% REFUS¹⁰	38,0%
% COMPLÉTÉS¹¹	17,7%
TAUX DE COOPÉRATION¹²	34,0%
TAUX DE PARTICIPATION¹³	21,1%

⁶ Aucun contact possible à ce numéro

⁷ Cas où il est impossible de déterminer si l'appel a été effectué à un répondant admissible, ou non admissible

⁸ Comprend les refus, les interruptions et les autres non-répondants admissibles

⁹ Comprend les cas qui auraient été en mesure de participer, mais qui ont été disqualifiés, les entrevues complètes et partielles

¹⁰ Refus du foyer + du répondant / Échantillon potentiellement admissible

¹¹ Complété / Échantillon potentiellement admissible

¹² Unités participantes / (Potentiellement admissible - Non résolu)

¹³ Unités participantes / (Non résolu + Portée des unités non répondantes + répondantes)

Annexe B: Exigence de la politique de neutralité

Certification de la politique de neutralité

Je certifie en tant qu'administrateur principal d'Advanis que les produits livrables respectent pleinement les exigences de la politique de neutralité du gouvernement du Canada, énoncées dans la Politique de communication du gouvernement du Canada et les Procédures pour la planification et la réalisation de contrat de recherche sur l'opinion publique.

Plus précisément, les produits livrables ne comprennent pas d'informations sur des intentions de vote électoral, des préférences de partis politiques, de prises de position avec l'électorat ou de notations sur la performance d'un parti politique ou de ses dirigeants.

Signé: 

Nicolas Toutant, Vice-Président, Recherche et Évaluation

Annexe C: Questionnaire

Cannabis 2021

Gouvernement du Canada Generated on 2021-05-05 at 05:37:05 MT



Langues: Anglais et Français

Intro1

Santé Canada mène une enquête sur les connaissances en matière de cannabis et son utilisation. La société Advanis a été embauchée pour réaliser cette enquête. [If you prefer to answer the survey in English, please click on ENGLISH above.](#)

De cinq à vingt minutes sont nécessaires pour répondre à l'enquête. La participation est volontaire et strictement confidentielle. Vos réponses resteront entièrement anonymes.

Si vous souhaitez vérifier l'authenticité de cette enquête, veuillez envoyer un courriel à : hc.odss-bssd.sc@canada.ca (<mailto:hc.odss-bssd.sc@canada.ca>) et veuillez mentionner que votre demande porte sur l'enquête canadienne sur le cannabis

Dans le cadre de cette enquête, vous passerez automatiquement à la prochaine question dans la mesure du possible, cependant, dans certains cas, vous devrez cliquer sur la flèche pointant vers la droite au bas de l'écran pour passer à la prochaine question. Cette flèche ne s'affichera pas avant que vous répondiez à la question.

Pour modifier les réponses précédentes, vous pouvez cliquer sur la flèche pointant vers la gauche au bas de l'écran. Certaines questions fournissent des renseignements supplémentaires si vous cliquez sur le symbole suivant :

Si vous devez interrompre l'enquête à tout moment, vous pouvez y revenir ultérieurement et continuer où vous vous êtes arrêté.

Pour de l'assistance vous pouvez contacter le 1-888-944-9212.

© Advanis 2021 [Politique de confidentialité \(http://www.advanis.net/Privacy_Policy_France_French.php\)](http://www.advanis.net/Privacy_Policy_France_French.php) | [Engagement du CRIC \(https://www.canadianresearchinsightscouncil.ca/wp-content/uploads/2020/09/Engagement-du-CRIC-aupres-des-Canadiens.pdf\)](https://www.canadianresearchinsightscouncil.ca/wp-content/uploads/2020/09/Engagement-du-CRIC-aupres-des-Canadiens.pdf)

i

Quel âge avez-vous?

Une réponse est requise. Pour voir les choix, veuillez appuyer sur le "+" et sélectionner votre âge dans les sous-groupes.

15 _Arborescence

- 16 16 à 19|16
- 17 16 à 19|17
- 18 16 à 19|18
- 19 16 à 19|19
- 20 20 à 29|20
- 21 20 à 29|21
- 22 20 à 29|22
- 23 20 à 29|23
- 24 20 à 29|24
- 25 20 à 29|25
- 26 20 à 29|26
- 27 20 à 29|27
- 28 20 à 29|28
- 29 20 à 29|29
- 30 30 à 39|30
- 31 30 à 39|31
- 32 30 à 39|32
- 33 30 à 39|33
- 34 30 à 39|34
- 35 30 à 39|35
- 36 30 à 39|36
- 37 30 à 39|37
- 38 30 à 39|38
- 39 30 à 39|39
- 40 40 à 49|40
- 41 40 à 49|41
- 42 40 à 49|42
- 43 40 à 49|43
- 44 40 à 49|44
- 45 40 à 49|45
- 46 40 à 49|46
- 47 40 à 49|47
- 48 40 à 49|48
- 49 40 à 49|49
- 50 50 à 59|50
- 51 50 à 59|51
- 52 50 à 59|52
- 53 50 à 59|53
- 54 50 à 59|54
- 55 50 à 59|55
- 56 50 à 59|56
- 57 50 à 59|57
- 58 50 à 59|58
- 59 50 à 59|59

- 60 60 à 69|60
- 61 60 à 69|61
- 62 60 à 69|62
- 63 60 à 69|63
- 64 60 à 69|64
- 65 60 à 69|65
- 66 60 à 69|66
- 67 60 à 69|67
- 68 60 à 69|68
- 69 60 à 69|69
- 70 70 à 79|70
- 71 70 à 79|71
- 72 70 à 79|72
- 73 70 à 79|73
- 74 70 à 79|74
- 75 70 à 79|75
- 76 70 à 79|76
- 77 70 à 79|77
- 78 70 à 79|78
- 79 70 à 79|79
- 80 80 à 89|80
- 81 80 à 89|81
- 82 80 à 89|82
- 83 80 à 89|83
- 84 80 à 89|84
- 85 80 à 89|85
- 86 80 à 89|86
- 87 80 à 89|87
- 88 80 à 89|88
- 89 80 à 89|89
- 90 90 à 99|90
- 91 90 à 99|91
- 92 90 à 99|92
- 93 90 à 99|93
- 94 90 à 99|94
- 95 90 à 99|95
- 96 90 à 99|96
- 97 90 à 99|97
- 98 90 à 99|98
- 99 90 à 99|99
- 100 100 ou plus|100 ou plus

ii

Des personnes autres que vous vivant dans votre résidence sont-elles âgées de moins de 18 ans?

- 1 Oui
- 2 Non

iii *Montrée si ii enfant de 18 ans et moins à la maison*

Dans quelle(s) groupe(s) d'âge se situent l'enfant ou les enfants?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 5 ans ou moins
- 2 6 à 12 ans
- 3 13 à 17 ans

iv

Quel était votre sexe à la naissance?

- 1 Masculin
- 2 Féminin

v

Quel est votre genre?

Celui-ci fait référence au genre actuel qui pourrait être différent du sexe attribué à la naissance et différent de ce qui est indiqué dans les documents légaux.

- 1 Homme
- 2 Femme
- 3 Autre (veuillez préciser) : _____
- 8 Je préfère ne pas répondre

vi

Comment décririez-vous votre orientation sexuelle? Je suis :

- 1 Hétérosexuel (le)
- 2 Lesbienne ou gai
- 3 Bisexuel (le)
- 4 Autre (veuillez préciser) : _____
- 8 Je préfère ne pas répondre

vii

Vivez-vous dans une zone rurale ou urbaine?

- 1 Urbaine
- 2 Rurale

viii

Dans quelle province ou quel territoire vivez-vous actuellement?

- 1 Alberta (Alb.)
- 2 Colombie-Britannique (C.-B.)
- 3 Manitoba (Man.)
- 4 Nouveau-Brunswick (N.-B.)
- 5 Terre-Neuve-et-Labrador (T.-N.-L.)
- 6 Territoires du Nord-Ouest (T. N.-O.)
- 7 Nouvelle-Écosse (N.-É.)
- 8 Nunavut (Nun.)
- 9 Ontario (Ont.)
- 10 Île-du-Prince-Édouard (Î.-P.-É.)
- 11 Québec (Qc)
- 12 Saskatchewan (Sask.)
- 13 Yukon (Yn)

ix

Au cours de la dernière semaine, quelle était votre activité principale?

- 1 Travailler en tant que salarié ou dans une entreprise (travail sur place ou de la maison)
- 12 En arrêt de travail temporaire à cause des restrictions due à la pandémie (COVID 19)
- 2 Vacances (d'un travail rémunéré)
- 3 Chercher un emploi rémunéré
- 4 Aller à l'école
- 5 S'occuper d'enfants
- 6 Effectuer des travaux ménagers
- 7 À la retraite
- 8 Congé de maternité/paternité ou congé parental
- 9 Maladie de longue durée
- 10 Bénévolat ou donner des soins à des personnes autres que des enfants
- 11 Autre

ixa *Montrée si ix = 4*

Fréquentez-vous actuellement l'un des établissements d'enseignement suivants?

- 1 École primaire ou secondaire
- 2 École de métiers, collègue, cégep ou autre établissement non universitaire
- 3 Université
- 4 Autre (veuillez préciser) : _____

ixb *Montrée si ix = 1*

Votre emploi comprend-il l'une ou l'autre des tâches suivantes, dangereuses ou sujettes à certains risques pour la sécurité, réalisées au moins une fois par semaine?

1. Conduite d'un véhicule motorisé (p.ex. voiture, motoneige, bateau à moteur ou véhicule tout-terrain) *
2. Manipulation d'équipement, de machinerie ou d'outils, ou travail à proximité de ceux-ci *
3. Travail à 2 mètres ou plus du sol *
4. Manipulation (ou travail à proximité) de substances dangereuses (p. ex., produits chimiques, liquides inflammables, gaz) *
5. Manipulation d'objets pointus ou tranchants (p. ex., aiguilles, scalpels, ciseaux, couteaux) *
6. Travail à proximité de surfaces ou d'objets chauds, de flammes nues, ou de vapeur *
7. Travaux électriques pouvant entraîner des décharges électriques *
8. Manipulation de charges supérieures à 20 kg *
9. Travail dans un endroit où l'éjection potentielle de particules dans les airs ou la chute potentielle d'objets peuvent causer des blessures *

*Niveaux avec * sont aléatoires*

- 1 Oui
 2 Non

x

Nous savons que la race n'a aucun fondement significatif sur le plan génétique. Elle a toutefois des conséquences importantes, notamment sur la manière dont nous sommes traités par les personnes et les institutions. Laquelle des catégories de race suivantes vous décrit-elle le mieux?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Noir (d'origine africaine, afro-antillaise ou afro-canadienne)
- 2 Asiatique de l'Est/Sud-Est (d'origine chinoise, coréenne, japonaise, taïwanaise ou philippine, vietnamienne, cambodgienne, thaïlandaise, indonésienne ou toute autre origine d'Asie du Sud-Est)
- 3 Autochtone (de descendance des Premières Nations, Métis ou de descendance Inuk/Inuite)
- 4 Latino (d'origine latino-américaine ou hispanique)
- 5 Moyen-orient (d'origine arabe, perse ou asiatique de l'Ouest; par exemple, afghan, égyptien, iranien, libanais, turc, kurde)
- 6 Asiatique du Sud (d'origine asiatique du Sud; par exemple, Indien d'Asie, Pakistanais, Bangladais, Sri-Lankais, Indo-antillais)
- 7 Blanc (d'origine européenne)
- 8 Autre
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Incertain/Je ne sais pas

xa *Montrée si x = 3*

À quel(s) groupe(s) autochtone (s) vous identifiez-vous?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Premières Nations
- 2 Métis
- 3 Inuk/Inuit
- 8 Je préfère ne pas répondre

xi

Êtes-vous né au Canada?

- 1 Oui
- 2 Non

xia *Montrée si xi = Non*

Depuis combien d'années vivez-vous au Canada?

Minimum: 0.0, Maximum: 100.0

_____ ans

xii

En général, quel est votre état de **santé physique**?

- 1 Excellent
- 2 Très bon
- 3 Bon
- 4 Passable
- 5 Mauvais
- 8 Je préfère ne pas répondre

xiii

En général, quel est votre état de **santé mentale**?

- 1 Excellent
- 2 Très bon
- 3 Bon
- 4 Passable
- 5 Mauvais
- 8 Je préfère ne pas répondre

xiv

Quel est le plus haut certificat, diplôme ou grade que vous avez obtenu?

- 1 Niveau inférieur à un diplôme d'études secondaires ou à son équivalent

- 2 Diplôme d'études secondaires ou certificat d'équivalence d'études secondaires
- 3 Certificat ou diplôme d'une école de métiers
- 4 Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement non universitaire (autre qu'un certificat ou diplôme d'une école de métiers)
- 5 Certificat ou diplôme universitaire inférieur à un baccalauréat
- 6 Baccalauréat (p. ex., baccalauréat ès arts, baccalauréat ès sciences, baccalauréat en droit)
- 7 Certificat, diplôme ou grade universitaire au-dessus du niveau du baccalauréat

xv

D'après vos estimations les plus justes, quel est le revenu total de votre ménage reçu par tous les membres de votre foyer, avant impôts, au cours de l'année se terminant le 31 décembre 2020?

- 1 Moins de 10 000 \$
- 2 De 10 000 \$ à moins de 25 000 \$
- 3 De 25 000 \$ à moins de 50 000 \$
- 4 De 50 000 \$ à moins de 75 000 \$
- 5 De 75 000 \$ à moins de 100 000 \$
- 6 De 100 000 \$ à moins de 125 000 \$
- 7 De 125 000 \$ à moins de 150 000 \$
- 8 150 000 \$ ou plus
- 8 Je préfère ne pas répondre

Section non médicale

MainInt

Dans cette enquête, nous utilisons le terme **cannabis**; ce terme englobe la marijuana (p. ex., herbe, pot), le haschisch, l'huile de cannabis ou tout autre produit fabriqué à partir de la plante de cannabis, mais pas les cannabinoïdes synthétiques.

Lorsque nous posons des questions sur son utilisation, cela comprend l'utilisation du cannabis sous forme séchée, ou encore mélangé ou transformé en un autre produit comme un produit comestible, un concentré, y compris le hachisch, un liquide, ou un autre produit.

Par fins **non médicales**, on entend à des fins récréatives (p. ex., pour le plaisir et le divertissement), sociales ou spirituelles, conformément au mode de vie ou à d'autres fins non médicales similaires.

À des fins **médicales** signifie pour traiter une maladie ou un trouble ou pour atténuer les symptômes associés à une maladie ou à un trouble.

Q1

Selon vous, est-il socialement acceptable qu'une personne consomme les substances **à l'occasion**?

1. Alcool *
2. Tabac (cigarette/cigare/tabac à priser) *
3. Cigarettes électroniques (liquide de vapotage à base de nicotine) *
4. Fumer du cannabis à des fins non médicales *
5. Vapoter du cannabis à des fins non médicales *
6. Manger du cannabis à des fins non médicales *

*Niveaux avec * sont aléatoires*

- 1 Tout à fait acceptable
- 2 Plutôt acceptable
- 3 Plutôt inacceptable
- 4 Tout à fait inacceptable
- 5 Aucune opinion

Q2

Selon vous, est-il socialement acceptable qu'une personne consomme les substances suivantes **régulièrement**?

1. Alcool *
2. Tabac (cigarette/cigare/tabac à priser) *
3. Cigarettes électroniques (liquide de vapotage à base de nicotine) *
4. Fumer du cannabis à des fins non médicales *
5. Vapoter du cannabis à des fins non médicales *
6. Manger du cannabis à des fins non médicales *

*Niveaux avec * sont aléatoires*

- 1 Tout à fait acceptable
- 2 Plutôt acceptable
- 3 Plutôt inacceptable
- 4 Tout à fait inacceptable
- 5 Aucune opinion

Q3

Selon vous, quel est le niveau de risque pour la santé que courent les personnes qui s'adonnent aux activités suivantes?

1. Consommer de l'alcool **occasionnellement**
2. Consommer de l'alcool **régulièrement**
3. Fumer du tabac **occasionnellement**
4. Fumer du tabac **régulièrement**
5. Utiliser une cigarette électronique contenant de la nicotine **occasionnellement**

6. Utiliser une cigarette électronique contenant de la nicotine **régulièrement**
7. Fumer du cannabis **occasionnellement**
8. Fumer du cannabis **régulièrement**
9. Vapoter du cannabis **occasionnellement**
10. Vapoter du cannabis **régulièrement**
11. Consommer des produits comestibles contenant du cannabis **occasionnellement**
12. Consommer des produits comestibles contenant du cannabis **régulièrement**

- 1 Aucun risque
- 2 Risque faible
- 3 Risque modéré
- 4 Risque élevé
- 5 Je ne sais pas

Q4a

Au cours des **douze derniers mois**, avez-vous vu les **messages de mise en garde pour la santé** sur les produits ou emballages du cannabis ou sur le site Web de Santé Canada?

- 1 Oui, sur les produits et les emballages de cannabis
- 2 Oui, sur le site Web de Santé Canada
- 3 Oui, les deux ci-dessus
- 4 Non
- 5 Incertain/Je ne sais pas

Q4b *Montrée si Q4a Oui 1 2 3*

Dans l'ensemble, les informations que vous avez vues dans les **messages de mise en garde pour la santé** étaient-elles crédibles?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Un peu
- 4 Incertain/Je ne sais pas

Q4c *Montrée si Q4a Oui 1 2 3*

Les **messages de mise en garde pour la santé** ont-ils accru vos connaissances sur les possibles effets nuisibles du cannabis?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Un peu
- 4 Incertain/Je ne sais pas

Q4d *Montrée si Q4a Non*

Pensez-vous que vous connaissez suffisamment les possibles effets nuisibles du cannabis sans voir les messages de mise en garde pour la santé?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Un peu
- 4 Incertain/Je ne sais pas

Q5a

Au cours des **douze derniers mois**, avez-vous vu la **fiche d'information pour le consommateur de cannabis**, qui a été réalisée par le gouvernement du Canada?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Oui, avec mon achat
- 2 Oui, sur le site Web de Santé Canada
- 3 Oui, elle était affichée chez un détaillant autorisé par la province
- 4 Non *(Exclusif)*
- 5 Incertain/Je ne sais pas *(Exclusif)*

Q5b *Montrée si Q5a 1 2 3 Oui*

Dans l'ensemble, les informations que vous avez vues dans la **fiche d'information pour le consommateur** ont-ils accru vos connaissances sur les effets nuisibles du cannabis?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Un peu
- 4 Incertain/Je ne sais pas

Q6a

Au cours des **douze derniers mois**, avez-vous vu ou entendu les **campagnes d'éducation ou les messages de santé ou sécurité publique** au sujet du cannabis dans les endroits ci-dessous?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 École (p. ex., campus universitaire)
- 2 Médias sociaux (p. ex., Twitter, YouTube)
- 3 Sites Web autres que les médias sociaux
- 4 Événements (p. ex., événements sportifs, concerts, festivals ou marchés)
- 5 Kiosques ou emplacements temporaires de vente (dans les centres commerciaux ou dans la rue)
- 6 À l'intérieur/extérieur de magasins autorisés à vendre du cannabis
- 7 Affiches ou panneaux publicitaires (p. ex., dans les transports en commun, les bars et restaurants) destinés au public
- 8 Établissement de soins de santé (p. ex., pharmacie, cabinet de médecins)
- 9 Journaux ou revues papier

- 10 Télévision/radio
- 11 À l'intérieur/extérieur de magasins non autorisés à vendre du cannabis
- 12 Organismes communautaires ou à but non lucratif
- 13 Lieu de travail
- 14 Autre (veuillez préciser) : _____
- 15 Je n'ai remarqué aucune campagne d'éducation ni aucun message de santé publique
(Exclusif)

Q6b *Montrée si Q6a Oui 1 à 14*

À quels types de thèmes les **campagnes d'éducation, les messages de santé ou sécurité publique** se rapportent-ils?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Conduite et consommation de cannabis
- 2 Dépendance et consommation de cannabis
- 3 Recommandations canadiennes pour l'usage du cannabis à moindre risque
- 4 Incidences du cannabis sur la grossesse et l'allaitement
- 5 Incidences du cannabis sur la santé mentale
- 6 Incidences du cannabis sur les adolescents, les jeunes adultes et le développement du cerveau
- 7 Méfaits des produits à base de cannabis plus puissants
- 8 Méfaits de la fumée de cannabis
- 9 Déclenchement et durée de l'effet de l'ingestion de produits comestibles à base de cannabis
- 10 Autre
- 11 Incertain/Je ne sais pas (Exclusif)

Q6c *Montrée si Q6a Oui 1 à 14*

Les informations que vous avez vues dans les **campagnes d'éducation, les messages de santé ou sécurité publique** étaient-elles crédibles?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Un peu
- 4 Incertain/Je ne sais pas

Q7

Êtes-vous **d'accord** ou **en désaccord** avec l'énoncé suivant :

J'ai accès à suffisamment d'information fiable sur les risques pour la santé liés à la consommation de cannabis pour prendre des décisions éclairées.

- 1 Tout à fait d'accord
- 2 Plutôt d'accord

- 3 Ni d'accord, ni en désaccord
- 4 Plutôt en désaccord
- 5 Tout à fait en désaccord

Q8

Connaissez-vous les « Recommandations canadiennes pour l'usage du cannabis à moindre risque » (RUCMR)?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Incertain/Je ne sais pas

Q9

D'après vos connaissances ou vos croyances...

1. La fumée du cannabis peut-elle être nocive?
 2. Est-il acceptable de consommer du cannabis pendant la grossesse ou l'allaitement?
 3. La consommation de cannabis tous les jours ou presque tous les jours augmente-t-elle le risque de problèmes de santé mentale?
 4. Les adolescents sont-ils plus à risque de préjudice découlant de la consommation de cannabis que les adultes?
 5. La consommation de produits de cannabis contenant une faible concentration de THC entraîne-t-elle un affaiblissement accru des facultés?
 6. Est-il possible qu'il faille jusqu'à 4 heures pour ressentir le plein effet d'avoir mangé ou bu du cannabis?
 7. Les effets de l'inhalation de cannabis sont-ils plus durables que ceux de l'ingestion de produits du cannabis à boire ou à manger?
 8. L'utilisation du cannabis peut-elle causer une dépendance chez certaines personnes?
 9. Est-il acceptable que le cannabis pour usage topique soit avalé ou appliqué par voie interne ou sur une peau abîmée, irritée ou qui démange?
- 1 Oui
 - 2 Non
 - 3 Incertain/Je ne sais pas

Q10

Au cours des **trente derniers jours**, avez-vous été exposé à la fumée ou à la vapeur secondaire du cannabis aux endroits suivants?

1. Maison/résidence
 2. Lieu de travail ou école
 3. Voiture ou autre véhicule privé
 4. Lieux publics (p. ex., centre commercial, rue)
- 1 Oui
 - 2 Non

- 3 Incertain/Je ne sais pas

Q11

Au cours des **douze derniers mois**, y a-t-il quelqu'un, y compris vous-même, qui a cultivé du cannabis dans ou autour de votre maison ou résidence ou sur votre propriété?

- 1 Oui
 2 Non
 3 Incertain/Je ne sais pas

Q12a *Montrée si Q11 Oui*

Au cours des **douze derniers mois**, combien de plants ont été cultivés à l'**extérieur, sur votre propriété?**

Minimum: 0, Maximum: 25

- .8 Je préfère ne pas répondre
 .9 Plus de 25 plants

Q12b *Montrée si Q11 Oui*

Au cours des **douze derniers mois**, combien de plants ont été cultivés **dans votre résidence?**

Minimum: 0, Maximum: 25

- .8 Je préfère ne pas répondre
 .9 Plus de 25 plants

Q12c *Montrée si Q11 Oui*

Combien de plants de cannabis sont actuellement cultivés dans votre maison ou résidence ou sur votre propriété?

Minimum: 0, Maximum: 25

- .8 Je préfère ne pas répondre
 .9 Plus de 25 plants

Q13

Au cours des **douze derniers mois**, y a-t-il quelqu'un, y compris vous-même, qui a préparé des produits alimentaires comestibles à base de cannabis ou des boissons à base de cannabis dans ou autour de votre maison ou résidence?

- 1 Oui

- 2 Non
- 3 Incertain/Je ne sais pas

Q14

Selon vous, la consommation de cannabis à des fins **non médicales** nuit-elle à la capacité de conduire un véhicule motorisé?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Cela dépend (veuillez préciser) : _____
- 4 Incertain/Je ne sais pas

Q15

Selon vous, après combien de temps est-il sécuritaire pour une personne de conduire un véhicule motorisé après avoir **inhale (fumé/vapoté)** du cannabis à des fins **non médicales**?

- 1 Immédiatement
- 2 De 30 minutes à moins d'une heure
- 3 De 1 heure à moins de 3 heures
- 4 De 3 heures à moins de 5 heures
- 5 De 5 heures à moins de 7 heures
- 6 De 7 heures à 8 heures
- 7 Plus de 8 heures après
- 8 Autre (veuillez préciser) : _____
- 9 Incertain/Je ne sais pas

Q16

Selon vous, après combien de temps est-il sécuritaire pour une personne de conduire un véhicule motorisé après avoir **ingéré (mangé/bu)** du cannabis à des fins **non médicales**?

- 1 Immédiatement
- 2 De 30 minutes à moins d'une heure
- 3 De 1 heure à moins de 3 heures
- 4 De 3 heures à moins de 5 heures
- 5 De 5 heures à moins de 7 heures
- 6 De 7 heures à 8 heures
- 7 Plus de 8 heures après
- 8 Autre (veuillez préciser) : _____
- 9 Incertain/Je ne sais pas

Q17

Selon vous, quelle est la probabilité qu'une personne conduisant avec les facultés affaiblies par les substances suivantes se fasse arrêter par la police?

1. Conduire avec les facultés affaiblies par l'alcool
 2. Conduire avec les facultés affaiblies par le cannabis
-
- 1 Pas du tout probable
 - 2 Peu probable
 - 3 Plutôt probable
 - 4 Probable
 - 5 Très probable

Q18a

Avez-vous déjà pris place dans un véhicule motorisé (p. ex., voiture, motoneige, bateau à moteur ou véhicule tout-terrain) conduit par une personne qui avait consommé du cannabis à des fins **non médicales dans les deux heures précédant la conduite?**

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Incertain/Je ne sais pas

Q18b *Montrée si Q18a Oui passager dans un véhicule*

Quand cela s'est-il produit la dernière fois?

- 1 Dans les 30 derniers jours
- 2 Dans les 12 derniers mois
- 3 Il y a plus de 12 mois

Q19

Au cours de votre vie, avez-vous déjà consommé du cannabis à des fins **non médicales**?***

**? Par fins non médicales, on entend à des fins récréatives (p. ex., pour le plaisir et le divertissement), sociales ou spirituelles, conformément au mode de vie ou à d'autres fins non médicales similaires.

- 1 Oui, une seule fois
- 2 Oui, plus d'une fois
- 3 Non

Q20 *Montrée si Q19 Usage non médical à vie*

Quel âge aviez-vous lorsque vous avez consommé pour la première fois du cannabis à des fins **non médicales?**

- 1 _Arborescence
- 4 < 10|< 5
- 5 < 10|5
- 6 < 10|6

- 7 < 10|7
- 8 < 10|8
- 9 < 10|9
- 10 10 to 19|10
- 11 10 to 19|11
- 12 10 to 19|12
- 13 10 to 19|13
- 14 10 to 19|14
- 15 10 to 19|15
- 16 10 to 19|16
- 17 10 to 19|17
- 18 10 to 19|18
- 19 10 to 19|19
- 20 20 to 29|20
- 21 20 to 29|21
- 22 20 to 29|22
- 23 20 to 29|23
- 24 20 to 29|24
- 25 20 to 29|25
- 26 20 to 29|26
- 27 20 to 29|27
- 28 20 to 29|28
- 29 20 to 29|29
- 30 30 to 39|30
- 31 30 to 39|31
- 32 30 to 39|32
- 33 30 to 39|33
- 34 30 to 39|34
- 35 30 to 39|35
- 36 30 to 39|36
- 37 30 to 39|37
- 38 30 to 39|38
- 39 30 to 39|39
- 40 40 to 49|40
- 41 40 to 49|41
- 42 40 to 49|42
- 43 40 to 49|43
- 44 40 to 49|44
- 45 40 to 49|45
- 46 40 to 49|46
- 47 40 to 49|47
- 48 40 to 49|48
- 49 40 to 49|49
- 50 50 to 59|50

- 51 50 to 59|51
- 52 50 to 59|52
- 53 50 to 59|53
- 54 50 to 59|54
- 55 50 to 59|55
- 56 50 to 59|56
- 57 50 to 59|57
- 58 50 to 59|58
- 59 50 to 59|59
- 60 60 to 69|60
- 61 60 to 69|61
- 62 60 to 69|62
- 63 60 to 69|63
- 64 60 to 69|64
- 65 60 to 69|65
- 66 60 to 69|66
- 67 60 to 69|67
- 68 60 to 69|68
- 69 60 to 69|69
- 70 70 to 79|70
- 71 70 to 79|71
- 72 70 to 79|72
- 73 70 to 79|73
- 74 70 to 79|74
- 75 70 to 79|75
- 76 70 to 79|76
- 77 70 to 79|77
- 78 70 to 79|78
- 79 70 to 79|79
- 80 80 to 89|80
- 81 80 to 89|81
- 82 80 to 89|82
- 83 80 to 89|83
- 84 80 to 89|84
- 85 80 to 89|85
- 86 80 to 89|86
- 87 80 to 89|87
- 88 80 to 89|88
- 89 80 to 89|89
- 90 90 to 99|90
- 91 90 to 99|91
- 92 90 to 99|92
- 93 90 to 99|93
- 94 90 to 99|94

- 95 90 to 99|95
- 96 90 to 99|96
- 97 90 to 99|97
- 98 90 to 99|98
- 99 90 to 99|99
- 100 100 ou plus|100 ou plus
- .9 Incertain/Je ne sais pas

Q21

Au cours des **douze derniers mois**, avez-vous consommé du cannabis à des fins **médicales** (pour traiter une maladie/un trouble médical ou atténuer des symptômes)?

- 1 Oui, **avec un document médical** rédigé par un professionnel de la santé
- 2 Oui, **sans document médical** provenant d'un professionnel de la santé
- 3 Non

Q22 *Montrée si Q19 Usage non médical à vie*

Au cours des **douze derniers mois**, avez-vous consommé du cannabis à des fins **non médicales**?

- 1 Oui
- 2 Non

Q23a *Montrée si Q22 Non médical - 12 mois*

Est-ce que la quantité de cannabis que vous consommez à des fins **non médicales** a changé depuis mars 2020, avec le début de la pandémie de COVID-19? ***?***

? pandémie du nouveau coronavirus.

- 1 J'en consomme plus
- 2 J'en consomme moins
- 3 Je consomme la même quantité

Q23b *Montrée si Q23a usage croissant*

Pourquoi votre consommation de cannabis à des fins **non médicales** a-t-elle changé en raison de la pandémie de COVID-19? ***?***

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

? pandémie du nouveau coronavirus.

- 1 Stress
- 2 Anxiété
- 3 Ennui
- 4 Solitude
- 5 Absence d'horaire régulier
- 6 Plus de rassemblements sociaux (en ligne ou à domicile)
- 7 J'ai beaucoup de cannabis
- 8 Soulagement de la douleur

- 9 Autre (veuillez préciser) : _____
- 10 Aucune raison (*Exclusif*)

Q23c *Montrée si Q23a usage décroissant*

Pourquoi votre consommation de cannabis à des fins **non médicales** a-t-elle changé en raison de la pandémie de COVID-19? ***?***

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

? pandémie du nouveau coronavirus.

- 1 Je suis tombé malade
- 2 Pour essayer d'économiser
- 3 Je veux rester en bonne santé au cas où j'attraperais le virus
- 4 Manque de rencontres sociales/occasions de socialiser
- 5 Trop occupé
- 6 Garde de personnes à charge
- 7 Plus de difficultés pour y accéder
- 8 Il ne me reste pas beaucoup de cannabis
- 9 Autre (veuillez préciser) : _____
- 10 Aucune raison (*Exclusif*)

Q23d *Montrée si Q22 Non médical - 12 mois*

Depuis mars 2020, avec l'entrée en vigueur des restrictions liées à la COVID-19, est-ce que la fréquence à laquelle vous consommez du cannabis à des fins **non médicales** a changé? ***?***

? pandémie du nouveau coronavirus.

- 1 Je consomme plus souvent
- 2 Je consomme moins souvent
- 3 Ma consommation n'a pas changé

Q24 *Montrée si Q22 Non médical - 12 mois*

Êtes-vous plus disposé à déclarer publiquement que vous consommez du cannabis à des fins **non médicales** maintenant que le cannabis est légal au Canada?

- 1 Oui, je suis plus disposé à déclarer publiquement que je consomme du cannabis à des fins non médicales
- 2 Non, j'étais déjà disposé à déclarer publiquement que je consomme du cannabis à des fins non médicales
- 3 Non, je ne suis pas plus disposé à déclarer publiquement que je consomme du cannabis à des fins non médicales
- 4 Incertain/Je ne sais pas

Q25 *Montrée si Q22 Non médical - 12 mois*

Au cours des **douze derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis à des fins **non médicales**?

- 1 Moins de 1 jour par mois
- 2 1 jour par mois
- 3 2 ou 3 jours par mois
- 4 1 ou 2 jours par semaine
- 5 3 ou 4 jours par semaine
- 6 5 ou 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours

Q26a *Montrée si Q22 Non médical - 12 mois*

Au cours des **douze derniers mois**, avez-vous utilisé les méthodes suivantes pour consommer du cannabis à des fins **non médicales**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Je l'ai fumé (p. ex., un joint, une pipe à eau, une pipe ou un cigare)
- 2 Je l'ai mangé dans un produit alimentaire (p. ex., brownies, gâteaux, biscuits ou bonbon)
- 3 Je l'ai bu (p. ex., eau gazeuse, thé, poudre soluble)
- 4 Je l'ai vaporisé avec un vaporisateur (non portable)
- 5 Je l'ai vaporisé avec un vaporisateur stylo ou une cigarette électronique (portable)
- 6 J'ai pris de l'huile de cannabis pour administration orale (p. ex., dans un compte-gouttes ou une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules ou capsules)
- 7 Je l'ai inhalé (p. ex., couteau ou clou chaud)
- 8 Je l'ai appliqué sur la peau (p. ex., des topiques)
- 9 Je l'ai utilisé d'une autre façon (veuillez préciser) : _____

Q26b *Montrée si Q26a = 4 ou 5*

Quels produits du cannabis avez-vous utilisés pour la vaporisation?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Fleurs/feuilles séchées
- 2 Huile/extrait de cannabis liquide (p. ex., huile de cannabis au butane, liquide de vapotage avec THC/CBD, etc.)
- 3 Extrait de cannabis solide (p. ex., « shatter », haschisch, etc.)
- 4 Autre produit de cannabis (veuillez préciser) : _____

Q26c *Montrée si Q26a = 5*

Quel type d'appareil de vapotage portable avez-vous utilisé lors de la vaporisation du cannabis?

- 1 Un appareil de vapotage jetable (p. ex., vaporisateur stylo à usage unique)
- 2 Un appareil de vapotage non jetable (p. ex., vaporisateur stylo avec des cartouches, capsules ou réservoirs rechargeables ou remplaçables)
- 3 Les deux, appareils jetable et non jetable

Q27 *Montrée si Q22 Non médical - 12 mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **non médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général?

- 1 Plus de THC, moins de CBD
- 2 Plus de CBD, moins de THC
- 3 Proportions égales de THC et de CBD
- 4 Seulement THC
- 5 Seulement CBD
- 6 J'utilise habituellement un mélange des deux produits mentionnés ci-dessus
- 7 Autre (veuillez préciser) : _____
- 8 Incertain/Je ne sais pas
- 8 Je préfère ne pas répondre

Q28 *Montrée si Q22 Non médical - 12 mois*

Au cours des **douze derniers mois**, avez-vous utilisé les produits de cannabis suivants à des fins **non médicales**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Fleurs/ feuilles séchées
- 2 Haschisch/skuff
- 3 Huile de cannabis pour administration orale (p. ex., dans un compte-gouttes/une seringue ou un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules)
- 4 Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis
- 5 Concentré/extraits de cannabis (p. ex., « shatter » /cire/ « budder » /huile de cannabis au butane)
- 6 Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons)
- 7 Boissons à base de cannabis (p. ex., eau gazeuse, thé, poudre soluble)
- 8 Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau)
- 9 Autre (veuillez préciser) : _____

Q29a *Montrée si Q28 = 1 - 12 mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **non médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour chacun des produits suivants?

Fleurs/feuilles séchées

Veuillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

- Proportions de THC
- 1 **Élevé** (plus de 20% de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
- 2 **Modéré** (entre 10% et 20% de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)
- 3 **Bas** (moins de 10% de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
- 4 **Aucun** (0% de THC ou 0 mg/g de THC)
- 5 Incertain/Je ne sais pas
- Proportions de CBD

- 6 **Élevé** (plus de 20% de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)
- 7 **Modéré** (entre 10% et 20% de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
- 8 **Bas** (moins de 10% de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
- 9 **Aucun** (0% de CBD ou 0 mg/g de CBD)
- 10 Incertain/Je ne sais pas

Q29b *Montrée si Q28 2 Usage Haschisch/skuff - 12 mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **non médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour chacun des produits suivants?

Haschisch/skuff

Veillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

Proportions de THC

- 1 **Élevé** (plus de 20% de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
- 2 **Modéré** (entre 10% et 20% de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)
- 3 **Bas** (moins de 10% de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
- 4 **Aucun** (0% de THC ou 0 mg/g de THC)
- 5 Incertain/Je ne sais pas

Proportions de CBD

- 6 **Élevé** (plus de 20% de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)
- 7 **Modéré** (entre 10% et 20% de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
- 8 **Bas** (moins de 10% de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
- 9 **Aucun** (0% de CBD ou 0 mg/g de CBD)
- 10 Incertain/Je ne sais pas

Q29c *Montrée si Q28 3 Usage Huile de cannabis pour administration orale - 12 mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **non médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour chacun des produits suivants?

Huile de cannabis pour administration orale (p. ex., dans un compte-gouttes ou une seringue, ou un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules ou capsules)

Veillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

Proportions de THC

- 1 **Élevé** (plus de 20% de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
- 2 **Modéré** (entre 10% et 20% de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)
- 3 **Bas** (moins de 10% de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
- 4 **Aucun** (0% de THC ou 0 mg/g de THC)
- 5 Incertain/Je ne sais pas

Proportions de CBD

- 6 **Élevé** (plus de 20% de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)
- 7 **Modéré** (entre 10% et 20% de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
- 8 **Bas** (moins de 10% de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
- 9 **Aucun** (0% de CBD ou 0 mg/g de CBD)
- 10 Incertain/Je ne sais pas

Q29d *Montrée si Q28 4 Usage Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis - 12 mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **non médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour chacun des produits suivants?

Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis

Veillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

- Proportions de THC
- 1 **Élevé** (plus de 20% de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
 - 2 **Modéré** (entre 10% et 20% de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)
 - 3 **Bas** (moins de 10% de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
 - 4 **Aucun** (0% de THC ou 0 mg/g de THC)
 - 5 Incertain/Je ne sais pas
- Proportions de CBD
- 6 **Élevé** (plus de 20% de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)
 - 7 **Modéré** (entre 10% et 20% de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
 - 8 **Bas** (moins de 10% de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
 - 9 **Aucun** (0% de CBD ou 0 mg/g de CBD)
 - 10 Incertain/Je ne sais pas

Q29e *Montrée si Q28 5 Usage Concentré/extraits de cannabis- 12 mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **non médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour chacun des produits suivants?

Concentré/extraits de cannabis (p. ex., « shatter » /cire/ « budder » /huile de cannabis au butane)

Veillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

- Proportions de THC
- 1 **Élevé** (plus de 20% de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
 - 2 **Modéré** (entre 10% et 20% de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)
 - 3 **Bas** (moins de 10% de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
 - 4 **Aucun** (0% de THC ou 0 mg/g de THC)
 - 5 Incertain/Je ne sais pas
- Proportions de CBD
- 6 **Élevé** (plus de 20% de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)
 - 7 **Modéré** (entre 10% et 20% de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
 - 8 **Bas** (moins de 10% de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
 - 9 **Aucun** (0% de CBD ou 0 mg/g de CBD)
 - 10 Incertain/Je ne sais pas

Q29f *Montrée si Q28 6 Usage Produits alimentaires à base de cannabis- 12 mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **non médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour chacun des produits suivants?

Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons)

Veillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

- Proportions de THC
- 1 **Élevé** (plus de 10 mg de THC)
 - 2 **Modéré** (entre 2,5mg et 10 mg de THC)
 - 3 **Base** (moins de 2,5 mg de THC)
 - 4 **Aucun** (0 mg de THC)
 - 5 Incertain/Je ne sais pas
- Proportions de CBD
- 6 **Élevé** (plus de 10 mg de CBD)
 - 7 **Modéré** (entre 2,5 mg et 10 mg de CBD)
 - 8 **Bas** (moins de 2,5 mg de CBD)
 - 9 **Aucun** (0 mg de CBD)
 - 10 Incertain/Je ne sais pas

Q29g *Montrée si Q28 7 Usage Boissons à base de cannabis - 12 mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **non médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour chacun des produits suivants?

Boissons à base de cannabis (p. ex., eau gazeuse, thé, café, poudre soluble)

Veillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

- Proportions de THC
- 1 **Élevé** (plus de 20% de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
 - 2 **Modéré** (entre 10% et 20% de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)
 - 3 **Bas** (moins de 10% de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
 - 4 **Aucun** (0% de THC ou 0 mg/g de THC)
 - 5 Incertain/Je ne sais pas
- Proportions de CBD
- 6 **Élevé** (plus de 20% de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)
 - 7 **Modéré** (entre 10% et 20% de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
 - 8 **Bas** (moins de 10% de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
 - 9 **Aucun** (0% de CBD ou 0 mg/g de CBD)
 - 10 Incertain/Je ne sais pas

Q29h *Montrée si Q28 8 Agents topiques - 12 mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **non médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour chacun des produits suivants?

Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau)

Veillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

Proportions de THC

- 1 **Élevé** (plus de 20% de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
 - 2 **Modéré** (entre 10% et 20% de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)
 - 3 **Bas** (moins de 10% de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
 - 4 **Aucun** (0% de THC ou 0 mg/g de THC)
 - 5 Incertain/Je ne sais pas
- Proportions de CBD
- 6 **Élevé** (plus de 20% de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)
 - 7 **Modéré** (entre 10% et 20% de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
 - 8 **Bas** (moins de 10% de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
 - 9 **Aucun** (0% de CBD ou 0 mg/g de CBD)
 - 10 Incertain/Je ne sais pas

Q29i *Montrée si Q28 9 Usage Autres - 12 mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **non médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour chacun des produits suivants?

Autre : <<Q28.ouverte>>

Veuillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

- Proportions de THC
- 1 **Élevé** (plus de 20% de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
 - 2 **Modéré** (entre 10% et 20% de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)
 - 3 **Bas** (moins de 10% de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
 - 4 **Aucun** (0% de THC ou 0 mg/g de THC)
 - 5 Incertain/Je ne sais pas
- Proportions de CBD
- 6 **Élevé** (plus de 20% de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)
 - 7 **Modéré** (entre 10% et 20% de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
 - 8 **Bas** (moins de 10% de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
 - 9 **Aucun** (0% de CBD ou 0 mg/g de CBD)
 - 10 Incertain/Je ne sais pas

Q30 *Montrée si Q22 Non médical - 12 mois*

Au cours des **douze derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous utilisé les produits de cannabis suivants à des fins **non médicales**?

1. Fleurs/ feuilles séchées *(Montrée si Q28 1 Usage Fleurs/feuilles séchées - 12 mois)*
2. Haschisch/skuff *(Montrée si Q28 2 Usage Haschisch/skuff - 12 mois)*
3. Huile de cannabis pour administration orale (p. ex., dans un compte-gouttes/une seringue ou un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules) *(Montrée si Q28 3 Usage Huile de cannabis pour administration orale - 12 mois)*
4. Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis *(Montrée si Q28 4 Usage Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis - 12 mois)*
5. Concentré/extraits de cannabis (p. ex., « shatter » /cire/ « budder » /huile de cannabis au butane) *(Montrée si Q28 5 Usage Concentré/extraits de cannabis- 12 mois)*
6. Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons) *(Montrée si Q28 6 Usage Produits alimentaires à base de cannabis- 12 mois)*

7. Boissons à base de cannabis (p. ex., eau gazeuse, thé, poudre soluble) *(Montrée si Q28 7 Usage Boissons à base de cannabis - 12 mois)*
8. Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau) *(Montrée si Q28 8 Agents topiques - 12 mois)*
9. Autre : <<Q28.ouverte>> *(Montrée si Q28 9 Usage Autres - 12 mois)*
- 1 Moins de 1 jour par mois
- 2 1 jour par mois
- 3 2 ou 3 jours par mois
- 4 1 ou 2 jours par semaine
- 5 3 ou 4 jours par semaine
- 6 5 ou 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours

Q31a *Montrée si Q28 1 Usage Fleurs/feuilles séchées - 12 mois*

Durant les jours où vous avez consommé :

Fleurs/feuilles séchées Quelle quantité avez-vous consommée au cours d'une journée typique, à des fins **non médicales**?

Veuillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 _Arborescence
- 2 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|50 mg (1/20 g)
- 3 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|100 mg (1/10 g)
- 4 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|125 mg (1/8 g)
- 5 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|250 mg (1/4 g)
- 6 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|500 mg (1/2 g)
- 7 1 g à 3,5 g (1/8 oz)|1 g
- 8 1 g à 3,5 g (1/8 oz)|1,5 g
- 9 1 g à 3,5 g (1/8 oz)|2 g
- 10 1 g à 3,5 g (1/8 oz)|2,5 g
- 11 1 g à 3,5 g (1/8 oz)|3 g
- 12 1 g à 3,5 g (1/8 oz)|3,5 g (1/8 oz)
- 13 4 g à 8 g|4 g
- 14 4 g à 8 g|5 g
- 15 4 g à 8 g|6 g
- 16 4 g à 8 g|7 g (1/4 oz)
- 17 4 g à 8 g|8 g
- 18 9 g à 13 g|9 g
- 19 9 g à 13 g|10 g
- 20 9 g à 13 g|11 g
- 21 9 g à 13 g|12 g
- 22 9 g à 13 g|13 g
- 23 14 g (1/2 oz) à 18 g|14 g (1/2 oz)
- 24 14 g (1/2 oz) à 18 g|15 g

- 25 14 g (1/2 oz) à 18 g|16 g
- 26 14 g (1/2 oz) à 18 g|17 g
- 27 14 g (1/2 oz) à 18 g|18 g
- 28 19 g à 23 g|19 g
- 29 19 g à 23 g|20 g
- 30 19 g à 23 g|21 g (3/4 oz)
- 31 19 g à 23 g|22 g
- 32 19 g à 23 g|23 g
- 33 24 g à > 28 g (1 oz)|24 g
- 34 24 g à > 28 g (1 oz)|25 g
- 35 24 g à > 28 g (1 oz)|26 g
- 36 24 g à > 28 g (1 oz)|27 g
- 37 24 g à > 28 g (1 oz)|28 g (1 oz)
- 38 24 g à > 28 g (1 oz)|> 28 g (1 oz)

Q31b *Montrée si Q28 2 Usage Haschisch/skuff - 12 mois*

Durant les jours où vous avez consommé :

Haschisch/skuff Quelle quantité avez-vous consommée au cours d'une journée typique, à des fins **non médicales**?

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 _Arborescence
- 2 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|50 mg (1/20 g)
- 3 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|100 mg (1/10 g)
- 4 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|125 mg (1/8 g)
- 5 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|250 mg (1/4 g)
- 6 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|500 mg (1/2 g)
- 7 1 g à 3 g|1 g
- 8 1 g à 3 g|1,5 g
- 9 1 g à 3 g|2 g
- 10 1 g à 3 g|2,5 g
- 11 1 g à 3 g|3 g
- 12 3,5 g (1/8 oz) à 7 g (1/4 oz)|3,5 g (1/8 oz)
- 13 3,5 g (1/8 oz) à 7 g (1/4 oz)|4 g
- 14 3,5 g (1/8 oz) à 7 g (1/4 oz)|5 g
- 15 3,5 g (1/8 oz) à 7 g (1/4 oz)|6 g
- 16 3,5 g (1/8 oz) à 7 g (1/4 oz)|7 g (1/4 oz)
- 17 8 g à 12 g|8 g
- 18 8 g à 12 g|9 g
- 19 8 g à 12 g|10 g
- 20 8 g à 12 g|11 g
- 21 8 g à 12 g|12 g
- 22 13 g à > 14 g (1/2 oz)|13 g
- 23 13 g à > 14 g (1/2 oz)|14 g (1/2 oz)

- 24 13 g à > 14 g (1/2 oz)|> 14 g (1/2 oz)

Q31c Montrée si Q28 3 Usage Huile de cannabis pour administration orale - 12 mois

Les jours où vous avez consommé :

Huile de cannabis par administration orale (p. ex., dans un compte-gouttes ou une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules ou capsules) Quelle quantité avez-vous consommée au cours d'une journée typique, à des fins **non médicales**?

Veuillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 _Arborescence
- 2 Réponse en mL|0,05 mL (1/20 mL) à 0,5 mL (1/2 mL)|0,05 mL (1/20 mL)
- 3 Réponse en mL|0,05 mL (1/20 mL) à 0,5 mL (1/2 mL)|0,1 mL (1/10 mL)
- 4 Réponse en mL|0,05 mL (1/20 mL) à 0,5 mL (1/2 mL)|0,125 mL (1/8 mL)
- 5 Réponse en mL|0,05 mL (1/20 mL) à 0,5 mL (1/2 mL)|0,25 mL (1/4 mL)
- 6 Réponse en mL|0,05 mL (1/20 mL) à 0,5 mL (1/2 mL)|0,5 mL (1/2 mL)
- 7 Réponse en mL|1 mL à 3 mL|1 mL
- 8 Réponse en mL|1 mL à 3 mL|1,5 mL
- 9 Réponse en mL|1 mL à 3 mL|2 mL
- 10 Réponse en mL|1 mL à 3 mL|2,5 mL (½ cuillère à thé)
- 11 Réponse en mL|1 mL à 3 mL|3 mL
- 12 Réponse en mL|3,5 mL à 7 mL|3,5 mL
- 13 Réponse en mL|3,5 mL à 7 mL|4 mL
- 14 Réponse en mL|3,5 mL à 7 mL|5 mL (1 cuillère à thé)
- 15 Réponse en mL|3,5 mL à 7 mL|6 mL
- 16 Réponse en mL|3,5 mL à 7 mL|7 mL
- 17 Réponse en mL|> 7 mL|> 7 mL
- 18 Réponse en vaporisations|1 à 5 |1 vaporisation
- 19 Réponse en vaporisations|1 à 5 |2 vaporisations
- 20 Réponse en vaporisations|1 à 5 |3 vaporisations
- 21 Réponse en vaporisations|1 à 5 |4 vaporisations
- 22 Réponse en vaporisations|1 à 5 |5 vaporisations
- 23 Réponse en vaporisations|6 à 10 |6 vaporisations
- 24 Réponse en vaporisations|6 à 10 |7 vaporisations
- 25 Réponse en vaporisations|6 à 10 |8 vaporisations
- 26 Réponse en vaporisations|6 à 10 |9 vaporisations
- 27 Réponse en vaporisations|6 à 10 |10 vaporisations
- 28 Réponse en vaporisations|> 10 |> 10 vaporisations
- 29 Réponse en capsules/gélules|1 à 5 |1 capsule/gélule
- 30 Réponse en capsules/gélules|1 à 5 |2 capsules/gélules
- 31 Réponse en capsules/gélules|1 à 5 |3 capsules/gélules
- 32 Réponse en capsules/gélules|1 à 5 |4 capsules/gélules
- 33 Réponse en capsules/gélules|1 à 5 |5 capsules/gélules
- 34 Réponse en capsules/gélules|6 à 10 |6 capsules/gélules
- 35 Réponse en capsules/gélules|6 à 10 |7 capsules/gélules

- 36 Réponse en capsules/gélules|6 à 10 |8 capsules/gélules
- 37 Réponse en capsules/gélules|6 à 10 |9 capsules/gélules
- 38 Réponse en capsules/gélules|6 à 10 |10 capsules/gélules
- 39 Réponse en capsules/gélules|>10 |> 10 capsules/gélules
- 40 Réponse en gouttes|1 à 5 |1 goutte
- 41 Réponse en gouttes|1 à 5 |2 gouttes
- 42 Réponse en gouttes|1 à 5 |3 gouttes
- 43 Réponse en gouttes|1 à 5 |4 gouttes
- 44 Réponse en gouttes|1 à 5 |5 gouttes
- 45 Réponse en gouttes|6 à 10 |6 gouttes
- 46 Réponse en gouttes|6 à 10 |7 gouttes
- 47 Réponse en gouttes|6 à 10 |8 gouttes
- 48 Réponse en gouttes|6 à 10 |9 gouttes
- 49 Réponse en gouttes|6 à 10 |10 gouttes
- 50 Réponse en gouttes|> 10 |> 10 gouttes

Q31d *Montrée si Q28 4 Usage Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis - 12 mois*

Les jours où vous avez consommé :

Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis Quelle quantité avez-vous consommée au cours d'une journée typique, à des fins non médicales?

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 Une cartouche dure 30 jours d'utilisation
- 2 Une cartouche dure 21 jours d'utilisation
- 3 Une cartouche dure 14 jours d'utilisation
- 4 Une cartouche dure 10 jours d'utilisation
- 5 Une cartouche dure 7 jours d'utilisation
- 6 Une cartouche dure 6 jours d'utilisation
- 7 Une cartouche dure 5 jours d'utilisation
- 8 Une cartouche dure 4 jours d'utilisation
- 9 Une cartouche dure 3 jours d'utilisation
- 10 Une cartouche dure 2 jours d'utilisation
- 11 Une cartouche dure 1 journée d'utilisation

Q31e *Montrée si Q28 5 Usage Concentré/extraits de cannabis- 12 mois*

Durant les jours où vous avez consommé :

Concentré/extraits de cannabis (p. ex., « shatter »/cire/ « budder »/huile de cannabis au butane) Quelle quantité avez-vous consommée au cours d'une journée typique?

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 10 mg (1/100 g)
- 2 25 mg (1/40 g)
- 3 50 mg (1/20 g)
- 4 100 mg (1/10 g)
- 5 125 mg (1/8 g)
- 6 250 mg (1/4 g)
- 7 500 mg (1/2 g)
- 8 1 g
- 9 1,5 g
- 10 2 g
- 11 2,5 g
- 12 3 g
- 13 3,5 g (1/8 oz)

Q31f *Montrée si Q28 6 Usage Produits alimentaires à base de cannabis- 12 mois*

Durant les jours où vous avez consommé :

Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons) Quelle quantité avez-vous consommée au cours d'une journée typique, à des fins **non médicales** ?

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 _Arborescence
- 2 Moins de 1 portion|1/8 de portion
- 3 Moins de 1 portion|1/4 de portion
- 4 Moins de 1 portion|1/2 de portion
- 5 Moins de 1 portion|3/4 de portion
- 6 1 à 2,5 portions|1 portion
- 7 1 à 2,5 portions|1,5 portion
- 8 1 à 2,5 portions|2 portions
- 9 1 à 2,5 portions|2,5 portions
- 10 3 à 6 portions|3 portions
- 11 3 à 6 portions|3,5 portions
- 12 3 à 6 portions|4 portions
- 13 3 à 6 portions|4,5 portions
- 14 3 à 6 portions|5 portions
- 15 3 à 6 portions|6 portions
- 16 7 à > 10 portions|7 portions
- 17 7 à > 10 portions|8 portions
- 18 7 à > 10 portions|9 portions
- 19 7 à > 10 portions|10 portions

- 20 7 à > 10 portions | > 10 portions

Q31g Montrée si Q28 7 Usage Boissons à base de cannabis - 12 mois

Les jours où vous avez consommé :

Boissons à base de cannabis (p. ex., eau gazeuse, thé, poudre soluble) Quelle quantité avez-vous consommée au cours d'une journée typique, à des fins non médicales, (y compris tout liquide avec lequel le produit est mélangé)?

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 _Arborescence
- 2 30 mL (1/8 de tasse) à 500 mL (2 tasses) | 30 mL (1/8 de tasse)
- 3 30 mL (1/8 de tasse) à 500 mL (2 tasses) | 62,5 mL (1/4 de tasse)
- 4 30 mL (1/8 de tasse) à 500 mL (2 tasses) | 125 mL (1/2 tasse)
- 5 30 mL (1/8 de tasse) à 500 mL (2 tasses) | 187,5 mL (3/4 de tasse)
- 6 30 mL (1/8 de tasse) à 500 mL (2 tasses) | 250 mL (1 tasse)
- 7 30 mL (1/8 de tasse) à 500 mL (2 tasses) | 375 mL (1,5 tasse)
- 8 30 mL (1/8 de tasse) à 500 mL (2 tasses) | 500 mL (2 tasses)
- 9 625 mL (2,5 tasses) à 1 000 mL (1 litre) (4 tasses) | 625 mL (2,5 tasses)
- 10 625 mL (2,5 tasses) à 1 000 mL (1 litre) (4 tasses) | 750 mL (3 tasses)
- 11 625 mL (2,5 tasses) à 1 000 mL (1 litre) (4 tasses) | 875 mL (3,5 tasses)
- 12 625 mL (2,5 tasses) à 1 000 mL (1 litre) (4 tasses) | 1 000 mL (1 litre) (4 tasses)
- 13 1 125 mL (4,5 tasses) à 1 750 mL (7 tasses) | 1 125 mL (4,5 tasses)
- 14 1 125 mL (4,5 tasses) à 1 750 mL (7 tasses) | 1 250 mL (5 tasses)
- 15 1 125 mL (4,5 tasses) à 1 750 mL (7 tasses) | 1500 mL (1,5 litre) (6 tasses)
- 16 1 125 mL (4,5 tasses) à 1 750 mL (7 tasses) | 1 750 mL (7 tasses)
- 17 2 000 mL (2 litres) (8 tasses) à 2 500 mL (2,5 litres) (10 tasses) | 2 000 mL (2 litres) (8 tasses)
- 18 2 000 mL (2 litres) (8 tasses) à 2 500 mL (2,5 litres) (10 tasses) | 2 250 mL (9 tasses)
- 19 2 000 mL (2 litres) (8 tasses) à 2 500 mL (2,5 litres) (10 tasses) | 2 500 mL (2,5 litres) (10 tasses)

Q31h Montrée si Q28 8 Agents topiques - 12 mois

Durant les jours où vous avez consommé :

Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau) Quelle quantité avez-vous consommée au cours d'une journée typique, à des fins <strong

Veillez ne pas entrer d'informations d'identification personnelles.

Q31i *Montrée si Q28 9 Usage Autres - 12 mois*

Durant les jours où vous avez consommé :

Autre : <<Q28.ouverte>> Quelle quantité avez-vous consommée au cours d'une journée typique, à des fins **non médicales**?

Veillez ne pas entrer d'informations d'identification personnelles.

Q32 *Montrée si Q22 Non médical - 12 mois*

Au cours des **douze derniers mois**, où/à qui avez-vous **généralement acheté (ou de qui avez-vous reçu)** le cannabis que vous avez consommé à des fins **non médicales**?

- 1 J'ai cultivé mon propre cannabis
- 2 Cannabis spécialement cultivé pour moi
- 3 Au près d'un point de vente autorisé (détaillant autorisé par la province)
- 4 Au près d'une source en ligne autorisée (détaillant autorisé par la province)
- 5 Au près d'un point de vente illégal
- 6 Au près d'une source en ligne illégale
- 7 Il a été partagé dans un groupe d'amis
- 8 Au près d'un membre de ma famille
- 9 Au près d'un ami
- 10 Au près d'une connaissance
- 11 Au près d'un vendeur
- 12 Autre
- 8 Je préfère ne pas répondre

Q33 *Montrée si Q22 Non médical - 12 mois*

Estimez-vous avoir un accès raisonnable au cannabis à des fins **non médicales** par l'intermédiaire d'un fournisseur **légal**?

- 1 Oui
- 2 Non

Q34a *Montrée si Q22 Non médical - 12 mois*

Au cours des **douze derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous acheté ou reçu du cannabis à des fins **non médicales** au près d'une source **légal/autorisée**?

- 1 Toujours
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais

Q34b *Montrée si Q34a 1 2 3 ou 4*

Quelles étaient ces sources **légal**s/autorisées?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Détaillant autorisé par la province (p. ex., un point de vente autorisé)
- 2 Détaillant en ligne autorisé par les autorités provinciales (p. ex., site Web provincial)
- 3 Auprès de quelqu'un qui partage avec moi
- 4 J'ai cultivé/fabriqué mes propres produits
- 5 Autre (veuillez préciser) : _____

Q34c *Montrée si Q34b = 3*

Avez-vous payé ces gens pour le cannabis qu'ils ont partagé avec vous?

- 1 Oui
- 2 Non

Q34d *Montrée si Q34a 1 2 3 ou 4*

Comment, le cas échéant, votre accès au cannabis à des fins non médicales provenant de sources **légal**s/autorisées a-t-il changé en raison de la COVID-19? ***?***

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

**?* pandémie du nouveau coronavirus.*

- 1 Les produits que je voulais n'étaient pas disponibles
- 2 Les produits que je voulais ont augmenté de prix
- 3 Impossibilité d'accéder aux produits comme d'habitude en raison des préoccupations liées au risque d'infection et de transmission de la COVID-19
- 4 Impossibilité d'accéder aux produits comme d'habitude en raison de la fermeture physique des points de vente autorisés dans le cadre des mesures de confinement régionales
- 5 Les produits n'étaient disponibles que par commande en ligne
- 6 Autre (préciser) : _____
- 7 Aucun changement à l'accès *(Exclusif)*

Q35a *Montrée si Q22 Non médical - 12 mois*

Au cours des **douze derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous acheté ou reçu du cannabis à des fins **non médicales** auprès d'une source **illégal**e/non autorisé?

- 1 Toujours
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais

Q35b *Montrée si Q35a 1 2 3 ou 4*

Quelles étaient ces sources **illégales/non autorisées**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Détaillant non autorisé/non réglementé (p. ex., point de vente illégal)
- 2 En ligne non réglementé / non autorisé
- 3 Acheté de quelqu'un que je connais (p. ex., un ami, un membre de ma famille, une connaissance)
- 4 Auprès d'un vendeur
- 5 Autre (veuillez préciser) : _____

Q35c *Montrée si Q35a 1 2 3 ou 4*

Comment, le cas échéant, votre accès au cannabis à des fins **non médicales provenant de sources illégales/non autorisées** a-t-il changé en raison de la COVID-19? **

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

** pandémie du nouveau coronavirus.

- 1 Les produits que je voulais n'étaient pas disponibles
- 2 Les produits que je voulais ont augmenté de prix
- 3 Impossibilité d'accéder aux produits comme d'habitude en raison des préoccupations liées au risque d'infection et de transmission de la COVID-19
- 4 Impossibilité d'accéder aux produits comme d'habitude en raison de la fermeture physique des points de vente non autorisés dans le cadre des mesures de confinement régionales
- 5 Les produits n'étaient disponibles que par commande en ligne
- 6 Autre (préciser) : _____
- 7 Aucun changement à l'accès (Exclusif)

Q36 *Montrée si Q22 Non médical - 12 mois*

Quels facteurs influencent **le plus** votre choix de fournisseur à qui vous achetez/de qui vous recevez habituellement le cannabis que vous consommez à des fins **non médicales**?

Veuillez classer vos 3 premiers choix. Vous pouvez utiliser les flèches pour déplacer une sélection vers le haut ou vers le bas et le X pour supprimer une sélection.

- ___ Prix
- ___ Approvisionnement sécuritaire
- ___ Qualité
- ___ Puissance
- ___ Commodité (p. ex., heures d'activités, livraison)
- ___ Proximité d'un point de vente
- ___ Disponibilité de types de produits particuliers (p. ex., produits comestibles)
- ___ Accès à une souche ou variété spécifique
- ___ Capacité à acheter auprès d'une source légale
- ___ Anonymat/confidentialité
- ___ Autre

Q36autres *Montrée si Q36 Autres 3 premiers*

Quel est l'autre facteur qui influence **le plus** votre choix de fournisseur à qui vous achetez/de qui vous recevez habituellement le cannabis que vous consommez à des fins **non médicales**?

Veillez ne pas entrer d'informations d'identification personnelles.

Q37 *Montrée si Q22 Non médical - 12 mois*

Au cours des **douze derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous eu l'intention d'acheter un produit à base de cannabis à des fins **non médicales** auprès d'un détaillant sous réglementation provinciale qui, finalement, ne disposait pas de votre produit recherché?

- 1 Toujours
- 2 Souvent
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais
- 6 Je n'ai jamais eu l'intention d'acheter de cannabis auprès d'un détaillant sous réglementation provinciale

Q38 *Montrée si Q22 Non médical - 12 mois*

Combien d'argent dépensez-vous **généralement** pour vous procurer du cannabis à des fins **non médicales** chaque mois?

Minimum: 0.00, Maximum: 1000.00

_____ Inscrire le montant estimé en dollars

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Plus de 1 000 \$

Q39 *Montrée si Q22 Non médical - 12 mois*

Au cours des **trente derniers jours**, avez-vous consommé du cannabis à des fins **non médicales**?

- 1 Oui
- 2 Non

Q40 *Montrée si Q39 Non médical - 30 jours*

Au cours des **trente derniers jours**, combien de jours avez-vous consommé du cannabis à des fins **non médicales**?

Minimum: 1.0, Maximum: 30.0

_____ Veuillez saisir le nombre de jours. (De 1 à 30)

.8 Je préfère ne pas répondre

Q41 *Montrée si Q39 Non médical - 30 jours*

Au cours des **trente derniers jours**, durant les jours où vous avez consommé du cannabis à des fins **non médicales**, combien de fois (une fois comprend une période d'utilisation continue) par jour en avez-vous consommé en moyenne?

- 1 1 fois
- 2 2 fois
- 3 3 fois
- 4 4 fois
- 5 5 fois
- 6 6 fois
- 7 7 fois
- 8 8 fois
- 9 9 fois
- 10 10 fois
- 11 Plus de 10 fois

Q42 *Montrée si Q39 Non médical - 30 jours*

Au cours des **trente derniers jours**, durant combien d'heures avez-vous été « gelé » ou « high » au cours d'une journée normale où vous avez consommé du cannabis à des fins **non médicales**?

- 1 Moins de 1 heure
- 2 1 ou 2 heures
- 3 3 ou 4 heures
- 4 5 ou 6 heures
- 5 7 heures ou plus

Q43a *Montrée si Q39 Non médical - 30 jours*

Au cours des **trente derniers jours**, combien d'argent avez-vous dépensé pour acheter du cannabis à des fins **non médicales** obtenu auprès d'une source **légitime**?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant estimé en dollars

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Plus de 1 000 \$

Q43b *Montrée si Q39 Non médical - 30 jours*

Au cours des **trente derniers jours**, combien d'argent avez-vous dépensé pour acheter du cannabis à des fins **non médicales** obtenu auprès d'une source **illégitime**?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant estimé en dollars

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Plus de 1 000 \$

Q44 *Montrée si Q39 Non médical - 30 jours*

Au cours des **trente derniers jours**, quelle(s) forme(s) de cannabis avez-vous achetées ou reçues à des fins **non médicales**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Fleurs/ feuilles séchées
- 2 Haschisch/skuff
- 3 Huile de cannabis pour administration orale (p. ex., dans un compte-gouttes/une seringue ou un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules)
- 4 Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis
- 5 Concentré/extraits de cannabis (p. ex., « shatter » /cire/ « budder » /huile de cannabis au butane)
- 6 Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons)
- 7 Boissons à base de cannabis (p. ex., eau gazeuse, thé, poudre soluble)
- 8 Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau)
- 9 Autre (veuillez préciser) : _____

Q45 *Montrée si Q39 Non médical - 30 jours*

Au cours des **trente derniers jours**, à quelle fréquence avez-vous acheté ou reçu du cannabis dans la ou les formes suivantes à des fins **non médicales**?

1. Fleurs/ feuilles séchées *(Montrée si Q44 1 Usage Fleurs/feuilles séchées - 30 jours)*
 2. Haschisch/skuff *(Montrée si Q44 2 Usage Haschisch/skuff - 30 jours)*
 3. Huile de cannabis pour administration orale (p. ex., dans un compte-gouttes/une seringue ou un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules) *(Montrée si Q44 3 Usage Huile de cannabis pour administration orale - 30 jours)*
 4. Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis *(Montrée si Q44 4 Usage Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis - 30 jours)*
 5. Concentré/extraits de cannabis (p. ex., « shatter » /cire/ « budder » /huile de cannabis au butane) *(Montrée si Q44 5 Usage Concentré/extraits de cannabis- 30 jours)*
 6. Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons) *(Montrée si Q44 6 Usage Produits alimentaires à base de cannabis- 30 jours)*
 7. Boissons à base de cannabis (p. ex., eau gazeuse, thé, poudre soluble) *(Montrée si Q44 7 Usage Boissons à base de cannabis - 30 jours)*
 8. Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau) *(Montrée si Q44 8 Agents topiques - 30 jours)*
 9. Autre : <<Q44.ouverte>> *(Montrée si Q44 9 Usage Autres - 30 jours)*
- 1 Une fois
 - 2 Deux fois
 - 3 Trois fois
 - 4 Quatre fois
 - 5 Cinq fois
 - 6 Plus de 5 fois

Q46a1 Montrée si Q44 1 Usage Fleurs/feuilles séchées - 30 jours

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Fleurs/feuilles séchées avez-vous achetée ou reçue chaque fois à des fins **non médicales**?

Veillez choisir la quantité se rapprochant le plus de celle que vous achetez ou recevez habituellement chaque fois.

- 1 _Arborescence
- 2 1 joint à 3 g |1 joint
- 3 1 joint à 3 g |500 mg (1/2 g)
- 4 1 joint à 3 g |1 g
- 5 1 joint à 3 g |1,5 g
- 6 1 joint à 3 g |2 g
- 7 1 joint à 3 g |2,5 g
- 8 1 joint à 3 g |3 g
- 9 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|3,5 g (1/8 oz)
- 10 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|4 g
- 11 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|5 g
- 12 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|6 g
- 13 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|7 g (1/4 oz)
- 14 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|8 g
- 15 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|9 g
- 16 10 g à 16 g|10 g
- 17 10 g à 16 g|11 g
- 18 10 g à 16 g|12 g
- 19 10 g à 16 g|13 g
- 20 10 g à 16 g|14 g (1/2 oz)
- 21 10 g à 16 g|15 g
- 22 10 g à 16 g|16 g
- 23 17 g à 25 g|17 g
- 24 17 g à 25 g|18 g
- 25 17 g à 25 g|19 g
- 26 17 g à 25 g|20 g
- 27 17 g à 25 g|21 g (3/4 oz)
- 28 17 g à 25 g|22 g
- 29 17 g à 25 g|23 g
- 30 17 g à 25 g|24 g
- 31 17 g à 25 g|25 g
- 32 26 g à > 1 kg|26 g
- 33 26 g à > 1 kg|27 g
- 34 26 g à > 1 kg|28 g (1 oz)
- 35 26 g à > 1 kg|56 g (2 oz)
- 36 26 g à > 1 kg|84 g (3 oz)
- 37 26 g à > 1 kg|1/4 lb (4 oz)

- 38 26 g à > 1 kg|1/2 lb (8 oz)
- 39 26 g à > 1 kg|3/4 lb (12 oz)
- 40 26 g à > 1 kg|1 lb (16 oz)
- 41 26 g à > 1 kg|1 kg (1 000 g)
- 42 26 g à > 1 kg|> 1 kg

Q46b1 *Montrée si Q44 1 Usage Fleurs/feuilles séchées - 30 jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- .8 Plus de 1 000 \$
- .9 Je préfère ne pas répondre

Q46a2 Montrée si Q44 2 Usage Haschisch/skuff - 30 jours

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Haschisch/skuff avez-vous achetée ou reçue à chaque fois à des fins **non médicales**?

Veillez choisir la quantité se rapprochant le plus de celle que vous achetez ou recevez habituellement chaque fois.

- 1 _Arborescence
- 2 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|< 500 mg (1/2 g)
- 3 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|500 mg (1/2 g)
- 4 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|1 g
- 5 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|1,5 g
- 6 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|2 g
- 7 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|2,5 g
- 8 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|3 g
- 9 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|3,5 g (1/8 oz)
- 10 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|4 g
- 11 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|5 g
- 12 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|6 g
- 13 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|7 g (1/4 oz)
- 14 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|8 g
- 15 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|9 g
- 16 10 g à 16 g|10 g
- 17 10 g à 16 g|11 g
- 18 10 g à 16 g|12 g
- 19 10 g à 16 g|13 g
- 20 10 g à 16 g|14 g (1/2 oz)
- 21 10 g à 16 g|15 g
- 22 10 g à 16 g|16 g
- 23 17 g à 23 g|17 g
- 24 17 g à 23 g|18 g
- 25 17 g à 23 g|19 g
- 26 17 g à 23 g|20 g
- 27 17 g à 23 g|21 g (3/4 oz)
- 28 17 g à 23 g|22 g
- 29 17 g à 23 g|23 g
- 30 24 g à 84 g (3 oz)|24 g
- 31 24 g à 84 g (3 oz)|25 g
- 32 24 g à 84 g (3 oz)|26 g
- 33 24 g à 84 g (3 oz)|27 g
- 34 24 g à 84 g (3 oz)|28 g (1 oz)
- 35 24 g à 84 g (3 oz)|56 g (2 oz)
- 36 24 g à 84 g (3 oz)|84 g (3 oz)
- 37 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1/4 lb (4 oz)
- 38 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1/2 lb (8 oz)

- 39 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|3/4 lb (12 oz)
- 40 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1 lb (16 oz)
- 41 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1 kg (1 000 g)
- 42 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|> 1 kg

Q46b2 *Montrée si Q44 2 Usage Haschisch/skuff - 30 jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- .8 Plus de 1 000 \$
- .9 Je préfère ne pas répondre

Q46a3 *Montrée si Q44 3 Usage Huile de cannabis pour administration orale - 30 jours*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Huile de cannabis pour administration orale (p. ex., dans un compte-gouttes ou une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules ou capsules) avez-vous achetée ou reçue à chaque fois à des fins **non médicales?**

Veuillez choisir la quantité se rapprochant le plus de celle que vous achetez ou recevez habituellement chaque fois.

- 1 _Arborescence
- 2 Réponse en mL|1 mL à 5 mL|1 mL
- 3 Réponse en mL|1 mL à 5 mL|2 mL
- 4 Réponse en mL|1 mL à 5 mL|3 mL
- 5 Réponse en mL|1 mL à 5 mL|4 mL
- 6 Réponse en mL|1 mL à 5 mL|5 mL
- 7 Réponse en mL|6 mL à 10 mL|6 mL
- 8 Réponse en mL|6 mL à 10 mL|7 mL
- 9 Réponse en mL|6 mL à 10 mL|8 mL
- 10 Réponse en mL|6 mL à 10 mL|9 mL
- 11 Réponse en mL|6 mL à 10 mL|10 mL
- 12 Réponse en mL|11 mL à 15 mL|11 mL
- 13 Réponse en mL|11 mL à 15 mL|12 mL
- 14 Réponse en mL|11 mL à 15 mL|13 mL
- 15 Réponse en mL|11 mL à 15 mL|14 mL
- 16 Réponse en mL|11 mL à 15 mL|15 mL
- 17 Réponse en mL|16 mL à 20 mL|16 mL
- 18 Réponse en mL|16 mL à 20 mL|17 mL
- 19 Réponse en mL|16 mL à 20 mL|18 mL
- 20 Réponse en mL|16 mL à 20 mL|19 mL
- 21 Réponse en mL|16 mL à 20 mL|20 mL
- 22 Réponse en mL|21 mL à 30 mL|25 mL
- 23 Réponse en mL|21 mL à 30 mL|30 mL

- 24 Réponse en mL|31 mL à 40 mL|35 mL
- 25 Réponse en mL|31 mL à 40 mL|40 mL
- 26 Réponse en mL|41 mL à 50 mL|45 mL
- 27 Réponse en mL|41 mL à 50 mL|50 mL
- 28 Réponse en mL|51 mL à 60 mL|55 mL
- 29 Réponse en mL|51 mL à 60 mL|60 mL
- 30 Réponse en mL|61 mL à 70 mL|65 mL
- 31 Réponse en mL|61 mL à 70 mL|70 mL
- 32 Réponse en mL|71 mL à 80 mL|75 mL
- 33 Réponse en mL|71 mL à 80 mL|80 mL
- 34 Réponse en mL|81 mL à 90 mL|85 mL
- 35 Réponse en mL|81 mL à 90 mL|90 mL
- 36 Réponse en mL|91 mL à 100 mL|95 mL
- 37 Réponse en mL|91 mL à 100 mL|100 mL
- 38 Réponse en mL|101 mL à 120 mL|110 mL
- 39 Réponse en mL|101 mL à 120 mL|120 mL
- 40 Réponse en mL|> 120 mL|> 120 mL
- 41 Réponse en gélules/capsules|1 à 5|1 gélule/capsule
- 42 Réponse en gélules/capsules|1 à 5|2 gélules/capsules
- 43 Réponse en gélules/capsules|1 à 5|2 gélules/capsules
- 44 Réponse en gélules/capsules|1 à 5|4 gélules/capsules
- 45 Réponse en gélules/capsules|1 à 5|5 gélules/capsules
- 46 Réponse en gélules/capsules|6 à 10|6 gélules/capsules
- 47 Réponse en gélules/capsules|6 à 10|7 gélules/capsules
- 48 Réponse en gélules/capsules|6 à 10|8 gélules/capsules
- 49 Réponse en gélules/capsules|6 à 10|9 gélules/capsules
- 50 Réponse en gélules/capsules|6 à 10|10 gélules/capsules
- 51 Réponse en gélules/capsules|11 à 15|11 gélules/capsules
- 52 Réponse en gélules/capsules|11 à 15|12 gélules/capsules
- 53 Réponse en gélules/capsules|11 à 15|13 gélules/capsules
- 54 Réponse en gélules/capsules|11 à 15|14 gélules/capsules
- 55 Réponse en gélules/capsules|11 à 15|15 gélules/capsules
- 56 Réponse en gélules/capsules|16 à 20|16 gélules/capsules
- 57 Réponse en gélules/capsules|16 à 20|17 gélules/capsules
- 58 Réponse en gélules/capsules|16 à 20|18 gélules/capsules
- 59 Réponse en gélules/capsules|16 à 20|19 gélules/capsules
- 60 Réponse en gélules/capsules|16 à 20|20 gélules/capsules
- 61 Réponse en gélules/capsules|21 à 30|25 gélules/capsules
- 62 Réponse en gélules/capsules|21 à 30|30 gélules/capsules
- 63 Réponse en gélules/capsules|31 à 40|35 gélules/capsules
- 64 Réponse en gélules/capsules|31 à 40|40 gélules/capsules
- 65 Réponse en gélules/capsules|41 à 50|45 gélules/capsules
- 66 Réponse en gélules/capsules|41 à 50|50 gélules/capsules
- 67 Réponse en gélules/capsules|51 à 60|55 gélules/capsules

- 68 Réponse en gélules/capsules|51 à 60|60 gélules/capsules
- 69 Réponse en gélules/capsules|61 à 70|65 gélules/capsules
- 70 Réponse en gélules/capsules|61 à 70|70 gélules/capsules
- 71 Réponse en gélules/capsules|71 à 80|75 gélules/capsules
- 72 Réponse en gélules/capsules|71 à 80|80 gélules/capsules
- 73 Réponse en gélules/capsules|81 à 90|85 gélules/capsules
- 74 Réponse en gélules/capsules|81 à 90|90 gélules/capsules
- 75 Réponse en gélules/capsules|91 à 100|95 gélules/capsules
- 76 Réponse en gélules/capsules|91 à 100|100 gélules/capsules
- 77 Réponse en gélules/capsules|> 100|> 100 gélules/capsules

Q46b3 *Montrée si Q44 3 Usage Huile de cannabis pour administration orale - 30 jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- 8 Plus de 1 000 \$
- 9 Je préfère ne pas répondre

Q46a4 *Montrée si Q44 4 Usage Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis - 30 jours*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis avez-vous achetée ou reçue chaque fois à des fins **non médicales**?

Veillez choisir la quantité se rapprochant le plus de celle que vous achetez ou recevez habituellement chaque fois.

- 1 1 cartouche/stylo vaporisateur
- 2 2 cartouches/stylos vaporisateurs
- 3 3 cartouches/stylos vaporisateurs
- 4 4 cartouches/stylos vaporisateurs
- 5 5 cartouches/stylos vaporisateurs
- 6 6 cartouches/stylos vaporisateurs
- 7 7 cartouches/stylos vaporisateurs
- 8 8 cartouches/stylos vaporisateurs
- 9 9 cartouches/stylos vaporisateurs
- 10 10 cartouches/stylos vaporisateurs
- 11 > 10 cartouches/stylos vaporisateurs

Q46b4 *Montrée si Q44 4 Usage Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis - 30 jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- .8 Plus de 1 000 \$
- .9 Je préfère ne pas répondre

Q46a5 *Montrée si Q44 5 Usage Concentré/extraits de cannabis- 30 jours*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Concentré/extraits de cannabis (p. ex., « shatter » /cire/ « budder » /huile de cannabis au butane) avez-vous achetée ou reçue à chaque fois à des fins **non médicales**?

Veillez choisir la quantité se rapprochant le plus de celle que vous achetez ou recevez habituellement chaque fois.

- 1 _Arborescence
- 2 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|< 500 mg (1/2 g)
- 3 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|500 mg (1/2 g)
- 4 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|1 g
- 5 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|1,5 g
- 6 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|2 g
- 7 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|2,5 g
- 8 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|3 g
- 9 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|3,5 g (1/8 oz)
- 10 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|4 g
- 11 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|5 g
- 12 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|6 g
- 13 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|7 g (1/4 oz)
- 14 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|8 g
- 15 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|9 g
- 16 10 g à 16 g|10 g
- 17 10 g à 16 g|11 g
- 18 10 g à 16 g|12 g
- 19 10 g à 16 g|13 g
- 20 10 g à 16 g|14 g (1/2 oz)
- 21 10 g à 16 g|15 g
- 22 10 g à 16 g|16 g
- 23 17 g à 23 g|17 g
- 24 17 g à 23 g|18 g
- 25 17 g à 23 g|19 g
- 26 17 g à 23 g|20 g
- 27 17 g à 23 g|21 g (3/4 oz)
- 28 17 g à 23 g|22 g
- 29 17 g à 23 g|23 g
- 30 24 g à 84 g (3 oz)|24 g
- 31 24 g à 84 g (3 oz)|25 g
- 32 24 g à 84 g (3 oz)|26 g
- 33 24 g à 84 g (3 oz)|27 g
- 34 24 g à 84 g (3 oz)|28 g (1 oz)

- 35 24 g à 84 g (3 oz)|56 g (2 oz)
- 36 24 g à 84 g (3 oz)|84 g (3 oz)
- 37 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1/4 lb (4 oz)
- 38 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1/2 lb (8 oz)
- 39 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|3/4 lb (12 oz)
- 40 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1 lb (16 oz)
- 41 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1 kg (1 000 g)
- 42 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|> 1 kg

Q46b5 *Montrée si Q44 5 Usage Concentré/extraits de cannabis- 30 jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- 8 Plus de 1 000 \$
- 9 Je préfère ne pas répondre

Q46a6 *Montrée si Q44 6 Usage Produits alimentaires à base de cannabis- 30 jours*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons) avez-vous achetée ou reçue chaque fois à des fins **non médicales**?

Veillez choisir la quantité se rapprochant le plus de celle que vous achetez ou recevez habituellement chaque fois.

- 1 _Arborescence
- 2 1 à 5 portions|1 portion
- 3 1 à 5 portions|2 portions
- 4 1 à 5 portions|3 portions
- 5 1 à 5 portions|4 portions
- 6 1 à 5 portions|5 portions
- 7 6 à 10 portions|6 portions
- 8 6 à 10 portions|7 portions
- 9 6 à 10 portions|8 portions
- 10 6 à 10 portions|9 portions
- 11 6 à 10 portions|10 portions
- 12 15 à 50 portions|15 portions
- 13 15 à 50 portions|20 portions
- 14 15 à 50 portions|25 portions
- 15 15 à 50 portions|30 portions
- 16 15 à 50 portions|40 portions
- 17 15 à 50 portions|50 portions
- 18 Plus de 50 portions

Q46b6 *Montrée si Q44 6 Usage Produits alimentaires à base de cannabis- 30 jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- .8 Plus de 1 000 \$
- .9 Je préfère ne pas répondre

Q46a7 *Montrée si Q44 7 Usage Boissons à base de cannabis - 30 jours*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Boissons à base de cannabis (p. ex., eau gazeuse, thé, poudre soluble) avez-vous achetée ou reçue chaque fois à des fins **non médicales**?

Veillez choisir la quantité se rapprochant le plus de celle que vous achetez ou recevez habituellement chaque fois.

- 1 _Arborescence
- 2 30 mL (1/8 de tasse) à 187,5 mL (3/4 tasse)|30 mL (1/8 de tasse)
- 3 30 mL (1/8 de tasse) à 187,5 mL (3/4 tasse)|62,5 mL (1/4 de tasse)
- 4 30 mL (1/8 de tasse) à 187,5 mL (3/4 tasse)|125 mL (1/2 de tasse)
- 5 30 mL (1/8 de tasse) à 187,5 mL (3/4 tasse)|187,5 mL (3/4 de tasse)
- 6 250 mL (1 tasse) à 625 mL (2,5 tasses)|250 mL (1 tasse)
- 7 250 mL (1 tasse) à 625 mL (2,5 tasses)|375 mL (1,5 tasse)
- 8 250 mL (1 tasse) à 625 mL (2,5 tasses)|500 mL (2 tasses)
- 9 250 mL (1 tasse) à 625 mL (2,5 tasses)|625 mL (2,5 tasses)
- 10 750 mL (3 tasses) à 1 125 mL (4,5 tasses)|750 mL (3 tasses)
- 11 750 mL (3 tasses) à 1 125 mL (4,5 tasses)|875 mL (3,5 tasses)
- 12 750 mL (3 tasses) à 1 125 mL (4,5 tasses)|1 000 mL (1 litre) (4 tasses)
- 13 750 mL (3 tasses) à 1 125 mL (4,5 tasses)|1 125 mL (4,5 tasses)
- 14 1 250 mL (5 tasses) à 1 750 mL (7 tasses)|1 250 mL (5 tasses)
- 15 1 250 mL (5 tasses) à 1 750 mL (7 tasses)|1 500 mL (1,5 litre) (6 tasses)
- 16 1 250 mL (5 tasses) à 1 750 mL (7 tasses)|1 750 mL (7 tasses)
- 17 2 000 mL (2 litres) (8 tasses) à 2 500 mL (2,5 litres) (10 tasses)|2 000 mL (2 litres) (8 tasses)
- 18 2 000 mL (2 litres) (8 tasses) à 2 500 mL (2,5 litres) (10 tasses)|2 250 mL (9 tasses)
- 19 2 000 mL (2 litres) (8 tasses) à 2 500 mL (2,5 litres) (10 tasses)|2 500 mL (2,5 litres) (10 tasses)
- 20 1 à 5 sachets de poudre soluble | 1 sachet
- 21 1 à 5 sachets de poudre soluble | 2 sachets
- 22 1 à 5 sachets de poudre soluble | 3 sachets
- 23 1 à 5 sachets de poudre soluble | 4 sachets
- 24 1 à 5 sachets de poudre soluble | 5 sachets
- 25 6 à 10 sachets de poudre soluble | 6 sachets
- 26 6 à 10 sachets de poudre soluble | 7 sachets
- 27 6 à 10 sachets de poudre soluble | 8 sachets

- 28 6 à 10 sachets de poudre soluble | 9 sachets
- 29 6 à 10 sachets de poudre soluble | 10 sachets

Q46b7 *Montrée si Q44 7 Usage Boissons à base de cannabis - 30 jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- .8 Plus de 1 000 \$
- .9 Je préfère ne pas répondre

Q46a8 *Montrée si Q44 8 Agents topiques - 30 jours*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau) avez-vous achetée ou reçue chaque fois à des fi

Veuillez ne pas entrer d'informations d'identification personnelles.

Q46b8 *Montrée si Q44 8 Agents topiques - 30 jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- .8 Plus de 1 000 \$
- .9 Je préfère ne pas répondre

Q46a9 *Montrée si Q44 9 Usage Autres - 30 jours*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Autre forme de cannabis : <<Q44.ouverte)>> avez-vous achetée ou reçue chaque fois à des fins **non médicales?**

Veuillez ne pas entrer d'informations d'identification personnelles.

Q46b9 *Montrée si Q44 9 Usage Autres - 30 jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- .8 Plus de 1 000 \$
- .9 Je préfère ne pas répondre

Q47 *Montrée si Q39 Non médical - 30 jours*

Au cours des **trente derniers jours**, où avez-vous consommé du cannabis à des fins **non médicales**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Maison/résidence privée
- 2 Dans le cadre d'un concert, événement sportif, festival, etc.
- 3 Dans un restaurant/café/bar/club de nuit/bar/pub
- 4 À l'intérieur d'un immeuble public (p. ex., bureau, hôtel, centre commercial)
- 5 À l'école, au collège, ou à l'université
- 6 Sur votre lieu de travail
- 7 À l'intérieur d'une voiture
- 8 Dans un lieu extérieur public (p. ex., rue, parc, allée, centre commercial)
- 9 Autre (veuillez préciser sans fournir de données identifiables) :

Q48 *Montrée si ix = 3 ET Q22 Non médical - 12 mois*

Au cours des **douze derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis à des fins **non médicales** à l'école/au collège/à l'université ou dans les 2 heures précédant votre arrivée à l'école/au collège/à l'université?

- 1 Rarement (moins d'une journée par mois)
- 2 Parfois (de 1 à 3 jours par mois)
- 3 Souvent (chaque semaine)
- 4 Toujours ou presque toujours (presque tous les jours d'école)
- 5 Jamais au cours des 12 derniers mois

Q49 *Montrée si ix = 3 ET Q22 Non médical - 12 mois*

En général au cours d'un mois, à quelle fréquence avez-vous été absent de l'école, du collège ou de l'université en raison de votre consommation de cannabis à des fins **non médicales**?

- 1 1 jour par mois
- 2 De 2 à 3 jours par mois
- 3 De 4 à 5 jours par mois
- 4 Plus de 5 jours par mois
- 5 Je ne me suis jamais absenté pour cette raison

Q50 *Montrée si Q22 Non médical - 12 mois*

Au cours des **douze derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis à des fins **non médicales** au travail (y compris lors des pauses) ou dans les 2 heures précédant votre arrivée au travail?

- 1 Rarement (moins d'une journée par mois)
- 2 Parfois (de 1 à 3 jours par mois)
- 3 Souvent (chaque semaine)
- 4 Toujours ou presque toujours (presque tous les jours où je travaille)
- 5 Jamais au cours des 12 derniers mois
- 6 Je n'ai pas travaillé au cours des 12 derniers mois *(Montrée si ix Is NOT 1 Working or 2 Vacation)*

Q51 *Montrée si Q50 sans emploi - 12 mois*

En général au cours d'un mois, à quelle fréquence vous absentez-vous du **travail** (virtuellement ou en personne) en raison de votre consommation de cannabis à des fins **non médicales**?

- 1 1 jour par mois
- 2 De 2 à 3 jours par mois
- 3 De 4 à 5 jours par mois
- 4 Plus de 5 jours par mois
- 5 Je ne me suis jamais absenté pour cette raison
- 6 Je ne travaille pas

Q52a *Montrée si Q22 Non médical - 12 mois*

Avez-vous actuellement du cannabis ou des produits de cannabis dans votre résidence ou à proximité de celle-ci?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Incertain/Je ne sais pas

Q52b *Montrée si Q52a Oui*

À quel endroit le cannabis actuellement dans votre résidence ou à proximité de celle-ci est-il conservé?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Dans un contenant à l'épreuve des enfants
- 2 Dans un contenant verrouillé comme une armoire, un tiroir ou un coffre-fort
- 3 Dans une pièce verrouillée
- 4 Dans une armoire ou un tiroir non verrouillé
- 5 Dans un réfrigérateur ou un congélateur non verrouillé
- 6 Sur une étagère ou une table
- 7 Dans un local extérieur comme une remise ou un garage
- 8 Dans un lieu extérieur comme un jardin ou une serre
- 9 Autre (veuillez préciser sans fournir de données identifiables) :

Q53 *Montrée si Q22 Non médical - 12 mois*

Au cours des **12 derniers mois**, lorsque vous avez utilisé du cannabis, combien de fois l'avez-vous combiné avec l'une des substances suivantes ?

"Combiné" signifie mélangé ou consommé en même temps.

1. Alcool
2. Tabac ou cigarette électronique avec nicotine
3. Opioïdes sur ordonnance (p. ex., oxy, Dilaudid^{MD}, morphine, Demerol^{MD}, Tylenol no 3^{MD})
4. Stimulants sur ordonnance (p. ex., Ritalin^{MD}, Concerta^{MD}, Adderall^{MD}, Dexedrine^{MD})
5. Sédatifs/tranquillisants sur ordonnance (p. ex., diazépam, lorazépam, Valium^{MD}, Ativan^{MD}, alprazolam, Xanax^{MD}, clonazépam, Rivotril^{MD})
6. Opioïdes illégaux (p. ex., héroïne, fentanyl non pharmaceutique)
7. Stimulants illégaux (p. ex., cocaïne, crack, méthamphétamine, ecstasy/MDMA)
8. Hallucinogènes illégaux (p. ex., LSD, champignons magiques, kétamine, PCP)

- 1 Jamais
- 2 Rarement
- 3 Parfois
- 4 Souvent
- 5 Toujours

Q54a *Montrée si Q22 Non médical - 12 mois*

Y a-t-il **d'autres** substances que vous avez utilisé en combinaison (i.e., en même temps) avec du cannabis à des fins **non-médicales** pour l'effet au cours des **douze derniers mois**?

- ₁ Oui (veuillez préciser): _____
- ₂ Non

Q54b *Montrée si Q54a Oui autres substances*

À quelle fréquence avez-vous consommé <<Q54a.ouverte>> en combinaison (c.-à-d., en même temps) avec du cannabis à des fins **non médicales** pour l'effet?

- ₁ Jamais
- ₂ Rarement
- ₃ Parfois
- ₄ Souvent
- ₅ Toujours

Q55 *Montrée si Q22 Non médical - 12 mois*

Depuis que le cannabis est devenu légal à des fins **non médicales**, votre utilisation des substances suivantes a-t-elle changé?

1. Cannabis
2. Alcool
3. Tabac ou cigarette électronique avec nicotine
4. Opioïdes
5. Stimulants

- ₁ Oui, j'en consomme plus
- ₂ Oui, j'en consomme moins
- ₃ Non, je consomme la même quantité
- ₄ Je n'utilise pas cette substance

Q56 *Montrée si Q22 Non médical - 12 mois*

Avez-vous conduit un véhicule motorisé (p. ex., voiture, motoneige, bateau à moteur ou véhicule tout-terrain) **dans les 2 heures après avoir fumé ou vaporisé** du cannabis ou un produit du cannabis à des fins **non médicales**?

- ₁ Oui
- ₂ Non

Q56b *Montrée si Q56 Oui conduit dans les 2 heures après avoir fumé ou vaporisé*

Quand cela s'est-il produit la dernière fois?

- ₁ Dans les 30 derniers jours
- ₂ Dans les 12 derniers mois

- 3 Il y a plus de 12 mois

Q56c *Montrée si Q56 Oui ET Q56b - 30 jours*

De quel type de produit de cannabis s'agissait-il?

- 1 Seulement THC
 2 Seulement CBD
 3 THC prédominant (ayant un niveau inférieur de CBD)
 4 CBD prédominant (ayant un niveau inférieur de THC)
 5 Proportions égales en THC et en CBD
 6 Incertain/Je ne sais pas

Q57 *Montrée si Q22 Non médical - 12 mois*

Avez-vous conduit un véhicule motorisé (p. ex., voiture, motoneige, bateau à moteur ou véhicule tout-terrain) **dans les quatre heures suivant l'ingestion** d'un produit à base de cannabis (p. ex., aliments, boisson, capsule contenant du cannabis) à des fins **non médicales**?

- 1 Oui
 2 Non

Q57b *Montrée si Q57 Oui conduit dans les quatre heures suivant l'ingestion*

Quand cela s'est-il produit la dernière fois?

- 1 Dans les 30 derniers jours
 2 Dans les 12 derniers mois
 3 Il y a plus de 12 mois

Q57c *Montrée si Q57 Oui ET Q57b - 30 jours*

De quel type de produit de cannabis s'agissait-il?

- 1 Seulement THC
 2 Seulement CBD
 3 THC prédominant (ayant un niveau inférieur de CBD)
 4 CBD prédominant (ayant un niveau inférieur de THC)
 5 Proportions égales en THC et en CBD
 6 Incertain/Je ne sais pas

Q58 *Montrée si Q56 Oui conduit 2 heures fumé OU Q57 Oui driven 4 heures manger*

Avez-vous conduit un véhicule motorisé (p. ex., voiture, motoneige, bateau à moteur ou véhicule tout-terrain) dans les deux heures suivant la consommation de cannabis à des fins **non médicales en combinaison avec l'alcool**?

- 1 Oui
 2 Non

Q58b *Montrée si Q58 Oui conduit 2 heures en combinaison avec l'alcool*

Quand cela s'est-il produit la dernière fois?

- 1 Dans les 30 derniers jours
- 2 Dans les 12 derniers mois
- 3 Il y a plus de 12 mois

Q59 *Montrée si Q56 Oui conduit 2 heures fumé OU Q57 Oui driven 4 heures manger*

Avez-vous conduit un véhicule motorisé (p. ex., voiture, motoneige, bateau à moteur ou véhicule tout-terrain) dans les 2 heures suivant la consommation de cannabis ou d'un produit à base de cannabis **combiné à une autre drogue** autre que l'alcool ou le tabac à des fins **non médicales**?

- 1 Oui
- 2 Non

Q59b *Montrée si Q59 Oui conduit 2 heures en combinaison avec autre drogue*

Quand cela s'est-il produit la dernière fois?

- 1 Dans les 30 derniers jours
- 2 Dans les 12 derniers mois
- 3 Il y a plus de 12 mois

Q60 *Montrée si Q56 si Q56 Oui conduit 2 heures fumé OU Q57 Oui driven 4 heures manger*

Pourquoi avez-vous conduit un véhicule motorisé après avoir consommé du cannabis?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Je ne me sentais pas désorienté/affaibli
- 2 Je ne pensais pas que je me ferais prendre par la police/agent d'application de la loi
- 3 Je n'avais pas d'autre moyen de transport
- 4 Je pensais que je pourrais conduire prudemment
- 5 Je n'avais pas à conduire très loin
- 6 Autre (veuillez préciser) : _____

Q61 *Montrée si Q21 Médical OU Q22 Non médical - 12 mois*

Au cours des **douze derniers mois**, avez-vous, en tant que conducteur, eu une interaction avec un agent d'application de la loi concernant la conduite sous l'influence du cannabis?

- 1 Oui
- 2 Non

Q62 *Montrée si Q22 Non médical - 12 mois*

Au cours des **douze derniers mois**, avez-vous eu personnellement une interaction avec un agent d'application de la loi concernant votre possession personnelle de cannabis à des fins **non médicales**?

- ₁ Oui
- ₂ Non

Q63 *Montrée si Q22 Non médical - 12 mois*

Au cours des **douze derniers mois**, quel type d'effet votre consommation de cannabis à des fins **non médicales** a-t-elle eu sur ce qui suit :

1. Amitié ou vie sociale *
2. Santé physique *
3. Santé mentale *
4. Vie de famille ou mariage *
5. Rendement au travail ou à l'école *
6. Qualité de vie *

*Niveau avec * sont aléatoires*

- 1 Très bénéfique
- 2 Plutôt bénéfique
- 3 Aucun effet
- 4 Plutôt nuisible
- 5 Très nuisible

Q64 *Montrée si Q22 Non médical - 12 mois*

Au cours des **trois derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis à des fins **non médicales**?

- 1 Jamais (*Montrée si Is NOT Q39 Non médical - 30 jours*)
- 2 Une fois ou deux
- 3 Chaque mois
- 4 Chaque semaine
- 5 Tous les jours ou presque tous les jours

Q65 *Montrée si Q64 Usage Non médical - 3 mois*

Au cours des **trois derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous eu un désir intense ou une forte envie de consommer du cannabis à des fins **non médicales**?

- 1 Jamais
- 2 Une fois ou deux
- 3 Chaque mois
- 4 Chaque semaine
- 5 Tous les jours ou presque tous les jours

Q66 *Montrée si Q64 Usage Non médical - 3 mois*

Au cours des **trois derniers mois**, à quelle fréquence votre consommation de cannabis à des fins **non médicales** a-t-elle engendré des problèmes de santé, sociaux, juridiques ou financiers?

- 1 Jamais
- 2 Une fois ou deux
- 3 Chaque mois

- 4 Chaque semaine
- 5 Tous les jours ou presque tous les jours

Q67 *Montrée si Q64 Usage Non médical - 3 mois*

Au cours des **trois derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous été incapable de faire ce que l'on attendait de vous en raison de votre consommation de cannabis à des fins **non médicales**?

- 1 Jamais
- 2 Une fois ou deux
- 3 Chaque mois
- 4 Chaque semaine
- 5 Tous les jours ou presque tous les jours

Q68 *Montrée si Q64 Usage Non médical - 3 mois*

Un ami, un membre de la famille ou une autre personne a-t-il déjà exprimé certaines inquiétudes à propos de votre consommation de cannabis à des fins **non médicales**?

- 1 Non, jamais
- 2 Oui, au cours des 3 derniers mois
- 3 Oui, mais pas au cours des 3 derniers mois

Q69 *Montrée si Q64 Usage Non médical - 3 mois*

Avez-vous déjà tenté, sans succès, de contrôler ou de réduire votre consommation de cannabis à des fins **non médicales**, ou encore d'y mettre fin?

- 1 Non, jamais
- 2 Oui, au cours des 3 derniers mois
- 3 Oui, mais pas au cours des 3 derniers mois

Q70 *Montrée si Q19 Usage non médical plus d'un fois à vie*

Au cours de votre vie, avez-vous déjà pensé avoir besoin d'une aide professionnelle (tel que traitement ou services de conseil) en raison de votre consommation de cannabis à des fins **non médicales**?

- 1 Non, jamais
- 2 Oui, au cours des 12 derniers mois
- 3 Oui, mais pas au cours des 12 derniers mois

Q71 *Montrée si Q19 Usage non médical plus d'un fois à vie*

Avez-vous déjà reçu de l'aide professionnelle (tel que traitement ou services de conseil) en raison de votre consommation de cannabis à des fins **non médicales**?

- 1 Non, jamais
- 2 Oui, au cours des 12 derniers mois

- 3 Oui, mais pas au cours des 12 derniers mois

Q72 *Montrée si 19 ou plus OU non ABQC OU 18 ou plus AB OU 21 ou plus QC ET Q22 Non médical 12 mois*
(if 19 plus et non AB QC) Au cours des **douze derniers mois**, avez-vous consommé du cannabis à des fins **non médicales** devant des personnes âgées de moins de 19 ans?

(if 18 plus et AB) Au cours des **douze derniers mois**, avez-vous consommé du cannabis à des fins **non médicales** devant des personnes âgées de moins de 18 ans?

(if 21 plus et QC) Au cours des **douze derniers mois**, avez-vous consommé du cannabis à des fins **non médicales** devant des personnes âgées de moins de 21 ans?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Incertain/Je ne sais pas

Q73 *Montrée si 19 ou plus OU non ABQC OU 18 ou plus AB OU 21 ou plus QC ET Q22 Non médical 12 mois*
(if 19 plus ET non AB QC) Au cours des **douze derniers mois**, avez-vous partagé du cannabis à des fins **non médicales** avec des personnes âgées de moins de 19 ans?

(if 18 plus ET AB) Au cours des **douze derniers mois**, avez-vous partagé du cannabis à des fins **non médicales** avec des personnes âgées de moins de 18 ans?

(if 21 plus ET QC) Au cours des **douze derniers mois**, avez-vous partagé du cannabis à des fins **non médicales** avec des personnes âgées de moins de 21 ans?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Incertain/Je ne sais pas

Q74 *Montrée si Pas âge légal AND Q22 Non médical - 12 mois*

(if moins de 19 Non AB QC) Au cours des **douze derniers mois**, une personne de plus de 19 ans a-t-elle partagé du cannabis à des fins **non médicales** avec vous?

(if moins de 18 AB) Au cours des **douze derniers mois**, une personne de plus de 18 ans a-t-elle partagé du cannabis à des fins **non médicales** avec vous?

(if moins de 21 QC) Au cours des **douze derniers mois**, une personne de plus de 21 ans a-t-elle partagé du cannabis à des fins **non médicales** avec vous?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Incertain/Je ne sais pas

Q75 *Montrée si Femme ET 16 à 50 ans*

Avez-vous accouché (naissance vivante et mortinaissance ***) au cours des cinq dernières années?

*** Le bébé mort-né doit peser 500 grammes ou plus à la naissance, ou bien la grossesse doit avoir duré 20 semaines ou plus.

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Je préfère ne pas répondre

Page BirthQuestions *Montrée si Q19 Usage non médical à vie*

Q76 *Montrée si Q75 Given birth past 5 years*

Après avoir appris que vous étiez enceinte de votre dernier enfant, avez-vous consommé du cannabis durant votre grossesse?

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Je préfère ne pas répondre

Q77 *Montrée si Q75 naissance 5 ans*

Avez-vous allaité votre enfant, même pendant une courte période?

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Je préfère ne pas répondre

Q78 *Montrée si Q77 allaitement*

Pendant que vous allaitiez votre dernier enfant, avez-vous consommé du cannabis?

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Je préfère ne pas répondre

Section Consommation à des fins médicales

Mcontinue, MInt, M1, M2, M3, M4, M5, M6, M7a, M7b, M8, M9, M9a, M9b, M10a, M10b, M10c, M11a, M11b, M12, M12a, M12b, M13, M14, M15a, M15b, M15c, M15d, M15e, M15f, M15g, M15h, M15i, M16, M17a, M17b, M17c, M17d, M17e, M17f, M17g, M17h, M17i, M18, M19, M20a, M20b, M21, M22, M23a1, M23b1, M23a2, M23b2, M23a3, M23b3, M23a4, M23b4, M23a5, M23b5, M23a6, M23b6, M23a7, M23b7, M23a8, M23b8, M23a9, M23b9, M24, M25a, M25b, M26, M26a, M26b, M27, M27a, M27b, M28

Page Medical_Intro *Montrée si Q21 Utilisateur médical - 12 mois*

Mcontinue

Vous avez indiqué que vous avez consommé du cannabis à des fins médicales. Accepteriez-vous de répondre à une série de questions sur votre consommation de cannabis à des fins médicales?

Veillez ne pas oublier que vous pouvez interrompre le sondage et y revenir ultérieurement.

- 1 Oui
- 2 Non

MInt

Dans cette série de questions, nous utilisons le terme **cannabis**; ce terme englobe la marijuana (p. ex., herbe, pot), le haschisch, l'huile de cannabis ou tout autre produit fabriqué à partir de la plante de cannabis, mais pas les cannabinoïdes synthétiques.

Lorsque nous posons des questions sur son utilisation, cela comprend l'utilisation du cannabis sous forme séchée, ou encore mélangé ou transformé en un autre produit comme un produit comestible, un concentré, un liquide, ou un autre produit à des fins **médicales**.

À des fins **médicales** signifie pour traiter une maladie ou un trouble ou pour atténuer les symptômes associés à une maladie ou à un trouble.

M1 *Montrée si Q21 Oui avec document*

Comment accédez-vous au cannabis à des fins **médicales**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Acheté(e) directement auprès d'un vendeur autorisé de cannabis à des fins médicales
- 2 Inscrit(e) auprès de Santé Canada pour cultiver à la maison
- 3 Inscrit(e) auprès de Santé Canada pour qu'une autre personne le cultive pour moi
- 4 Inscrit(e) auprès de Santé Canada pour posséder du cannabis en public au-delà de la limite de 30 grammes mais accéder en dehors du système de cannabis à des fins médicales
- 5 J'accède à du cannabis en dehors du système d'inscription de cannabis à des fins médicales

M2 *Montrée si Q21 Utilisateur médical - 12 mois*

Êtes-vous actuellement couvert par une assurance pour l'utilisation de cannabis à des fins **médicales**?

- 1 Oui, entièrement couvert
- 2 Oui, partiellement couvert
- 3 Non

M3 *Montrée si Q21 Utilisateur médical - 12 mois*

Au cours des **douze derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis à des fins **médicales**?

- 1 Moins de 1 jour par mois
- 2 1 jour par mois
- 3 2 ou 3 jours par mois
- 4 1 ou 2 jours par semaine
- 5 3 ou 4 jours par semaine

- 6 5 ou 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours

M4 *Montrée si Q21 Utilisateur médical - 12 mois*

Au cours des **douze derniers mois**, quel type d'effet votre consommation de cannabis à des fins **médicales** a-t-elle eu sur ce qui suit :

1. Amitié ou vie sociale *
2. Santé physique *
3. Santé mentale *
4. Vie de famille ou mariage *
5. Rendement au travail ou à l'école *
6. Qualité de vie *

*Niveau avec * sont aléatoires*

- 1 Très bénéfique
- 2 Plutôt bénéfique
- 3 Aucun effet
- 4 Plutôt nuisible
- 5 Très nuisible

M5 *Montrée si Q21 Utilisateur médical - 12 mois*

Pour lesquels des maladies/troubles suivants consommez-vous du cannabis à des fins **médicales**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Épilepsie
- 2 Sclérose en plaques, sclérose latérale amyotrophique, traumatisme médullaire
- 3 Arthrite
- 4 Dystonie
- 5 Maladie de Huntington
- 6 Maladie de Parkinson
- 7 Syndrome de Gilles de La Tourette
- 8 Glaucome
- 9 Trouble de stress post-traumatique (TSPT)
- 10 Autres troubles d'anxiété (p. ex., trouble d'anxiété généralisée, trouble d'anxiété sociale)
- 11 Dépression (p. ex., dépression clinique, trouble dépressif majeur)
- 12 Schizophrénie/psychose
- 13 Maladie d'Alzheimer/démence
- 14 Maladies cutanées
- 15 Syndrome du côlon irritable
- 16 Maladies inflammatoires de l'intestin (p. ex., maladie de Crohn, colite)
- 17 Maladie hépatique
- 18 Obésité
- 19 Diabète
- 20 Cancer

- 21 Trouble déficitaire de l'attention avec ou sans hyperactivité (TDA/H)
- 22 Insomnie
- 23 Autre (veuillez préciser sans fournir de données identifiables) :

- 8 Je préfère ne pas répondre

M6 *Montrée si Q21 Utilisateur médical - 12 mois*

Pour lesquels des symptômes suivants consommez-vous du cannabis à des fins **médicales**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Douleur aiguë (douleur grave ou soudaine qui se résorbe dans un certain délai)
- 2 Douleur chronique non cancéreuse (douleur persistante, durant plusieurs mois ou même plus longtemps)
- 3 Douleur causée par un cancer
- 4 Nausées, vomissements
- 5 Dépérissement, perte de poids ou manque d'appétit (p. ex., en raison du VIH/SIDA ou d'un cancer)
- 6 Maux de tête, migraines
- 7 Spasmes musculaires
- 8 Convulsions
- 9 Troubles du sommeil
- 10 Symptômes du sevrage d'alcool
- 11 Symptômes du sevrage d'opioïdes
- 12 Soins palliatifs
- 13 Sentiments d'anxiété
- 14 Sentiments de dépression
- 15 Autre (veuillez préciser sans fournir de données identifiables) :

M7a *Montrée si Q21 Utilisateur médical - 12 mois*

Est-ce que votre consommation de cannabis à des fins **médicales** vous a permis de diminuer votre utilisation d'autres médicaments?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Ne s'applique pas

M7b *Montrée si M7a Oui diminue autres médicaments*

Parmi les médicaments suivants, lesquels avez-vous été en mesure de **réduire** depuis que vous avez commencé à consommer du cannabis à des fins **médicales**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Analgésiques opioïdes (p. ex., oxy, Dilaudid^{MD}, morphine, Demerol^{MD}, Tylenol no 3^{MD})
- 2 Analgésiques non opioïdes (p. ex., acétaminophène, Tylenol^{MD})
- 3 Anti-inflammatoires (p. ex., ibuprofène, Motrin^{MD}, Advil^{MD}, prednisone, cortisone)

- 4 Sédatifs, tranquillisants (p. ex., diazépam, lorazépam, Valium^{MD}, Ativan^{MD}, alprazolam, Xanax^{MD}, clonazépam, Rivotril^{MD})
- 5 Antidépresseurs (p. ex., Prozac^{MD}, Paxil^{MD}, Effexor^{MD}, Wellbutrin^{MD})
- 6 Stimulants (p. ex., Ritalin^{MD}, Concerta^{MD}, Adderall^{MD}, Dexedrine^{MD})
- 7 Anticonvulsivants (p. ex., valproate, carbamazépine, Dilantin^{MD}, lamotrigine, divalproex)
- 8 Autre (veuillez préciser) : _____

M8 *Montrée si Q21 Utilisateur médical - 12 mois*

Votre consommation de cannabis à des fins **médicales** a-t-elle changé votre utilisation des substances suivantes?

1. Alcool
2. Tabac ou cigarette électronique avec nicotine

- 1 Oui, j'en consomme plus
- 2 Oui, j'en consomme moins
- 3 Non, je consomme la même quantité
- 4 Je n'utilise pas cette substance

M9 *Montrée si Q21 Utilisateur médical - 12 mois*

Au cours des **douze derniers mois**, où vous êtes-vous procuré le cannabis que vous avez consommé à des fins **médicales**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 J'ai cultivé mon propre cannabis
- 2 Cannabis spécialement cultivé pour moi
- 3 Au près d'un point de vente autorisé/détaillant autorisé par la province
- 4 Au près d'un site Web légal pour le cannabis à usage **non médical** (détaillant autorisé par la province)
- 5 Au près d'un site Web légal pour le cannabis à usage médical (vendeur à des fins **médicales** titulaire d'un permis fédéral auprès duquel vous êtes inscrit)
- 6 Au près d'un point de vente illégal
- 7 Au près d'une source en ligne illégale
- 8 Il a été partagé dans un groupe d'amis
- 9 Au près d'un membre de ma famille
- 10 Au près d'un ami
- 11 Au près d'une connaissance
- 12 Au près d'un vendeur
- 13 Autre
- 8 Je préfère ne pas répondre

M9a *Montrée si M9 5 vendeur médical*

Continuerez-vous à accéder directement au cannabis d'un vendeur détenant un permis fédéral à des fins **médicales** auprès duquel vous êtes inscrit maintenant que la vente au détail et la vente en ligne de cannabis à des fins non médicales sont accessibles légalement?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Incertain/Je ne sais pas

M9b *Montrée si M9 = 1 OU 2*

Êtes-vous actuellement autorisé par Santé Canada à cultiver du cannabis à des fins **médicales**?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Incertain/Je ne sais pas

M10a *Montrée si Q21 Utilisateur médical - 12 mois*

Au cours des **douze derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous acheté ou reçu du cannabis à des fins **médicales** auprès d'une source **légale/autorisée**?

- 1 Toujours
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais

M10b *Montrée si M10a 1 2 3 ou 4*

Quelles étaient ces sources **légales/autorisées**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Site Web ou point de vente légal pour le cannabis **non médical** (détaillant autorisé par la province)
- 2 Site Web légal pour le cannabis **médical** (vendeur de cannabis à des fins médicales qui détient un permis fédéral)
- 3 Auprès de quelqu'un qui partage avec moi
- 4 J'ai cultivé mon propre cannabis
- 5 Autre (veuillez préciser) : _____

M10c *Montrée si M10b 3 partage avec moi*

Avez-vous payé ces gens pour le cannabis qu'ils ont partagé avec vous?

- 1 Oui
- 2 Non

M11a Montrée si Q21 Utilisateur médical - 12 mois ET M10a pas toujours

Au cours des **douze derniers mois**, combien de fois avez-vous acheté ou reçu du cannabis à des fins **médicales** provenant d'une source **illégal/non autorisée**?

- 1 Toujours
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais

M11b Montrée si M11a 1 2 3 ou 4

Quelles étaient ces sources **illégal/non autorisées**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Détaillant non réglementé / non autorisé
- 2 Site Web non autorisé/non réglementé
- 3 Acheté de quelqu'un que je connais (p. ex., un ami, un membre de ma famille, une connaissance)
- 4 Auprès d'un vendeur
- 5 Autre (veuillez préciser) : _____

M12 Montrée si Q21 Utilisateur médical - 12 mois

Au cours des **douze derniers mois**, avez-vous utilisé les méthodes suivantes pour consommer du cannabis à des fins **médicales**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Je l'ai fumé (p. ex., un joint, une pipe à eau, une pipe ou un cigare)
- 2 Je l'ai mangé dans un produit alimentaire (p. ex., brownies, gâteaux, biscuits ou bonbon)
- 3 Je l'ai bu (p. ex., eau gazeuse, thé, poudre soluble)
- 4 Je l'ai vaporisé avec un vaporisateur (non portable)
- 5 Je l'ai vaporisé avec un vaporisateur stylo ou une cigarette électronique (portable)
- 6 J'ai pris de l'huile de cannabis pour administration orale (p. ex., dans un compte-gouttes ou une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules ou capsules)
- 7 Je l'ai inhalé (p. ex., couteau ou clou chaud)
- 8 Je l'ai appliqué sur la peau (p. ex., des topiques)
- 9 Je l'ai utilisé d'une autre façon (veuillez préciser) : _____

M12a Montrée si M12 = 4 ou 5

Quels produits du cannabis avez-vous utilisés pour la vaporisation?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Fleurs/ feuilles séchées
- 2 Huile/extrait de cannabis liquide (p. ex., huile de cannabis au butane, liquide de vapotage avec THC / CBD, etc.)
- 3 Extrait de cannabis solide (p. ex., « shatter », haschisch, etc.)

4 Autre produit de cannabis (veuillez préciser) : _____

M12b *Montrée si M12 = 5*

Quel type d'appareil de vapotage portable avez-vous utilisé lors de la vaporisation du cannabis?

- 1 Un appareil de vapotage jetable (p. ex., un vaporisateur stylo à usage unique)
- 2 Un appareil de vapotage non jetable (p. ex., un vaporisateur stylo avec des cartouches/capsules/réservoirs rechargeables/remplaçables)
- 3 Les deux, appareils jetable et non jetable

M13 *Montrée si Q21 Utilisateur médical - 12 mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général?

- 1 Plus de THC, moins de CBD
- 2 Plus de CBD, moins de THC
- 3 Proportions égales en THC et en CBD
- 4 Seulement THC
- 5 Seulement CBD
- 6 J'utilise habituellement un mélange des deux produits mentionnés ci-dessus
- 7 Autre (veuillez préciser) : _____
- 8 Incertain/Je ne sais pas

M14 *Montrée si Q21 Utilisateur médical - 12 mois*

Au cours des **douze derniers mois**, avez-vous utilisé les produits à base de cannabis suivants à des fins **médicales**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Fleurs/ feuilles séchées
- 2 Haschisch/skuff
- 3 Huile de cannabis pour administration orale (p. ex., dans un compte-gouttes/une seringue ou un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules)
- 4 Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis
- 5 Concentré/extraits de cannabis (p. ex., « shatter » /cire/ « budder » /huile de cannabis au butane)
- 6 Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons)
- 7 Boissons à base de cannabis (p. ex., eau gazeuse, thé, poudre soluble)
- 8 Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau)
- 9 Autre (veuillez préciser) : _____

M15a *Montrée si M14 1 Usage Fleurs/feuilles séchées - 12 mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour les produits suivants?:

Fleurs/feuilles séchées

Veillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

- Proportions de THC
- 1 **Élevé** (plus de 20% de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
 - 2 **Modéré** (entre 10% et 20% de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)
 - 3 **Bas** (moins de 10% de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
 - 4 **Aucun** (0% de THC ou 0 mg/g de THC)
 - 5 Incertain/Je ne sais pas
- Proportions de CBD
- 6 **Élevé** (plus de 20% de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)
 - 7 **Modéré** (entre 10% et 20% de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
 - 8 **Bas** (moins de 10% de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
 - 9 **Aucun** (0% de CBD ou 0 mg/g de CBD)
 - 10 Incertain/Je ne sais pas

M15b *Montrée si M14 2 Usage Haschisch/skuff - 12 mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour les produits suivants?:

Haschisch/skuff

Veillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

- Proportions de THC
- 1 **Élevé** (plus de 20% de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
 - 2 **Modéré** (entre 10% et 20% de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)
 - 3 **Bas** (moins de 10% de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
 - 4 **Aucun** (0% de THC ou 0 mg/g de THC)
 - 5 Incertain/Je ne sais pas
- Proportions de CBD
- 6 **Élevé** (plus de 20% de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)
 - 7 **Modéré** (entre 10% et 20% de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
 - 8 **Bas** (moins de 10% de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
 - 9 **Aucun** (0% de CBD ou 0 mg/g de CBD)
 - 10 Incertain/Je ne sais pas

M15c *Montrée si M14 3 Usage Huile de cannabis pour administration orale - 12 mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour les produits suivants?:

Huile de cannabis pour administration orale (p. ex., dans un compte

Veillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

Proportions de THC

- 1 **Élevé** (plus de 20% de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
 - 2 **Modéré** (entre 10% et 20% de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)
 - 3 **Bas** (moins de 10% de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
 - 4 **Aucun** (0% de THC ou 0 mg/g de THC)
 - 5 Incertain/Je ne sais pas
- Proportions de CBD
- 6 **Élevé** (plus de 20% de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)
 - 7 **Modéré** (entre 10% et 20% de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
 - 8 **Bas** (moins de 10% de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
 - 9 **Aucun** (0% de CBD ou 0 mg/g de CBD)
 - 10 Incertain/Je ne sais pas

M15d *Montrée si M14 4 Usage Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis - 12 mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour les produits suivants?:

Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis

Veuillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

- Proportions de THC
- 1 **Élevé** (plus de 20% de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
 - 2 **Modéré** (entre 10% et 20% de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)
 - 3 **Bas** (moins de 10% de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
 - 4 **Aucun** (0% de THC ou 0 mg/g de THC)
 - 5 Incertain/Je ne sais pas
- Proportions de CBD
- 6 **Élevé** (plus de 20% de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)
 - 7 **Modéré** (entre 10% et 20% de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
 - 8 **Bas** (moins de 10% de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
 - 9 **Aucun** (0% de CBD ou 0 mg/g de CBD)
 - 10 Incertain/Je ne sais pas

M15e *Montrée si M14 5 Usage Concentré/extraits de cannabis- 12 mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour les produits suivants?:

Concentré/extraits de cannabis (p. ex., « shatter » /cire/ « budder » /huile de cannabis au butane)

Veuillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

- Proportions de THC
- 1 **Élevé** (plus de 20% de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
 - 2 **Modéré** (entre 10% et 20% de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)
 - 3 **Bas** (moins de 10% de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
 - 4 **Aucun** (0% de THC ou 0 mg/g de THC)
 - 5 Incertain/Je ne sais pas

- Proportions de CBD
- 6 **Élevé** (plus de 20% de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)
 - 7 **Modéré** (entre 10% et 20% de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
 - 8 **Bas** (moins de 10% de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
 - 9 **Aucun** (0% de CBD ou 0 mg/g de CBD)
 - 10 Incertain/Je ne sais pas

M15f *Montrée si M14 6 Usage Produits alimentaires à base de cannabis- 12 mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour les produits suivants?:

Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscu

Veillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

- Proportions de THC
- 1 **Élevé** (plus de 10 mg)
 - 2 **Modéré** (entre 2,5mg et 10 mg de THC)
 - 3 **Base** (moins de 2,5 mg de THC)
 - 4 **Aucun** (0 mg de THC)
 - 5 Incertain/Je ne sais pas
- Proportions de CBD
- 6 **Élevé** (plus de 10 mg de CBD)
 - 7 **Modéré** (entre 2,5 mg et 10 mg de CBD)
 - 8 **Bas** (moins de 2,5 mg de CBD)
 - 9 **Aucun** (0 mg de CBD)
 - 10 Incertain/Je ne sais pas

M15g *Montrée si M14 7 Usage Boissons à base de cannabis - 12 mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour chacun des produits suivants?

Boissons à base de cannabis (p. ex., eau gazeuse, thé, poudre soluble)

Veillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

- Proportions de THC
- 1 **Élevé** (plus de 20% de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
 - 2 **Modéré** (entre 10% et 20% de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)
 - 3 **Bas** (moins de 10% de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
 - 4 **Aucun** (0% de THC ou 0 mg/g de THC)
 - 5 Incertain/Je ne sais pas
- Proportions de CBD
- 6 **Élevé** (plus de 20% de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)
 - 7 **Modéré** (entre 10% et 20% de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
 - 8 **Bas** (moins de 10% de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
 - 9 **Aucun** (0% de CBD ou 0 mg/g de CBD)
 - 10 Incertain/Je ne sais pas

M15h *Montrée si M14 8 Agents topiques - 12 mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour les produits suivants?:

Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la

Veillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

- Proportions de THC
- 1 **Élevé** (plus de 20% de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
 - 2 **Modéré** (entre 10% et 20% de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)
 - 3 **Bas** (moins de 10% de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
 - 4 **Aucun** (0% de THC ou 0 mg/g de THC)
 - 5 Incertain/Je ne sais pas
- Proportions de CBD
- 6 **Élevé** (plus de 20% de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)
 - 7 **Modéré** (entre 10% et 20% de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
 - 8 **Bas** (moins de 10% de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
 - 9 **Aucun** (0% de CBD ou 0 mg/g de CBD)
 - 10 Incertain/Je ne sais pas

M15i *Montrée si M14 9 Usage Autres - 12 mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour les produits suivants?:

Autre : <<M14.ouverte>>

Veillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

- Proportions de THC
- 1 **Élevé** (plus de 20% de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
 - 2 **Modéré** (entre 10% et 20% de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)
 - 3 **Bas** (moins de 10% de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
 - 4 **Aucun** (0% de THC ou 0 mg/g de THC)
 - 5 Incertain/Je ne sais pas
- Proportions de CBD
- 6 **Élevé** (plus de 20% de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)
 - 7 **Modéré** (entre 10% et 20% de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
 - 8 **Bas** (moins de 10% de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
 - 9 **Aucun** (0% de CBD ou 0 mg/g de CBD)
 - 10 Incertain/Je ne sais pas

M16 *Montrée si Q21 Utilisateur médical - 12 mois*

Au cours des **douze derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous utilisé les produits à base de cannabis suivants à des fins **médicales**?

1. Fleurs/ feuilles séchées *(Montrée si M14 1 Usage Fleurs/feuilles séchées - 12 mois)*
2. Haschisch/skuff *(Montrée si M14 2 Usage Haschisch/skuff - 12 mois)*

3. Huile de cannabis pour administration orale (p. ex., dans un compte-gouttes/une seringue ou un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules) *(Montrée si M14 3 Usage Huile de cannabis pour administration orale - 12 mois)*
 4. Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis *(Montrée si M14 4 Usage Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis - 12 mois)*
 5. Concentré/extraits de cannabis (p. ex., «shatter»/cire/ «budder»/huile de cannabis au butane) *(Montrée si M14 5 Usage Concentré/extraits de cannabis- 12 mois)*
 6. Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons) *(Montrée si M14 6 Usage Produits alimentaires à base de cannabis- 12 mois)*
 7. Boissons à base de cannabis (p. ex., eau gazeuse, thé, poudre soluble) *(Montrée si M14 7 Usage Boissons à base de cannabis - 12 mois)*
 8. Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau) *(Montrée si M14 8 Agents topiques - 12 mois)*
 9. Autre : <<M14.ouverte>> *(Montrée si M14 9 Usage Autres - 12 mois)*
-
- 1 Moins de 1 jour par mois
 - 2 1 jour par mois
 - 3 2 ou 3 jours par mois
 - 4 1 ou 2 jours par semaine
 - 5 3 ou 4 jours par semaine
 - 6 5 ou 6 jours par semaine
 - 7 Tous les jours

M17a *Montrée si M14 1 Usage Fleurs/feuilles séchées - 12 mois*

Durant les jours où vous avez consommé :

Fleurs/feuilles séchées à des fins **médicales**, quelle quantité avez-vous consommée au cours d'une journée typique?

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 _Arborescence
- 2 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|50 mg (1/20 g)
- 3 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|100 mg (1/10 g)
- 4 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|125 mg (1/8 g)
- 5 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|250 mg (1/4 g)
- 6 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|500 mg (1/2 g)
- 7 1 g à 3,5 g (1/8 oz)|1 g
- 8 1 g à 3,5 g (1/8 oz)|1,5 g
- 9 1 g à 3,5 g (1/8 oz)|2 g
- 10 1 g à 3,5 g (1/8 oz)|2,5 g
- 11 1 g à 3,5 g (1/8 oz)|3 g
- 12 1 g à 3,5 g (1/8 oz)|3,5 g (1/8 oz)
- 13 4 g à 8 g|4 g
- 14 4 g à 8 g|5 g
- 15 4 g à 8 g|6 g
- 16 4 g à 8 g|7 g (1/4 oz)
- 17 4 g à 8 g|8 g

- 18 9 g à 13 g|9 g
- 19 9 g à 13 g|10 g
- 20 9 g à 13 g|11 g
- 21 9 g à 13 g|12 g
- 22 9 g à 13 g|13 g
- 23 14 g (1/2 oz) à 18 g|14 g (1/2 oz)
- 24 14 g (1/2 oz) à 18 g|15 g
- 25 14 g (1/2 oz) à 18 g|16 g
- 26 14 g (1/2 oz) à 18 g|17 g
- 27 14 g (1/2 oz) à 18 g|18 g
- 28 19 g à 23 g|19 g
- 29 19 g à 23 g|20 g
- 30 19 g à 23 g|21 g (3/4 oz)
- 31 19 g à 23 g|22 g
- 32 19 g à 23 g|23 g
- 33 24 g à > 28 g (1 oz)|24 g
- 34 24 g à > 28 g (1 oz)|25 g
- 35 24 g à > 28 g (1 oz)|26 g
- 36 24 g à > 28 g (1 oz)|27 g
- 37 24 g à > 28 g (1 oz)|28 g (1 oz)
- 38 24 g à > 28 g (1 oz)|> 28 g (1 oz)

M17b *Montrée si M14 2 Usage Haschisch/skuff - 12 mois*

Durant les jours où vous avez consommé :

Haschisch/skuff à des fins **médicales**, quelle quantité avez-vous consommée au cours d'une journée typique?

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 _Arborescence
- 2 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|50 mg (1/20 g)
- 3 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|100 mg (1/10 g)
- 4 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|125 mg (1/8 g)
- 5 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|250 mg (1/4 g)
- 6 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|500 mg (1/2 g)
- 7 1 g à 3 g|1 g
- 8 1 g à 3 g|1,5 g
- 9 1 g à 3 g|2 g
- 10 1 g à 3 g|2,5 g
- 11 1 g à 3 g|3 g
- 12 3,5 g (1/8 oz) à 7 g (1/4 oz)|3,5 g (1/8 oz)
- 13 3,5 g (1/8 oz) à 7 g (1/4 oz)|4 g
- 14 3,5 g (1/8 oz) à 7 g (1/4 oz)|5 g
- 15 3,5 g (1/8 oz) à 7 g (1/4 oz)|6 g
- 16 3,5 g (1/8 oz) à 7 g (1/4 oz)|7 g (1/4 oz)

- 17 8 g à 12 g|8 g
- 18 8 g à 12 g|9 g
- 19 8 g à 12 g|10 g
- 20 8 g à 12 g|11 g
- 21 8 g à 12 g|12 g
- 22 13 g à > 14 g (1/2 oz)|13 g
- 23 13 g à > 14 g (1/2 oz)|14 g (1/2 oz)
- 24 13 g à > 14 g (1/2 oz)|> 14 g (1/2 oz)

M17c *Montrée si M14 3 Usage Huile de cannabis pour administration orale - 12 mois*

Durant les jours où vous avez consommé :

Huile de cannabis pour administration orale (p. ex., dans un compte-gouttes/une seringue ou un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules) à des fins <s

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 _Arborescence
- 2 Réponse en mL|0,05 mL (1/20 mL) à 0,5 mL (1/2 mL)|0,05 mL (1/20 mL)
- 3 Réponse en mL|0,05 mL (1/20 mL) à 0,5 mL (1/2 mL)|0,1 mL (1/10 mL)
- 4 Réponse en mL|0,05 mL (1/20 mL) à 0,5 mL (1/2 mL)|0,125 mL (1/8 mL)
- 5 Réponse en mL|0,05 mL (1/20 mL) à 0,5 mL (1/2 mL)|0,25 mL (1/4 mL)
- 6 Réponse en mL|0,05 mL (1/20 mL) à 0,5 mL (1/2 mL)|0,5 mL (1/2 mL)
- 7 Réponse en mL|1 mL à 3 mL|1 mL
- 8 Réponse en mL|1 mL à 3 mL|1,5 mL
- 9 Réponse en mL|1 mL à 3 mL|2 mL
- 10 Réponse en mL|1 mL à 3 mL|2,5 mL (½ cuillère à thé)
- 11 Réponse en mL|1 mL à 3 mL|3 mL
- 12 Réponse en mL|3,5 mL à 7 mL|3,5 mL
- 13 Réponse en mL|3,5 mL à 7 mL|4 mL
- 14 Réponse en mL|3,5 mL à 7 mL|5 mL (1 cuillère à thé)
- 15 Réponse en mL|3,5 mL à 7 mL|6 mL
- 16 Réponse en mL|3,5 mL à 7 mL|7 mL
- 17 Réponse en mL|> 7 mL|> 7 mL
- 18 Réponse en vaporisations|1 à 5 |1 vaporisation
- 19 Réponse en vaporisations|1 à 5 |2 vaporisations
- 20 Réponse en vaporisations|1 à 5 |3 vaporisations
- 21 Réponse en vaporisations|1 à 5 |4 vaporisations
- 22 Réponse en vaporisations|1 à 5 |5 vaporisations
- 23 Réponse en vaporisations|6 à 10 |6 vaporisations
- 24 Réponse en vaporisations|6 à 10 |7 vaporisations
- 25 Réponse en vaporisations|6 à 10 |8 vaporisations
- 26 Réponse en vaporisations|6 à 10 |9 vaporisations
- 27 Réponse en vaporisations|6 à 10 |10 vaporisations
- 28 Réponse en vaporisations|> 10 |> 10 vaporisations
- 29 Réponse en capsules/gélules|1 à 5 |1 capsule/gélule

- 30 Réponse en capsules/gélules|1 à 5 |2 capsules/gélules
- 31 Réponse en capsules/gélules|1 à 5 |3 capsules/gélules
- 32 Réponse en capsules/gélules|1 à 5 |4 capsules/gélules
- 33 Réponse en capsules/gélules|1 à 5 |5 capsules/gélules
- 34 Réponse en capsules/gélules|6 à 10 |6 capsules/gélules
- 35 Réponse en capsules/gélules|6 à 10 |7 capsules/gélules
- 36 Réponse en capsules/gélules|6 à 10 |8 capsules/gélules
- 37 Réponse en capsules/gélules|6 à 10 |9 capsules/gélules
- 38 Réponse en capsules/gélules|6 à 10 |10 capsules/gélules
- 39 Réponse en capsules/gélules|>10 |> 10 capsules/gélules
- 40 Réponse en gouttes|1 à 5 |1 goutte
- 41 Réponse en gouttes|1 à 5 |2 gouttes
- 42 Réponse en gouttes|1 à 5 |3 gouttes
- 43 Réponse en gouttes|1 à 5 |4 gouttes
- 44 Réponse en gouttes|1 à 5 |5 gouttes
- 45 Réponse en gouttes|6 à 10 |6 gouttes
- 46 Réponse en gouttes|6 à 10 |7 gouttes
- 47 Réponse en gouttes|6 à 10 |8 gouttes
- 48 Réponse en gouttes|6 à 10 |9 gouttes
- 49 Réponse en gouttes|6 à 10 |10 gouttes
- 50 Réponse en gouttes|> 10 |> 10 gouttes

M17d *Montrée si M14 4 Usage Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis - 12 mois*

Durant les jours où vous avez consommé :

Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis à des fins **médicales**, quelle quantité avez-vous consommée au cours d'une journée typique?

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 Une cartouche dure 30 jours d'utilisation
- 2 Une cartouche dure 21 jours d'utilisation
- 3 Une cartouche dure 14 jours d'utilisation
- 4 Une cartouche dure 10 jours d'utilisation
- 5 Une cartouche dure 7 jours d'utilisation
- 6 Une cartouche dure 6 jours d'utilisation
- 7 Une cartouche dure 5 jours d'utilisation
- 8 Une cartouche dure 4 jours d'utilisation
- 9 Une cartouche dure 3 jours d'utilisation
- 10 Une cartouche dure 2 jours d'utilisation
- 11 Une cartouche dure 1 journée d'utilisation

M17e Montrée si M14 5 Usage Concentré/extraits de cannabis- 12 mois

Durant les jours où vous avez consommé :

Concentré/extraits de cannabis (p. ex., « shatter » /cire/ « budder » /huile de cannabis au butane) à des fins médicales, quelle quantité avez-vous

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 10 mg (1/100 g)
- 2 25 mg (1/40 g)
- 3 50 mg (1/20 g)
- 4 100 mg (1/10 g)
- 5 125 mg (1/8 g)
- 6 250 mg (1/4 g)
- 7 500 mg (1/2 g)
- 8 1 g
- 9 1,5 g
- 10 2 g
- 11 2,5 g
- 12 3 g
- 13 3,5 g (1/8 oz)

M17f Montrée si M14 6 Usage Produits alimentaires à base de cannabis- 12 mois

Durant les jours où vous avez consommé :

Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons) à des fins médicales, quelle quantité avez-vous consommée au cour

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 _Arborescence
- 2 Moins de 1 portion|1/8 de portion
- 3 Moins de 1 portion|1/4 de portion
- 4 Moins de 1 portion|1/2 de portion
- 5 Moins de 1 portion|3/4 de portion
- 6 1 à 2,5 portions|1 portion
- 7 1 à 2,5 portions|1,5 portion
- 8 1 à 2,5 portions|2 portions
- 9 1 à 2,5 portions|2,5 portions
- 10 3 à 6 portions|3 portions
- 11 3 à 6 portions|3,5 portions
- 12 3 à 6 portions|4 portions
- 13 3 à 6 portions|4,5 portions
- 14 3 à 6 portions|5 portions
- 15 3 à 6 portions|6 portions
- 16 7 à > 10 portions|7 portions
- 17 7 à > 10 portions|8 portions
- 18 7 à > 10 portions|9 portions
- 19 7 à > 10 portions|10 portions

- 20 7 à > 10 portions | > 10 portions

M17g *Montrée si M14 7 Usage Boissons à base de cannabis - 12 mois*

Les jours où vous avez consommé :

Boissons à base de cannabis (p. ex., eau gazeuse, thé, poudre soluble) à des fins médicales,
quelle quantité avez-vous consommée au cours d'une journée typique?

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 _Arborescence
- 2 30 mL (1/8 de tasse) à 500 mL (2 tasses) | 30 mL (1/8 de tasse)
- 3 30 mL (1/8 de tasse) à 500 mL (2 tasses) | 62,5 mL (1/4 de tasse)
- 4 30 mL (1/8 de tasse) à 500 mL (2 tasses) | 125 mL (1/2 tasse)
- 5 30 mL (1/8 de tasse) à 500 mL (2 tasses) | 187,5 mL (3/4 de tasse)
- 6 30 mL (1/8 de tasse) à 500 mL (2 tasses) | 250 mL (1 tasse)
- 7 30 mL (1/8 de tasse) à 500 mL (2 tasses) | 375 mL (1,5 tasse)
- 8 30 mL (1/8 de tasse) à 500 mL (2 tasses) | 500 mL (2 tasses)
- 9 625 mL (2,5 tasses) à 1 000 mL (1 litre) (4 tasses) | 625 mL (2,5 tasses)
- 10 625 mL (2,5 tasses) à 1 000 mL (1 litre) (4 tasses) | 750 mL (3 tasses)
- 11 625 mL (2,5 tasses) à 1 000 mL (1 litre) (4 tasses) | 875 mL (3,5 tasses)
- 12 625 mL (2,5 tasses) à 1 000 mL (1 litre) (4 tasses) | 1 000 mL (1 litre) (4 tasses)
- 13 1 125 mL (4,5 tasses) à 1 750 mL (7 tasses) | 1 125 mL (4,5 tasses)
- 14 1 125 mL (4,5 tasses) à 1 750 mL (7 tasses) | 1 250 mL (5 tasses)
- 15 1 125 mL (4,5 tasses) à 1 750 mL (7 tasses) | 1500 mL (1,5 litre) (6 tasses)
- 16 1 125 mL (4,5 tasses) à 1 750 mL (7 tasses) | 1 750 mL (7 tasses)
- 17 2 000 mL (2 litres) (8 tasses) à 2 500 mL (2,5 litres) (10 tasses) | 2 000 mL (2 litres) (8 tasses)
- 18 2 000 mL (2 litres) (8 tasses) à 2 500 mL (2,5 litres) (10 tasses) | 2 250 mL (9 tasses)
- 19 2 000 mL (2 litres) (8 tasses) à 2 500 mL (2,5 litres) (10 tasses) | 2 500 mL (2,5 litres) (10 tasses)

M17h *Montrée si M14 8 Agents topiques - 12 mois*

Durant les jours où vous avez consommé :

Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau) à des fins médicales,
quelle quantité avez-vous consommée au cours d'une

Veillez ne pas entrer d'informations d'identification personnelles.

M17i *Montrée si M14 9 Usage Autres - 12 mois*

Durant les jours où vous avez consommé :

Autre forme de cannabis : <<M14.ouverte>> à des fins **médicales**, quelle quantité avez-vous consommée au cours d'une journée typique?

Veillez ne pas entrer d'informations d'identification personnelles.

M18 *Montrée si Q21 Utilisateur médical - 12 mois*

Combien d'argent dépensez-vous généralement pour vous procurer du cannabis à des fins **médicales** chaque mois?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant estimé en dollars

- ₋₈ Je préfère ne pas répondre
 ₋₉ Plus de 1 000 \$

M19 *Montrée si Q21 Utilisateur médical - 12 mois*

Au cours des **trente derniers jours**, avez-vous consommé du cannabis à des fins **médicales** (pour traiter une maladie/trouble médical ou atténuer des symptômes)?

- ₁ Oui
 ₂ Non

M20a *Montrée si M19 Médical - 30 jours*

Au cours des **trente derniers jours**, combien d'argent avez-vous dépensé pour acheter du cannabis à des fins **médicales** obtenu auprès d'une source **légale** ?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant estimé en dollars

- ₋₈ Je préfère ne pas répondre
 ₋₉ Plus de 1 000 \$

M20b *Montrée si M19 Médical - 30 jours*

Au cours des **trente derniers jours**, combien d'argent avez-vous dépensé pour acheter du cannabis à des fins **médicales** obtenu auprès d'une source **illégal**?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant estimé en dollars

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Plus de 1 000 \$

M21 *Montrée si M19 Médical - 30 jours*

Au cours des **trente derniers jours**, quelles formes de cannabis avez-vous achetées ou reçues à des fins **médicales**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Fleurs/ feuilles séchées
- 2 Haschisch/skuff
- 3 Huile de cannabis pour administration orale (p. ex., dans un compte-gouttes/une seringue ou un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules)
- 4 Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis
- 5 Concentré/extraits de cannabis (p. ex., « shatter » /cire/ « budder » /huile de cannabis au butane)
- 6 Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons)
- 7 Boissons à base de cannabis (p. ex., eau gazeuse, thé, poudre soluble)
- 8 Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau)
- 9 Autre (veuillez préciser) : _____

M22 *Montrée si M19 Médical - 30 jours*

Au cours des **trente derniers jours**, à quelle fréquence avez-vous acheté ou reçu du cannabis à des fins **médicales**?

1. Fleurs/ feuilles séchées *(Montrée si M21 1 Usage Fleurs/feuilles séchées - 30 jours)*
 2. Haschisch/skuff *(Montrée si M21 2 Usage Haschisch/skuff - 30 jours)*
 3. Huile de cannabis pour administration orale (p. ex., dans un compte-gouttes/une seringue ou un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules) *(Montrée si M21 3 Usage Huile de cannabis pour administration orale - 30 jours)*
 4. Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis *(Montrée si M21 4 Usage Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis - 30 jours)*
 5. Concentré/extraits de cannabis (p. ex., « shatter » /cire/ « budder » /huile de cannabis au butane) *(Montrée si M21 5 Usage Concentré/extraits de cannabis- 30 jours)*
 6. Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons) *(Montrée si M21 6 Usage Produits alimentaires à base de cannabis- 30 jours)*
 7. Boissons à base de cannabis (p. ex., eau gazeuse, thé, poudre soluble) *(Montrée si M21 7 Usage Cannabis beverage - 30 jours)*
 8. Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau) *(Montrée si M21 8 Agents topiques - 30 jours)*
 9. Autre: <<M21.ouverte>> *(Montrée si M21 9 Usage Autres - 30 jours)*
- 1 Une fois
 - 2 Deux fois
 - 3 Trois fois
 - 4 Quatre fois
 - 5 Cinq fois
 - 6 Plus de 5 fois

M23a1 Montrée si M21 1 Usage Fleurs/feuilles séchées - 30 jours

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Fleurs/feuilles séchées

avez-vous achetée ou reçue chaque fois à des fins **médicales**?

Veillez choisir la quantité se rapprochant le plus de celle que vous achetez ou recevez habituellement chaque fois.

- 1 _Arborescence
- 2 1 joint à 3 g |1 joint
- 3 1 joint à 3 g |500 mg (1/2 g)
- 4 1 joint à 3 g |1 g
- 5 1 joint à 3 g |1,5 g
- 6 1 joint à 3 g |2 g
- 7 1 joint à 3 g |2,5 g
- 8 1 joint à 3 g |3 g
- 9 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|3,5 g (1/8 oz)
- 10 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|4 g
- 11 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|5 g
- 12 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|6 g
- 13 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|7 g (1/4 oz)
- 14 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|8 g
- 15 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|9 g
- 16 10 g à 16 g|10 g
- 17 10 g à 16 g|11 g
- 18 10 g à 16 g|12 g
- 19 10 g à 16 g|13 g
- 20 10 g à 16 g|14 g (1/2 oz)
- 21 10 g à 16 g|15 g
- 22 10 g à 16 g|16 g
- 23 17 g à 25 g|17 g
- 24 17 g à 25 g|18 g
- 25 17 g à 25 g|19 g
- 26 17 g à 25 g|20 g
- 27 17 g à 25 g|21 g (3/4 oz)
- 28 17 g à 25 g|22 g
- 29 17 g à 25 g|23 g
- 30 17 g à 25 g|24 g
- 31 17 g à 25 g|25 g
- 32 26 g à > 1 kg|26 g
- 33 26 g à > 1 kg|27 g
- 34 26 g à > 1 kg|28 g (1 oz)
- 35 26 g à > 1 kg|56 g (2 oz)
- 36 26 g à > 1 kg|84 g (3 oz)

- 37 26 g à > 1 kg|1/4 lb (4 oz)
- 38 26 g à > 1 kg|1/2 lb (8 oz)
- 39 26 g à > 1 kg|3/4 lb (12 oz)
- 40 26 g à > 1 kg|1 lb (16 oz)
- 41 26 g à > 1 kg|1 kg (1 000 g)
- 42 26 g à > 1 kg|> 1 kg

M23b1 *Montrée si M21 1 Usage Fleurs/feuilles séchées - 30 jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- .8 Plus de 1 000 \$
- .9 Je préfère ne pas répondre

M23a2 *Montrée si M21 2 Usage Haschisch/skuff - 30 jours*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Haschisch/skuff

avez-vous achetée ou reçue chaque fois à des fins **médicales**?

- 1 _Arborescence
- 2 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|< 500 mg (1/2 g)
- 3 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|500 mg (1/2 g)
- 4 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|1 g
- 5 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|1,5 g
- 6 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|2 g
- 7 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|2,5 g
- 8 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|3 g
- 9 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|3,5 g (1/8 oz)
- 10 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|4 g
- 11 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|5 g
- 12 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|6 g
- 13 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|7 g (1/4 oz)
- 14 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|8 g
- 15 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|9 g
- 16 10 g à 16 g|10 g
- 17 10 g à 16 g|11 g
- 18 10 g à 16 g|12 g
- 19 10 g à 16 g|13 g
- 20 10 g à 16 g|14 g (1/2 oz)
- 21 10 g à 16 g|15 g
- 22 10 g à 16 g|16 g
- 23 17 g à 23 g|17 g

- 24 17 g à 23 g|18 g
- 25 17 g à 23 g|19 g
- 26 17 g à 23 g|20 g
- 27 17 g à 23 g|21 g (3/4 oz)
- 28 17 g à 23 g|22 g
- 29 17 g à 23 g|23 g
- 30 24 g à 84 g (3 oz)|24 g
- 31 24 g à 84 g (3 oz)|25 g
- 32 24 g à 84 g (3 oz)|26 g
- 33 24 g à 84 g (3 oz)|27 g
- 34 24 g à 84 g (3 oz)|28 g (1 oz)
- 35 24 g à 84 g (3 oz)|56 g (2 oz)
- 36 24 g à 84 g (3 oz)|84 g (3 oz)
- 37 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1/4 lb (4 oz)
- 38 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1/2 lb (8 oz)
- 39 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|3/4 lb (12 oz)
- 40 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1 lb (16 oz)
- 41 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1 kg (1 000 g)
- 42 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|> 1 kg

M23b2 *Montrée si M21 2 Usage Haschisch/skuff - 30 jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- .8 Plus de 1 000 \$
- .9 Je préfère ne pas répondre

M23a3 *Montrée si M21 3 Usage Huile de cannabis pour administration orale - 30 jours*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Huile de cannabis pour administration orale (p. ex., dans un compte-gouttes ou une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules ou capsules) avez-vous achetée ou reçue chaque fois à des fins **médicales**?

- 1 _Arborescence
- 2 Réponse en mL|1 mL à 5 mL|1 mL
- 3 Réponse en mL|1 mL à 5 mL|2 mL
- 4 Réponse en mL|1 mL à 5 mL|3 mL
- 5 Réponse en mL|1 mL à 5 mL|4 mL
- 6 Réponse en mL|1 mL à 5 mL|5 mL
- 7 Réponse en mL|6 mL à 10 mL|6 mL
- 8 Réponse en mL|6 mL à 10 mL|7 mL
- 9 Réponse en mL|6 mL à 10 mL|8 mL

- 10 Réponse en mL|6 mL à 10 mL|9 mL
- 11 Réponse en mL|6 mL à 10 mL|10 mL
- 12 Réponse en mL|11 mL à 15 mL|11 mL
- 13 Réponse en mL|11 mL à 15 mL|12 mL
- 14 Réponse en mL|11 mL à 15 mL|13 mL
- 15 Réponse en mL|11 mL à 15 mL|14 mL
- 16 Réponse en mL|11 mL à 15 mL|15 mL
- 17 Réponse en mL|16 mL à 20 mL|16 mL
- 18 Réponse en mL|16 mL à 20 mL|17 mL
- 19 Réponse en mL|16 mL à 20 mL|18 mL
- 20 Réponse en mL|16 mL à 20 mL|19 mL
- 21 Réponse en mL|16 mL à 20 mL|20 mL
- 22 Réponse en mL|21 mL à 30 mL|25 mL
- 23 Réponse en mL|21 mL à 30 mL|30 mL
- 24 Réponse en mL|31 mL à 40 mL|35 mL
- 25 Réponse en mL|31 mL à 40 mL|40 mL
- 26 Réponse en mL|41 mL à 50 mL|45 mL
- 27 Réponse en mL|41 mL à 50 mL|50 mL
- 28 Réponse en mL|51 mL à 60 mL|55 mL
- 29 Réponse en mL|51 mL à 60 mL|60 mL
- 30 Réponse en mL|61 mL à 70 mL|65 mL
- 31 Réponse en mL|61 mL à 70 mL|70 mL
- 32 Réponse en mL|71 mL à 80 mL|75 mL
- 33 Réponse en mL|71 mL à 80 mL|80 mL
- 34 Réponse en mL|81 mL à 90 mL|85 mL
- 35 Réponse en mL|81 mL à 90 mL|90 mL
- 36 Réponse en mL|91 mL à 100 mL|95 mL
- 37 Réponse en mL|91 mL à 100 mL|100 mL
- 38 Réponse en mL|101 mL à 120 mL|110 mL
- 39 Réponse en mL|101 mL à 120 mL|120 mL
- 40 Réponse en mL|> 120 mL|> 120 mL
- 41 Réponse en gélules/capsules|1 à 5|1 gélule/capsule
- 42 Réponse en gélules/capsules|1 à 5|2 gélules/capsules
- 43 Réponse en gélules/capsules|1 à 5|2 gélules/capsules
- 44 Réponse en gélules/capsules|1 à 5|4 gélules/capsules
- 45 Réponse en gélules/capsules|1 à 5|5 gélules/capsules
- 46 Réponse en gélules/capsules|6 à 10|6 gélules/capsules
- 47 Réponse en gélules/capsules|6 à 10|7 gélules/capsules
- 48 Réponse en gélules/capsules|6 à 10|8 gélules/capsules
- 49 Réponse en gélules/capsules|6 à 10|9 gélules/capsules
- 50 Réponse en gélules/capsules|6 à 10|10 gélules/capsules
- 51 Réponse en gélules/capsules|11 à 15|11 gélules/capsules
- 52 Réponse en gélules/capsules|11 à 15|12 gélules/capsules
- 53 Réponse en gélules/capsules|11 à 15|13 gélules/capsules

- 54 Réponse en gélules/capsules|11 à 15|14 gélules/capsules
- 55 Réponse en gélules/capsules|11 à 15|15 gélules/capsules
- 56 Réponse en gélules/capsules|16 à 20|16 gélules/capsules
- 57 Réponse en gélules/capsules|16 à 20|17 gélules/capsules
- 58 Réponse en gélules/capsules|16 à 20|18 gélules/capsules
- 59 Réponse en gélules/capsules|16 à 20|19 gélules/capsules
- 60 Réponse en gélules/capsules|16 à 20|20 gélules/capsules
- 61 Réponse en gélules/capsules|21 à 30|25 gélules/capsules
- 62 Réponse en gélules/capsules|21 à 30|30 gélules/capsules
- 63 Réponse en gélules/capsules|31 à 40|35 gélules/capsules
- 64 Réponse en gélules/capsules|31 à 40|40 gélules/capsules
- 65 Réponse en gélules/capsules|41 à 50|45 gélules/capsules
- 66 Réponse en gélules/capsules|41 à 50|50 gélules/capsules
- 67 Réponse en gélules/capsules|51 à 60|55 gélules/capsules
- 68 Réponse en gélules/capsules|51 à 60|60 gélules/capsules
- 69 Réponse en gélules/capsules|61 à 70|65 gélules/capsules
- 70 Réponse en gélules/capsules|61 à 70|70 gélules/capsules
- 71 Réponse en gélules/capsules|71 à 80|75 gélules/capsules
- 72 Réponse en gélules/capsules|71 à 80|80 gélules/capsules
- 73 Réponse en gélules/capsules|81 à 90|85 gélules/capsules
- 74 Réponse en gélules/capsules|81 à 90|90 gélules/capsules
- 75 Réponse en gélules/capsules|91 à 100|95 gélules/capsules
- 76 Réponse en gélules/capsules|91 à 100|100 gélules/capsules
- 77 Réponse en gélules/capsules|> 100|> 100 gélules/capsules

M23b3 *Montrée si M21 3 Usage Huile de cannabis pour administration orale - 30 jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- 8 Plus de 1 000 \$
- 9 Je préfère ne pas répondre

M23a4 *Montrée si M21 4 Usage Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis - 30 jours*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis

avez-vous achetée ou reçue chaque fois à des fins **médicales**

- 1 1 cartouche/stylo vaporisateur
- 2 2 cartouches/stylos vaporisateurs
- 3 3 cartouches/stylos vaporisateurs
- 4 4 cartouches/stylos vaporisateurs
- 5 5 cartouches/stylos vaporisateurs

- 6 6 cartouches/stylos vaporisateurs
- 7 7 cartouches/stylos vaporisateurs
- 8 8 cartouches/stylos vaporisateurs
- 9 9 cartouches/stylos vaporisateurs
- 10 10 cartouches/stylos vaporisateurs
- 11 > 10 cartouches/stylos vaporisateurs

M23b4 Montrée si M21 4 Usage Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis - 30 jours

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- .8 Plus de 1 000 \$
- .9 Je préfère ne pas répondre

M23a5 Montrée si M21 5 Usage Concentré/extraits de cannabis- 30 jours

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Concentré/extraits de cannabis (p. ex., « shatter » /cire/ « budder » /huile de cannabis au butane)

avez-vous achetée ou r

- 1 _Arborescence
- 2 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|< 500 mg (1/2 g)
- 3 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|500 mg (1/2 g)
- 4 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|1 g
- 5 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|1,5 g
- 6 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|2 g
- 7 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|2,5 g
- 8 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|3 g
- 9 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|3,5 g (1/8 oz)
- 10 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|4 g
- 11 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|5 g
- 12 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|6 g
- 13 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|7 g (1/4 oz)
- 14 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|8 g
- 15 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|9 g
- 16 10 g à 16 g|10 g
- 17 10 g à 16 g|11 g
- 18 10 g à 16 g|12 g
- 19 10 g à 16 g|13 g
- 20 10 g à 16 g|14 g (1/2 oz)
- 21 10 g à 16 g|15 g
- 22 10 g à 16 g|16 g

- 23 17 g à 23 g|17 g
- 24 17 g à 23 g|18 g
- 25 17 g à 23 g|19 g
- 26 17 g à 23 g|20 g
- 27 17 g à 23 g|21 g (3/4 oz)
- 28 17 g à 23 g|22 g
- 29 17 g à 23 g|23 g
- 30 24 g à 84 g (3 oz)|24 g
- 31 24 g à 84 g (3 oz)|25 g
- 32 24 g à 84 g (3 oz)|26 g
- 33 24 g à 84 g (3 oz)|27 g
- 34 24 g à 84 g (3 oz)|28 g (1 oz)
- 35 24 g à 84 g (3 oz)|56 g (2 oz)
- 36 24 g à 84 g (3 oz)|84 g (3 oz)
- 37 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1/4 lb (4 oz)
- 38 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1/2 lb (8 oz)
- 39 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|3/4 lb (12 oz)
- 40 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1 lb (16 oz)
- 41 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1 kg (1 000 g)
- 42 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|> 1 kg

M23b5 *Montrée si M21 5 Usage Concentré/extraits de cannabis- 30 jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- 8 Plus de 1 000 \$
- 9 Je préfère ne pas répondre

M23a6 *Montrée si M21 6 Usage Produits alimentaires à base de cannabis- 30 jours*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons) avez-vous achetée ou reçue chaque fois

- 1 _Arborescence
- 2 1 à 5 portions|1 portion
- 3 1 à 5 portions|2 portions
- 4 1 à 5 portions|3 portions
- 5 1 à 5 portions|4 portions
- 6 1 à 5 portions|5 portions
- 7 6 à 10 portions|6 portions
- 8 6 à 10 portions|7 portions
- 9 6 à 10 portions|8 portions

- 10 6 à 10 portions|9 portions
- 11 6 à 10 portions|10 portions
- 12 15 à 50 portions|15 portions
- 13 15 à 50 portions|20 portions
- 14 15 à 50 portions|25 portions
- 15 15 à 50 portions|30 portions
- 16 15 à 50 portions|40 portions
- 17 15 à 50 portions|50 portions
- 18 Plus de 50 portions

M23b6 *Montrée si M21 6 Usage Produits alimentaires à base de cannabis- 30 jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- .8 Plus de 1 000 \$
- .9 Je préfère ne pas répondre

M23a7 *Montrée si M21 7 Usage Boissons à base de cannabis - 30 jours*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Boissons à base de cannabis (p. ex., eau gazeuse, thé, poudre soluble) avez-vous achetée ou reçue chaque fois à des fins **médicales**?

- 1 _Arborescence
- 2 30 mL (1/8 de tasse) à 187,5 mL (3/4 tasse)|30 mL (1/8 de tasse)
- 3 30 mL (1/8 de tasse) à 187,5 mL (3/4 tasse)|62,5 mL (1/4 de tasse)
- 4 30 mL (1/8 de tasse) à 187,5 mL (3/4 tasse)|125 mL (1/2 de tasse)
- 5 30 mL (1/8 de tasse) à 187,5 mL (3/4 tasse)|187,5 mL (3/4 de tasse)
- 6 250 mL (1 tasse) à 625 mL (2,5 tasses)|250 mL (1 tasse)
- 7 250 mL (1 tasse) à 625 mL (2,5 tasses)|375 mL (1,5 tasse)
- 8 250 mL (1 tasse) à 625 mL (2,5 tasses)|500 mL (2 tasses)
- 9 250 mL (1 tasse) à 625 mL (2,5 tasses)|625 mL (2,5 tasses)
- 10 750 mL (3 tasses) à 1 125 mL (4,5 tasses)|750 mL (3 tasses)
- 11 750 mL (3 tasses) à 1 125 mL (4,5 tasses)|875 mL (3,5 tasses)
- 12 750 mL (3 tasses) à 1 125 mL (4,5 tasses)|1 000 mL (1 litre) (4 tasses)
- 13 750 mL (3 tasses) à 1 125 mL (4,5 tasses)|1 125 mL (4,5 tasses)
- 14 1 250 mL (5 tasses) à 1 750 mL (7 tasses)|1 250 mL (5 tasses)
- 15 1 250 mL (5 tasses) à 1 750 mL (7 tasses)|1 500 mL (1,5 litre) (6 tasses)
- 16 1 250 mL (5 tasses) à 1 750 mL (7 tasses)|1 750 mL (7 tasses)
- 17 2 000 mL (2 litres) (8 tasses) à 2 500 mL (2,5 litres) (10 tasses)|2 000 mL (2 litres) (8 tasses)
- 18 2 000 mL (2 litres) (8 tasses) à 2 500 mL (2,5 litres) (10 tasses)|2 250 mL (9 tasses)
- 19 2 000 mL (2 litres) (8 tasses) à 2 500 mL (2,5 litres) (10 tasses)|2 500 mL (2,5 litres) (10 tasses)

- 20 1 à 5 sachets de poudre soluble | 1 sachet
- 21 1 à 5 sachets de poudre soluble | 2 sachets
- 22 1 à 5 sachets de poudre soluble | 3 sachets
- 23 1 à 5 sachets de poudre soluble | 4 sachets
- 24 1 à 5 sachets de poudre soluble | 5 sachets
- 25 6 à 10 sachets de poudre soluble | 6 sachets
- 26 6 à 10 sachets de poudre soluble | 7 sachets
- 27 6 à 10 sachets de poudre soluble | 8 sachets
- 28 6 à 10 sachets de poudre soluble | 9 sachets
- 29 6 à 10 sachets de poudre soluble | 10 sachets

M23b7 *Montrée si M21 7 Usage Boissons à base de cannabis - 30 jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- 8 Plus de 1 000 \$
- 9 Je préfère ne pas répondre

M23a8 *Montrée si M21 8 Agents topiques - 30 jours*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau avez-vous achetée ou reçue chaque fois à des fin

Veuillez ne pas entrer d'informations d'identification personnelles.

M23b8 *Montrée si M21 8 Agents topiques - 30 jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- 8 Plus de 1 000 \$
- 9 Je préfère ne pas répondre

M23a9 *Montrée si M21 9 Usage Autres - 30 jours*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Autre forme de cannabis : <<M21.ouverte>> avez-vous achetée ou reçue chaque fois à des fins **médicales**?

Veillez ne pas entrer d'informations d'identification personnelles.

M23b9 *Montrée si M21 9 Usage Autres - 30 jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- 8 Plus de 1 000 \$
- 9 Je préfère ne pas répondre

M24 *Montrée si Q21 Utilisateur médical - 12 mois*

Selon vous, la consommation du cannabis à des fins **médicales** nuit-elle à la capacité de conduire un véhicule?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Cela dépend (veuillez préciser) : _____
- 4 Incertain/Je ne sais pas

M25a *Montrée si Q21 Utilisateur médical - 12 mois*

Selon vous, quand est-il sécuritaire pour une personne de conduire un véhicule motorisé après avoir **inhale (fumer/vapoter)** du cannabis à des fins **médicales**?

- 1 Immédiatement
- 2 De 30 minutes à moins d'une heure
- 3 De 1 heure à moins de 3 heures
- 4 De 3 heures à moins de 5 heures
- 5 De 5 heures à moins de 7 heures
- 6 De 7 heures à 8 heures
- 7 Plus de 8 heures après
- 8 Autre (veuillez préciser) : _____
- 9 Incertain/Je ne sais pas

M25b *Montrée si Q21 Utilisateur médical - 12 mois*

Selon vous, quand est-il sécuritaire pour une personne de conduire un véhicule motorisé après avoir **ingéré (mangé/bu)** du cannabis à des fins **médicales**?

- 1 Immédiatement
- 2 De 30 minutes à moins d'une heure
- 3 De 1 heure à moins de 3 heures
- 4 De 3 heures à moins de 5 heures
- 5 De 5 heures à moins de 7 heures
- 6 De 7 heures à 8 heures
- 7 Plus de 8 heures après
- 8 Autre (veuillez préciser) : _____
- 9 Incertain/Je ne sais pas

M26 *Montrée si Q21 Utilisateur médical - 12 mois*

Avez-vous conduit un véhicule motorisé (p. ex., voiture, motoneige, bateau à moteur ou véhicule tout-terrain) **dans les 2 heures après avoir fumé ou vaporisé** du cannabis ou un produit du cannabis à des fins **médicales**?

- 1 Oui
- 2 Non

M26a *Montrée si M26 Oui conduit dans les 2 heures après avoir fumé ou vaporisé*

Quand cela s'est-il produit la dernière fois?

- 1 Dans les 30 derniers jours
- 2 Dans les 12 derniers mois
- 3 Il y a plus de 12 mois

M26b *Montrée si M26 Oui ET M26 - 30 jours*

De quel type de produit de cannabis s'agissait-il?

- 1 Seulement THC
- 2 Seulement CBD
- 3 THC prédominant (ayant un niveau inférieur de CBD)
- 4 CBD prédominant (ayant un niveau inférieur de THC)
- 5 Proportions égales en THC et en CBD
- 6 Incertain/Je ne sais pas

M27 *Montrée si Q21 Utilisateur médical - 12 mois*

Avez-vous conduit un véhicule motorisé (p. ex., voiture, motoneige, bateau à moteur ou véhicule tout-terrain) **dans les quatre heures après avoir mangé** un produit à base de cannabis (p. ex., un aliment, une boisson ou une capsule contenant

- 1 Oui

- 2 Non

M27a *Montrée si M27 Oui conduit dans les quatre heures après avoir mangé*

Quand cela s'est-il produit la dernière fois?

- 1 Dans les 30 derniers jours
- 2 Dans les 12 derniers mois
- 3 Il y a plus de 12 mois

M27b *Montrée si M27 Oui ET M27a - 30 jours*

De quel type de produit de cannabis s'agissait-il?

- 1 Seulement THC
- 2 Seulement CBD
- 3 THC prédominant (ayant un niveau inférieur de CBD)
- 4 CBD prédominant (ayant un niveau inférieur de THC)
- 5 Proportions égales en THC et en CBD
- 6 Incertain/Je ne sais pas

M28 Montrée si M26 Oui ET M27 Oui

Pourquoi avez-vous conduit un véhicule motorisé après avoir consommé du cannabis pour des raisons **médicales**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Je ne me sentais pas désorienté/affaibli
- 2 Je ne pensais pas que je me ferais prendre par la police/agent d'application de la loi
- 3 Je n'avais pas d'autre moyen de transport
- 4 Je pensais que je pourrais conduire prudemment
- 5 Je n'avais pas à conduire très loin
- 6 Autre (veuillez préciser) : _____

Section Fin

F1, End1

Page Ends

F1

Finalement, seriez-vous enclin à participer encore à cette étude dans le futur?

- 1 Oui
- 2 Non

End1

Vous avez maintenant terminé le sondage.

Merci de votre participation à ce sondage.